

# VĂN BẢN QUY PHẠM PHÁP LUẬT

## BỘ TÀI CHÍNH

Thông tư số 31/2022/TT-BTC ngày 08 tháng 6 năm 2022  
ban hành Danh mục hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu Việt Nam

(Tiếp theo Công báo số 527 + 528)

### Phụ lục I

#### DANH MỤC HÀNG HÓA XUẤT KHẨU, NHẬP KHẨU VIỆT NAM

(Ban hành kèm theo Thông tư số 31/2022/TT-BTC ngày 08 tháng 6 năm 2022 của Bộ trưởng Bộ Tài chính)

#### Chương 29

##### Hóa chất hữu cơ

##### Chú giải

1. Trừ khi có yêu cầu khác, các nhóm thuộc Chương này chỉ bao gồm:
  - (a) Các hợp chất hữu cơ đã được xác định về mặt hóa học riêng biệt, có hoặc không chứa tạp chất;
  - (b) Các hỗn hợp của hai hoặc nhiều chất đồng phân của cùng một hợp chất hữu cơ (có hoặc không chứa tạp chất), trừ hỗn hợp các chất đồng phân hydro carbon mạch hở (trừ các chất đồng phân lập thể), no hoặc chưa no (Chương 27);

#### Chapter 29

##### Organic chemicals

##### Notes

1. Except where the context otherwise requires, the headings of this Chapter apply only to:
  - (a) Separate chemically defined organic compounds, whether or not containing impurities;
  - (b) Mixtures of two or more isomers of the same organic compound (whether or not containing impurities), except mixtures of acyclic hydrocarbon isomers (other than stereoisomers), whether or not saturated (Chapter 27);

- (c) The products of headings 29.36 to 29.39 or the sugar ethers, sugar acetals and sugar esters, and their salts, of heading 29.40, or the products of heading 29.41, whether or not chemically defined;
- (d) The products mentioned in (a), (b) or (c) above dissolved in water;
- (e) The products mentioned in (a), (b) or (c) above dissolved in other solvents provided that the solution constitutes a normal and necessary method of putting up these products adopted solely for reasons of safety or for transport and that the solvent does not render the product particularly suitable for specific use rather than for general use;
- (f) The products mentioned in (a), (b), (c), (d) or (e) above with an added stabiliser (including an anti-caking agent) necessary for their preservation or transport;
- (g) The products mentioned in (a), (b), (c), (d), (e) or (f) above with an added anti-dusting agent or a colouring or odoriferous substance or an emetic added to facilitate their identification or for safety reasons, provided that the additions do not render the product particularly suitable for specific use rather than for general use;
- (h) The following products, diluted to standard strengths, for the production of azo dyes: diazonium salts, couplers used for these salts and diazotisable amines and their salts.

- (c) Các sản phẩm thuộc các nhóm từ 29.36 đến 29.39 hoặc ete đường, axetal đường và este đường, và các muối của chúng, của nhóm 29.40, hoặc các sản phẩm của nhóm 29.41, đã hoặc chưa xác định về mặt hóa học;
- (d) Các sản phẩm được nêu ở mục (a), (b) hoặc (c) đã hòa tan trong nước;
- (e) Các sản phẩm được nêu ở (a), (b) hoặc (c) trên đây đã hoà tan trong các dung môi khác nhưng sự hoà tan chỉ là một phương pháp thông thường và cần thiết để đóng gói những sản phẩm nhằm mục đích duy nhất là bảo đảm an toàn hoặc để vận chuyển và dung môi này không tạo cho sản phẩm một công dụng đặc biệt nào khác ngoài công dụng thông thường của chúng;
- (f) Các sản phẩm đã nêu ở (a), (b), (c), (d) hoặc (e) trên đây đã pha thêm chất ổn định (kể cả chất chống đóng cứng/chất chống đông vón) cần thiết để bảo quản hoặc vận chuyển;
- (g) Các sản phẩm được nêu ở (a), (b), (c), (d), (e) hoặc (f) trên đây đã pha thêm tác nhân chống bụi hoặc chất màu hoặc chất có mùi thơm hoặc chất gây nôn để dễ nhận biết hoặc vì lý do an toàn, với điều kiện là việc pha thêm đó không làm cho sản phẩm có công dụng đặc biệt ngoài công dụng thông thường của nó;
- (h) Các sản phẩm dưới đây, pha loãng theo nồng độ tiêu chuẩn, để sản xuất thuốc nhuộm azo: muối diazoni, các chất tiếp hợp dùng cho loại muối này và các chất amin có khả năng diazo hóa và các muối của chúng.

2. This Chapter does not cover:
- (a) Goods of heading 15.04 or crude glycerol of heading 15.20;
  - (b) Ethyl alcohol (heading 22.07 or 22.08);
  - (c) Methane or propane (heading 27.11);
  - (d) The compounds of carbon mentioned in Note 2 to Chapter 28;
  - (e) Immunological products of heading 30.02;
  - (f) Urea (heading 31.02 or 31.05);
  - (g) Colouring matter of vegetable or animal origin (heading 32.03), synthetic organic colouring matter, synthetic organic products of a kind used as fluorescent brightening agents or as luminophores (heading 32.04) or dyes or other colouring matter put up in forms or packings for retail sale (heading 32.12);
  - (h) Enzymes (heading 35.07);
  - (ij) Metaldehyde, hexamethylenetetramine or similar substances, put up in forms (for example, tablets, sticks or similar forms) for use as fuels, or liquid or liquefied-gas fuels in containers of a kind used for filling or refilling cigarette or similar lighters and of a capacity not exceeding 300 cm<sup>3</sup> (heading 36.06);
  - (k) Products put up as charges for fire-extinguishers or put up in fire-extinguishing grenades, of heading 38.13; ink removers put up in packings for retail sale, of heading 38.24; or

2. Chương này không bao gồm:
- (a) Hàng hóa thuộc nhóm 15.04 hoặc glyxerol thô thuộc nhóm 15.20;
  - (b) Cồn etylic (nhóm 22.07 hoặc 22.08);
  - (c) Methan hoặc propan (nhóm 27.11);
  - (d) Hợp chất carbon được nêu ở Chú giải 2 của Chương 28;
  - (e) Sản phẩm miễn dịch thuộc nhóm 30.02;
  - (f) Urê (nhóm 31.02 hoặc 31.05);
  - (g) Chất màu gốc động vật hoặc thực vật (nhóm 32.03), chất màu hữu cơ tổng hợp, các sản phẩm hữu cơ tổng hợp được sử dụng như tác nhân tăng sáng huỳnh quang hoặc chất phát quang (nhóm 32.04) hoặc thuốc nhuộm hoặc chất màu khác được làm thành một dạng nhất định hoặc đóng gói để bán lẻ (nhóm 32.12);
  - (h) Enzym (nhóm 35.07);
  - (ij) Metaldehyt, hexamethylenetetramine hoặc chất tương tự, làm thành dạng nhất định (ví dụ, viên, que hoặc các dạng tương tự) để sử dụng như nhiên liệu, hoặc nhiên liệu lỏng hoặc khí hóa lỏng đựng trong đồ chứa có dung tích không quá 300 cm<sup>3</sup> dùng để bơm hoặc bơm lại ga bật lửa hút thuốc hoặc các loại bật lửa tương tự (nhóm 36.06);
  - (k) Các sản phẩm dùng như chất dập lửa để nạp cho các bình cứu hỏa hoặc các loại lựu đạn dập lửa, thuộc nhóm 38.13; các chất tẩy mực đóng gói để bán lẻ, thuộc nhóm 38.24; hoặc

- (1) Optical elements, for example, of ethylenediamine tartrate (heading 90.01).
3. Goods which could be included in two or more of the headings of this Chapter are to be classified in that one of those headings which occurs last in numerical order.
4. In headings 29.04 to 29.06, 29.08 to 29.11 and 29.13 to 29.20, any reference to halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives includes a reference to compound derivatives, such as sulphohalogenated, nitrohalogenated, nitrosulphonated or nitrosulphohalogenated derivatives.
- Nitro or nitroso groups are not to be taken as "nitrogen-functions" for the purpose of heading 29.29.
- For the purposes of headings 29.11, 29.12, 29.14, 29.18 and 29.22, "oxygen function", the characteristic organic oxygen-containing group of those respective headings, is restricted to the oxygen-functions referred to in headings 29.05 to 29.20.
5. (A) The esters of acid-function organic compounds of sub-Chapters I to VII with organic compounds of these sub-Chapters are to be classified with that compound which is classified in the heading which occurs last in numerical order in these sub-Chapters.
- (B) Esters of ethyl alcohol with acid-function organic compounds of sub-Chapters I to VII are to be classified in the same heading as the corresponding acid-function compounds.

- (1) Các bộ phận quang học, ví dụ, làm bằng ethylenediamine tartrate (nhóm 90.01).
3. Các mặt hàng có thể xếp vào hai hoặc nhiều nhóm thuộc Chương này phải xếp vào nhóm có số thứ tự sau cùng.
4. Đối với các nhóm từ 29.04 đến 29.06, từ 29.08 đến 29.11 và từ 29.13 đến 29.20, khi đề cập đến các dẫn xuất halogen hóa, sulphonat hóa, nitrat hóa hoặc nitroso hóa đều đề cập đến các dẫn xuất kết hợp, như các dẫn xuất sulpho-halogen hóa, nitro-halogen hóa, nitro-sulphonat hóa hoặc nitro-sulpho-halogen hóa.
- Theo mục đích của nhóm 29.29, các nhóm nitro hóa hoặc nitroso hóa không được coi là có "chức nitơ".
- Theo mục đích của các nhóm 29.11, 29.12, 29.14, 29.18 và 29.22, "chức oxy", nhóm chứa oxy hữu cơ đặc trưng của các nhóm tương ứng trên, được giới hạn trong các chức oxy đề cập trong các nhóm từ 29.05 đến 29.20.
5. (A) Este của hợp chất hữu cơ chức axit thuộc phân Chương I đến VII với các hợp chất hữu cơ của các phân Chương này phải xếp cùng nhóm với các hợp chất ấy có nghĩa là được xếp vào nhóm có số thứ tự sau cùng trong các phân Chương này.
- (B) Este của cồn etylic với các hợp chất hữu cơ có chức axit trong phân Chương từ I đến VII phải xếp vào cùng nhóm với các hợp chất có chức axit tương ứng.

(C) Subject to Note 1 to Section VI and Note 2 to Chapter 28:

(1) Inorganic salts of organic compounds such as acid-, phenol- or enol-function compounds or organic bases, of sub-Chapters I to X or heading 29.42, are to be classified in the heading appropriate to the organic compound;

(2) Salts formed between organic compounds of sub-Chapters I to X or heading 29.42 are to be classified in the heading appropriate to the base or to the acid (including phenol- or enol-function compounds) from which they are formed, whichever occurs last in numerical order in the Chapter; and

(3) Co-ordination compounds, other than products classifiable in sub-Chapter XI or heading 29.41, are to be classified in the heading which occurs last in numerical order in Chapter 29, among those appropriate to the fragments formed by “cleaving” of all metal bonds, other than metal-carbon bonds.

(D) Metal alcoholates are to be classified in the same heading as the corresponding alcohols except in the case of ethanol (heading 29.05).

(E) Halides of carboxylic acids are to be classified in the same heading as the corresponding acids.

6. The compounds of headings 29.30 and 29.31 are organic compounds the molecules of which contain, in addition to atoms of hydrogen, oxygen or nitrogen, atoms of other non-metals or of metals (such as sulphur, arsenic or lead) directly linked to carbon atoms.

(C) Theo Chú giải 1 của Phần VI và Chú giải 2 của Chương 28 thì:

(1) Muối vô cơ của các hợp chất hữu cơ như các hợp chất có chức axit-, phenol- hoặc enol- hoặc các bazơ hữu cơ, của các phân Chương từ I đến X hoặc nhóm 29.42, phải được xếp vào trong nhóm tương ứng với hợp chất hữu cơ;

(2) Các muối được tạo nên giữa các hợp chất hữu cơ của các phân Chương I đến X hoặc nhóm 29.42 phải được xếp vào nhóm tương ứng với bazơ hoặc axit (kể cả các hợp chất có chức phenol hoặc enol) mà chính từ đó chúng được tạo thành, phải xếp vào nhóm có số thứ tự sau cùng trong Chương; và

(3) Hợp chất phối trí, trừ các sản phẩm có thể được phân loại trong phân Chương XI hoặc nhóm 29.41, được phân loại trong nhóm có thứ tự sau cùng trong Chương 29, trong số những phân đoạn phù hợp được tạo bởi “quá trình bẻ gãy” của tất cả các liên kết kim loại, trừ liên kết carbon – kim loại.

(D) Alcoholate kim loại phải xếp vào cùng nhóm với rượu tương ứng trừ rượu ethanol (nhóm 29.05).

(E) Halogenua của axit carboxylic phải xếp vào cùng nhóm với axit tương đương.

6. Các hợp chất của các nhóm 29.30 và 29.31 là các hợp chất hữu cơ mà trong đó các phân tử chứa, ngoài các nguyên tử hydro, oxy hoặc nitơ, còn có chứa các nguyên tử của các phi kim loại khác hoặc của kim loại (như lưu huỳnh, arsen hoặc chì) liên kết trực tiếp với các nguyên tử carbon.

Nhóm 29.30 (hợp chất lưu huỳnh hữu cơ) và nhóm 29.31 (hợp chất vô cơ – hữu cơ khác) không bao gồm các dẫn xuất đã sulphonat hóa hoặc halogen hóa (kể cả các dẫn xuất kết hợp), ngoài hydro, oxy và nitơ, chỉ có nguyên tử của lưu huỳnh hoặc halogen trực tiếp liên kết với carbon, điều này làm cho các hợp chất trên mang tính chất của dẫn xuất halogen hóa hoặc sulphonat hóa (hoặc các dẫn xuất kết hợp).

7. Nhóm 29.32, 29.33 và 29.34 không bao gồm epoxit có vòng 3 cạnh (có 3 nguyên tử ở trên vòng), xeton peroxides, polyme vòng của aldehyt hoặc của thioaldehyt, anhydrit của các axit carboxylic polybasic, este vòng của rượu đa chức hoặc phenols đa chức với axit polybasic, hoặc imide của axit polybasic.

Các quy định này chỉ áp dụng khi các dị tố loại ở trên vòng là kết quả duy nhất của chức năng đóng vòng hoặc các chức năng kể đến ở đây.

8. Theo mục đích của nhóm 29.37:

(a) thuật ngữ “hormon” bao gồm các yếu tố làm tiết hormon hoặc kích thích hormon, các chất ức chế và kháng hormon (anti-hormon);

(b) khái niệm “được sử dụng chủ yếu như hormon” không chỉ bao gồm những dẫn xuất hormon và những chất có cấu trúc tương tự được sử dụng chủ yếu vì tác dụng hormon của chúng, mà còn bao gồm những dẫn xuất hormon và những chất có cấu trúc tương tự được sử dụng chủ yếu như chất trung gian trong quá trình tổng hợp các sản phẩm thuộc nhóm này.

Heading 29.30 (organo-sulphur compounds) and heading 29.31 (other organo-inorganic compounds) do not include sulphonated or halogenated derivatives (including compound derivatives) which, apart from hydrogen, oxygen and nitrogen, only have directly linked to carbon the atoms of sulphur or of a halogen which give them their nature of sulphonated or halogenated derivatives (or compound derivatives).

7. Headings 29.32, 29.33 and 29.34 do not include epoxides with a three-membered ring, ketone peroxides, cyclic polymers of aldehydes or of thioaldehydes, anhydrides of polybasic carboxylic acids, cyclic esters of polyhydric alcohols or phenols with polybasic acids, or imides of polybasic acids.

These provisions apply only when the ring-position hetero-atoms are those resulting solely from the cyclising function or functions here listed.

8. For the purposes of heading 29.37:

(a) the term “hormones” includes hormone-releasing or hormone-stimulating factors, hormone inhibitors and hormone antagonists (anti-hormones);

(b) the expression “used primarily as hormones” applies not only to hormone derivatives and structural analogues used primarily for their hormonal effect, but also to those derivatives and structural analogues used primarily as intermediates in the synthesis of products of this heading.

**Chú giải phân nhóm**

1. Trong bất kỳ nhóm nào của Chương này, các dẫn xuất của một hợp chất hóa học (hoặc một nhóm các hợp chất hóa học) cần được xếp vào cùng một phân nhóm với hợp chất ấy (hoặc nhóm hợp chất) với điều kiện là không có sự miêu tả đặc trưng hơn trong các phân nhóm khác và không có phân nhóm nào mang tên “Loại khác” trong những phân nhóm có liên quan.
2. Chú giải 3 Chương 29 không áp dụng cho các phân nhóm của Chương này.

**Subheading Notes**

1. Within any one heading of this Chapter, derivatives of a chemical compound (or group of chemical compounds) are to be classified in the same subheading as that compound (or group of compounds) provided that they are not more specifically covered by any other subheading and that there is no residual subheading named “Other” in the series of subheadings concerned.
2. Note 3 to Chapter 29 does not apply to the subheadings of this Chapter.

**PHÂN CHƯƠNG I**

**HYDROCARBON VÀ CÁC DẪN XUẤT HALOGEN  
HÓA, SULPHONAT HÓA, NITRO HÓA HOẶC  
NITROSO HÓA CỦA CHÚNG**

**SUB-CHAPTER I**

**HYDROCARBONS AND THEIR  
HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED  
OR NITROSATED DERIVATIVES**

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa                              | Đơn vị tính | Code       | Description                               | Unit of quantity |
|------------|---|-------------|------------|---|------------------|
| 29.01      | Hydrocarbon mạch hở                         |             | 29.01      | Acyclic hydrocarbons                      |                  |
| 2901.10.00 | - No  | kg/lít      | 2901.10.00 | - Saturated                               | kg/liter         |
|            | - Chưa no:                                  |             |            | - Unsaturated:                            |                  |
| 2901.21.00 | - - Etylen                                  | kg/lít      | 2901.21.00 | - - Ethylene                              | kg/liter         |
| 2901.22.00 | - - Propen (propylen)                       | kg/lít      | 2901.22.00 | - - Propene (propylene)                   | kg/liter         |
| 2901.23.00 | - - Buten (butylen) và các đồng phân của nó | kg/lít      | 2901.23.00 | - - Butene (butylene) and isomers thereof | kg/liter         |

| Mã hàng      | Mô tả hàng hóa                          | Đơn vị tính | Code         | Description                              | Unit of quantity |
|--------------|---|-------------|--------------|--|------------------|
| 2901.24.00   | - - 1,3 – butadien và isopren           | kg/lít      | 2901.24.00   | - - Buta-1,3-diene and isoprene          | kg/liter         |
| 2901.29      | - - Loại khác:                          |             | 2901.29      | - - Other:                               |                  |
| 2901.29.10   | - - - Axetylen                          | kg/lít      | 2901.29.10   | - - - Acetylene                          | kg/liter         |
| 2901.29.20   | - - - Hexen và các đồng phân của nó     | kg/lít      | 2901.29.20   | - - - Hexene and isomers thereof         | kg/liter         |
| 2901.29.90   | - - - Loại khác                         | kg/lít      | 2901.29.90   | - - - Other                              | kg/liter         |
|              |   |             |              |  |                  |
| <b>29.02</b> | <b>Hydrocarbon mạch vòng</b>            |             | <b>29.02</b> | <b>Cyclic hydrocarbons</b>               |                  |
|              | - Cyclanes, cyclenes và cycloaterpenes: |             |              | - Cyclanes, cyclenes and cycloaterpenes: |                  |
| 2902.11.00   | - - Cyclohexane                         | kg/lít      | 2902.11.00   | - - Cyclohexane                          | kg/liter         |
| 2902.19.00   | - - Loại khác                           | kg/lít      | 2902.19.00   | - - Other                                | kg/liter         |
| 2902.20.00   | - Benzen                                | kg/lít      | 2902.20.00   | - Benzene                                | kg/liter         |
| 2902.30.00   | - Toluen                                | kg/lít      | 2902.30.00   | - Toluene                                | kg/liter         |
|              | - Xylenes:                              |             |              | - Xylenes:                               |                  |
| 2902.41.00   | - - o-Xylen                             | kg/lít      | 2902.41.00   | - - o-Xylene                             | kg/liter         |
| 2902.42.00   | - - m-Xylen                             | kg/lít      | 2902.42.00   | - - m-Xylene                             | kg/liter         |
| 2902.43.00   | - - p-Xylen                             | kg/lít      | 2902.43.00   | - - p-Xylene                             | kg/liter         |
| 2902.44.00   | - - Hỗn hợp các đồng phân của xylen     | kg/lít      | 2902.44.00   | - - Mixed xylene isomers                 | kg/liter         |
| 2902.50.00   | - Styren                                | kg/lít      | 2902.50.00   | - Styrene                                | kg/liter         |
| 2902.60.00   | - Etylbenzen                            | kg/lít      | 2902.60.00   | - Ethylbenzene                           | kg/liter         |
| 2902.70.00   | - Cumen                                 | kg/lít      | 2902.70.00   | - Cumene                                 | kg/liter         |
| 2902.90      | - Loại khác:                            |             | 2902.90      | - Other:                                 |                  |



| Mã hàng      | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code         | Description   | Unit of quantity |
|--------------|--|-------------|--------------|---|------------------|
| 2902.90.10   | -- Dodecylbenzen   | kg/lít      | 2902.90.10   | -- Dodecylbenzene   | kg/liter         |
| 2902.90.20   | -- Các loại alkylbenzen khác                             | kg/lít      | 2902.90.20   | -- Other alkylbenzenes  | kg/liter         |
| 2902.90.90   | -- Loại khác   | kg/lít      | 2902.90.90   | -- Other  | kg/liter         |
| <b>29.03</b> | <b>Dẫn xuất halogen hóa của hydrocarbon</b>              |             | <b>29.03</b> | <b>Halogenated derivatives of hydrocarbons</b>                        |                  |
|              | - Các dẫn xuất clo hóa của hydrocarbon mạch hở, no:      |             |              | - Saturated chlorinated derivatives of acyclic hydrocarbons:          |                  |
| 2903.11      | -- Clorometan (clorua metyl) và cloroetan (clorua etyl): |             | 2903.11      | -- Chloromethane (methyl chloride) and chloroethane (ethyl chloride): |                  |
| 2903.11.10   | --- Clorometan (clorua metyl)                            | kg/lít      | 2903.11.10   | --- Chloromethane (methyl chloride)                                   | kg/liter         |
| 2903.11.90   | --- Loại khác  | kg/lít      | 2903.11.90   | --- Other   | kg/liter         |
| 2903.12.00   | -- Diclorometan (metylen clorua)                         | kg/lít      | 2903.12.00   | -- Dichloromethane (methylene chloride)                               | kg/liter         |
| 2903.13.00   | -- Cloroform (triclolorometan)                           | kg/lít      | 2903.13.00   | -- Chloroform (trichloromethane)                                      | kg/liter         |
| 2903.14.00   | -- Carbon tetraclorua                                    | kg/lít      | 2903.14.00   | -- Carbon tetrachloride   | kg/liter         |
| 2903.15.00   | -- Etylen diclorua (ISO) (1,2-dicloroetan)               | kg/lít      | 2903.15.00   | - - Ethylene dichloride (ISO) (1,2-dichloroethane)                    | kg/liter         |
| 2903.19      | -- Loại khác:  |             | 2903.19      | -- Other:   |                  |
| 2903.19.20   | --- 1,1,1-Tricloroetan (metyl cloroform)                 | kg/lít      | 2903.19.20   | - - - 1,1,1-Trichloroethane (methyl chloroform)                       | kg/liter         |
| 2903.19.90   | --- Loại khác  | kg/lít      | 2903.19.90   | --- Other   | kg/liter         |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|---|-------------|------------|---|------------------|
|            | - Các dẫn xuất clo hóa của hydrocarbon mạch hở, chưa no:                                    |             |            | - Unsaturated chlorinated derivatives of acyclic hydrocarbons:  |                  |
| 2903.21.00 | - - Vinyl clorua (cloroetylen)  | kg/lít      | 2903.21.00 | - - Vinyl chloride (chloroethylene)   | kg/liter         |
| 2903.22.00 | - - Tricloroetylen  | kg/lít      | 2903.22.00 | - - Trichloroethylene   | kg/liter         |
| 2903.23.00 | - - Tetracloroetylen (percloroetylen)   | kg/lít      | 2903.23.00 | - - Tetrachloroethylene (perchloroethylene)   | kg/liter         |
| 2903.29.00 | - - Loại khác   | kg/lít      | 2903.29.00 | - - Other   | kg/liter         |
|            | - Các dẫn xuất flo hóa của hydrocarbon mạch hở, no:   |             |            | - Saturated fluorinated derivatives of acyclic hydrocarbons:  |                  |
| 2903.41.00 | - - Triflorometan (HFC-23)  | kg/lít      | 2903.41.00 | - - Trifluoromethane (HFC-23)   | kg/liter         |
| 2903.42.00 | - - Diflorometan (HFC-32)   | kg/lít      | 2903.42.00 | - - Difluoromethane (HFC-32)  | kg/liter         |
| 2903.43.00 | - - Florometan (HFC-41), 1,2-difloroetan (HFC-152) và 1,1-difloroetan (HFC-152a)            | kg/lít      | 2903.43.00 | - - Fluoromethane (HFC-41), 1,2-difluoroethane (HFC-152) and 1,1-difluoroethane (HFC-152a)            | kg/liter         |
| 2903.44.00 | - - Pentafloroetan (HFC-125), 1,1,1-trifloroetan (HFC-143a) và 1,1,2-trifloroetan (HFC-143) | kg/lít      | 2903.44.00 | - - Pentafluoroethane (HFC-125), 1,1,1-trifluoroethane (HFC-143a) and 1,1,2-trifluoroethane (HFC-143) | kg/liter         |
| 2903.45.00 | - - 1,1,1,2-Tetrafloroetan (HFC-134a) và 1,1,2,2-tetrafloroetan (HFC-134)                   | kg/lít      | 2903.45.00 | - - 1,1,1,2-Tetrafluoroethane (HFC-134a) and 1,1,2,2-tetrafluoroethane (HFC-134)                      | kg/liter         |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code       | Description  | Unit of quantity |
|------------|---|-------------|------------|--|------------------|
| 2903.46.00 | - - 1,1,1,2,3,3,3-Heptafluoropropan (HFC-227ea), 1,1,1,2,2,3,3-hexafluoropropan (HFC-236cb), 1,1,1,2,3,3,3-hexafluoropropan (HFC-236ea) và 1,1,1,3,3,3,3-hexafluoropropan (HFC-236fa) | kg/lít      | 2903.46.00 | - - 1,1,1,2,3,3,3-Heptafluoropropane (HFC-227ea), 1,1,1,2,2,3,3-hexafluoropropane (HFC-236cb), 1,1,1,2,3,3,3-hexafluoropropane (HFC-236ea) and 1,1,1,3,3,3,3-hexafluoropropane (HFC-236fa) | kg/liter         |
| 2903.47.00 | - - 1,1,1,3,3-Pentafluoropropan (HFC-245fa) và 1,1,2,2,3,3-pentafluoropropan (HFC-245ca)  | kg/lít      | 2903.47.00 | - - 1,1,1,3,3-Pentafluoropropane (HFC-245fa) and 1,1,2,2,3,3-pentafluoropropane (HFC-245ca)  | kg/liter         |
| 2903.48.00 | - - 1,1,1,3,3-Pentafluorobutan (HFC-365mfc) và 1,1,1,2,2,3,4,5,5,5-decafluoropentan (HFC-43-10mee)  | kg/lít      | 2903.48.00 | - - 1,1,1,3,3-Pentafluorobutane (HFC-365mfc) and 1,1,1,2,2,3,4,5,5,5-decafluoropentane (HFC-43-10mee)  | kg/liter         |
| 2903.49.00 | - - Loại khác<br>- Các dẫn xuất flo hóa của hydrocarbon mạch hở, chưa no:   | kg/lít      | 2903.49.00 | - - Other<br>- Unsaturated fluorinated derivatives of acyclic hydrocarbons:  | kg/liter         |
| 2903.51.00 | - - 2,3,3,3-Tetrafluoropropen (HFO-1234yf), 1,3,3,3-tetrafluoropropen (HFO-1234ze) và (Z)-1,1,1,4,4,4-hexafluoro-2-buten (HFO-1336mzz)  | kg/lít      | 2903.51.00 | - - 2,3,3,3-Tetrafluoropropene (HFO-1234yf), 1,3,3,3-tetrafluoropropene (HFO-1234ze) and (Z)-1,1,1,4,4,4-hexafluoro-2-butene (HFO-1336mzz)   | kg/liter         |
| 2903.59.00 | - - Loại khác<br>- Các dẫn xuất brom hóa hoặc iot hóa của hydrocarbon mạch hở:  | kg/lít      | 2903.59.00 | - - Other<br>- Brominated or iodinated derivatives of acyclic hydrocarbons:  | kg/liter         |
| 2903.61.00 | - - Metyl bromua (bromometan)   | kg/lít      | 2903.61.00 | - - Methyl bromide (bromomethane)  | kg/liter         |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code       | Description  | Unit of quantity |
|------------|--|-------------|------------|--|------------------|
| 2903.62.00 | - - Etylen dibromua (ISO) (1,2-dibromoetan)  | kg/lít      | 2903.62.00 | - - Ethylene dibromide (ISO) (1,2-dibromoethane)   | kg/liter         |
| 2903.69.00 | - - Loại khác  | kg/lít      | 2903.69.00 | - - Other  | kg/liter         |
| -          | - Các dẫn xuất halogen hóa của hydrocarbon mạch hở chứa hai hoặc nhiều halogen khác nhau:                      | -           | -          | - Halogenated derivatives of acyclic hydrocarbons containing two or more different halogens:                               |                  |
| 2903.71.00 | - - Clorodiflorometan (HCFC-22)  | kg/lít      | 2903.71.00 | - - Chlorodifluoromethane (HCFC-22)  | kg/liter         |
| 2903.72.00 | - - Diclorotrifloroetan (HCFC-123)   | kg/lít      | 2903.72.00 | - - Dichlorotrifluoroethanes (HCFC-123)  | kg/liter         |
| 2903.73.00 | - - Diclorofloroetan (HCFC-141, 141b)  | kg/lít      | 2903.73.00 | - - Dichlorofluoroethanes (HCFC-141, 141b)   | kg/liter         |
| 2903.74.00 | - - Clorodifloroetan (HCFC-142, 142b)  | kg/lít      | 2903.74.00 | - - Chlorodifluoroethanes (HCFC-142, 142b)   | kg/liter         |
| 2903.75.00 | - - Dicloropentafloropropan (HCFC-225, 225ca, 225cb)   | kg/lít      | 2903.75.00 | - - Dichloropentafluoropropanes (HCFC-225, 225ca, 225cb)   | kg/liter         |
| 2903.76.00 | - - Bromoclorodiflorometan (Halon-1211), bromotriflorometan (Halon-1301) và dibromotetrafloroetan (Halon-2402) | kg/lít      | 2903.76.00 | - - Bromochlorodifluoromethane (Halon-1211), bromotrifluoromethane (Halon-1301) and dibromotetrafluoroethanes (Halon-2402) | kg/liter         |
| 2903.77.00 | - - Loại khác, perhalogen hóa chỉ với flo và clo   | kg/lít      | 2903.77.00 | - - Other, perhalogenated only with fluorine and chlorine  | kg/liter         |
| 2903.78.00 | - - Các dẫn xuất perhalogen hóa khác   | kg/lít      | 2903.78.00 | - - Other perhalogenated derivatives   | kg/liter         |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|---|-------------|------------|---|------------------|
| 2903.79.00 | -- Loại khác  | kg/lít      | 2903.79.00 | -- Other  | kg/liter         |
|            | - Các dẫn xuất halogen hóa của hydrocarbon cyclanic, cyclenic hoặc cycloterpenic:                                   |             |            | - Halogenated derivatives of cyclanic, cyclenic or cycloterpenic hydrocarbons:  |                  |
| 2903.81.00 | - - 1,2,3,4,5,6-Hexachlorocyclohexane (HCH (ISO)), kể cả lindane (ISO, INN)   | kg/lít      | 2903.81.00 | - - 1,2,3,4,5,6-Hexachlorocyclohexane (HCH (ISO)), including lindane (ISO, INN)                                       | kg/liter         |
| 2903.82.00 | - - Aldrin (ISO), chlordane (ISO) và heptachlor (ISO)   | kg/lít      | 2903.82.00 | - - Aldrin (ISO), chlordane (ISO) and heptachlor (ISO)  | kg/liter         |
| 2903.83.00 | -- Mirex (ISO)  | kg/lít      | 2903.83.00 | -- Mirex (ISO)  | kg/liter         |
| 2903.89.00 | -- Loại khác  | kg/lít      | 2903.89.00 | -- Other  | kg/liter         |
|            | - Các dẫn xuất halogen hóa của hydrocarbon thơm:  |             |            | - Halogenated derivatives of aromatic hydrocarbons:   |                  |
| 2903.91.00 | - - Chlorobenzene, <i>o</i> -dichlorobenzene và <i>p</i> -dichlorobenzene   | kg/lít      | 2903.91.00 | - - Chlorobenzene, <i>o</i> -dichlorobenzene and <i>p</i> -dichlorobenzene  | kg/liter         |
| 2903.92.00 | -- Hexachlorobenzene (ISO) và DDT (ISO) (clofenotane (INN), 1,1,1-trichloro-2,2-bis( <i>p</i> -chlorophenyl)ethane) | kg/lít      | 2903.92.00 | - - Hexachlorobenzene (ISO) and DDT (ISO) (clofenotane (INN), 1,1,1-trichloro-2,2-bis( <i>p</i> -chlorophenyl)ethane) | kg/liter         |
| 2903.93.00 | -- Pentachlorobenzene (ISO)   | kg/lít      | 2903.93.00 | -- Pentachlorobenzene (ISO)   | kg/liter         |
| 2903.94.00 | -- Hexabromobiphenyls   | kg/lít      | 2903.94.00 | -- Hexabromobiphenyls   | kg/liter         |
| 2903.99.00 | -- Loại khác  | kg/lít      | 2903.99.00 | -- Other  | kg/liter         |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|--|-------------|------------|---|------------------|
| 29.04      | Dẫn xuất sulphonat hóa, nitro hóa hoặc nitroso hóa của hydrocarbon, đã hoặc chưa halogen hóa |             | 29.04      | Sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of hydrocarbons, whether or not halogenated |                  |
| 2904.10.00 | - Các dẫn xuất chỉ chứa các nhóm sulpho, muối và etyl este của chúng                         | kg/lít      | 2904.10.00 | - Derivatives containing only sulpho groups, their salts and ethyl esters                   | kg/liter         |
| 2904.20    | - Các dẫn xuất chỉ chứa các nhóm nitro hoặc chỉ chứa các nhóm nitroso:                       |             | 2904.20    | - Derivatives containing only nitro or only nitroso groups:                                 |                  |
| 2904.20.10 | - - Trinitrotoluen   | kg/lít      | 2904.20.10 | - - Trinitrotoluene   | kg/liter         |
| 2904.20.90 | - - Loại khác  | kg/lít      | 2904.20.90 | - - Other   | kg/liter         |
|            | - Perfluorooctane sulphonic axit, muối của nó và perfluorooctane sulphonyl fluoride:         |             |            | - Perfluorooctane sulphonic acid, its salts and perfluorooctane sulphonyl fluoride:         |                  |
| 2904.31.00 | - - Perfluorooctane sulphonic axit   | kg/lít      | 2904.31.00 | - - Perfluorooctane sulphonic acid  | kg/liter         |
| 2904.32.00 | - - Ammonium perfluorooctane sulphonate  | kg/lít      | 2904.32.00 | - - Ammonium perfluorooctane sulphonate   | kg/liter         |
| 2904.33.00 | - - Lithium perfluorooctane sulphonate   | kg/lít      | 2904.33.00 | - - Lithium perfluorooctane sulphonate  | kg/liter         |
| 2904.34.00 | - - Kali perfluorooctane sulphonate  | kg/lít      | 2904.34.00 | - - Potassium perfluorooctane sulphonate  | kg/liter         |
| 2904.35.00 | - - Muối khác của perfluorooctane sulphonic axit   | kg/lít      | 2904.35.00 | - - Other salts of perfluorooctane sulphonic acid   | kg/liter         |
| 2904.36.00 | - - Perfluorooctane sulphonyl fluoride   | kg/lít      | 2904.36.00 | - - Perfluorooctane sulphonyl fluoride  | kg/liter         |
|            | - Loại khác:   |             |            | - Other:  |                  |
| 2904.91.00 | - - Trichloronitromethane (chloropicrin)   | kg/lít      | 2904.91.00 | - - Trichloronitromethane (chloropicrin)  | kg/liter         |
| 2904.99.00 | - - Loại khác  | kg/lít      | 2904.99.00 | - - Other   | kg/liter         |

**SUB-CHAPTER II  
ALCOHOLS AND THEIR  
HALOGENATED,  
SULPHONATED, NITRATED OR  
NITROSATED DERIVATIVES**

**PHẦN CHƯƠNG II  
RƯỢU VÀ CÁC DẪN XUẤT  
HALOGEN HÓA, SULPHONAT  
HÓA, NITRO HÓA HOẶC  
NITROSO HÓA CỦA CHÚNG**

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code       | Description  | Unit of quantity |
|------------|---|-------------|------------|--|------------------|
| 29.05      | Rượu mạch hở và các dẫn xuất halogen hóa, sulphonat hóa, nitro hóa hoặc nitroso hóa của chúng         |             | 29.05      | Acyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives                |                  |
|            | - Rượu no đơn chức:   |             |            | - Saturated monohydric alcohols:   |                  |
| 2905.11.00 | - - Metanol (rượu metylic)  | kg/lít      | 2905.11.00 | - - Methanol (methyl alcohol)  | kg/liter         |
| 2905.12.00 | - - Propan-1-ol (rượu propylic) và propan-2-ol (rượu isopropylic)                                     | kg/lít      | 2905.12.00 | - - Propan-1-ol (propyl alcohol) and propan-2-ol (isopropyl alcohol)                                   | kg/liter         |
| 2905.13.00 | - - Butan-1-ol (rượu <i>n</i> -butylic)   | kg/lít      | 2905.13.00 | - - Butan-1-ol ( <i>n</i> -butyl alcohol)  | kg/liter         |
| 2905.14.00 | - - Butanol khác  | kg/lít      | 2905.14.00 | - - Other butanols   | kg/liter         |
| 2905.16.00 | - - Octanol (rượu octylic) và đồng phân của nó  | kg/lít      | 2905.16.00 | - - Octanol (octyl alcohol) and isomers thereof  | kg/liter         |
| 2905.17.00 | - - Dodecan-1-ol (lauryl alcohol), hexadecan-1-ol (cetyl alcohol) và octadecan-1-ol (stearyl alcohol) | kg/lít      | 2905.17.00 | - - Dodecan-1-ol (lauryl alcohol), hexadecan-1-ol (cetyl alcohol) and octadecan-1-ol (stearyl alcohol) | kg/liter         |
| 2905.19.00 | - - Loại khác   | kg/lít      | 2905.19.00 | - - Other  | kg/liter         |
|            | - Rượu đơn chức chưa no:  |             |            | - Unsaturated monohydric alcohols:   |                  |
| 2905.22.00 | - - Rượu terpen mạch hở   | kg/lít      | 2905.22.00 | - - Acyclic terpene alcohols   | kg/liter         |
| 2905.29.00 | - - Loại khác   | kg/lít      | 2905.29.00 | - - Other  | kg/liter         |

| Mã hàng      | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code         | Description   | Unit of quantity |
|--------------|--|-------------|--------------|---|------------------|
|              | - Rượu hai chức:   |             |              | - Diols:  |                  |
| 2905.31.00   | - - Etylen glycol (ethanediol)   | kg/lít      | 2905.31.00   | - - Ethylene glycol (ethanediol)  | kg/liter         |
| 2905.32.00   | - - Propylen glycol (propan-1,2-diol)  | kg/lít      | 2905.32.00   | - - Propylene glycol (propane-1,2-diol)   | kg/liter         |
| 2905.39.00   | - - Loại khác  | kg/lít      | 2905.39.00   | - - Other   | kg/liter         |
|              | - Rượu đa chức khác:   |             |              | - Other polyhydric alcohols:  |                  |
| 2905.41.00   | - - 2-Ethyl-2-(hydroxymethyl) propane-1,3-diol (trimethylolpropane)                                    | kg/lít      | 2905.41.00   | - - 2-Ethyl-2-(hydroxymethyl) propane-1,3-diol (trimethylolpropane)                           | kg/liter         |
| 2905.42.00   | - - Pentaerythritol  | kg/lít      | 2905.42.00   | - - Pentaerythritol   | kg/liter         |
| 2905.43.00   | - - Mannitol   | kg/lít      | 2905.43.00   | - - Mannitol  | kg/liter         |
| 2905.44.00   | - - D-glucitol (sorbitol)  | kg/lít      | 2905.44.00   | - - D-glucitol (sorbitol)   | kg/liter         |
| 2905.45.00   | - - Glycerin   | kg/lít      | 2905.45.00   | - - Glycerol  | kg/liter         |
| 2905.49.00   | - - Loại khác  | kg/lít      | 2905.49.00   | - - Other   | kg/liter         |
|              | - Các dẫn xuất halogen hóa, sulphonat hóa, nitro hóa hoặc nitroso hóa của rượu mạch hở:                |             |              | - Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of acyclic alcohols:           |                  |
| 2905.51.00   | - - Ethchlorvynol (INN)  | kg/lít      | 2905.51.00   | - - Ethchlorvynol (INN)   | kg/liter         |
| 2905.59.00   | - - Loại khác  | kg/lít      | 2905.59.00   | - - Other   | kg/liter         |
| <b>29.06</b> | <b>Rượu mạch vòng và các dẫn xuất halogen hóa, sulphonat hóa, nitro hóa hoặc nitroso hóa của chúng</b> |             | <b>29.06</b> | <b>Cyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives</b> |                  |
|              | - Cyclanic, cyclenic hoặc cyclopterpenic:  |             |              | - Cyclanic, cyclenic or cyclopterpenic:   |                  |



| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code       | Description  | Unit of quantity |
|------------|---|-------------|------------|--|------------------|
| 2906.11.00 | -- Menthol  | kg/lít      | 2906.11.00 | -- Menthol   | kg/liter         |
| 2906.12.00 | -- Cyclohexanol, methylcyclohexanols và dimethylcyclohexanols | kg/lít      | 2906.12.00 | -- Cyclohexanol, methylcyclohexanols and dimethylcyclohexanols | kg/liter         |
| 2906.13.00 | -- Sterols và inositols                                       | kg/lít      | 2906.13.00 | -- Sterols and inositols                                       | kg/liter         |
| 2906.19.00 | -- Loại khác  | kg/lít      | 2906.19.00 | -- Other   | kg/liter         |
|            | - Loại thơm:  |             |            | - Aromatic:  |                  |
| 2906.21.00 | -- Rượu benzylic  | kg/lít      | 2906.21.00 | -- Benzyl alcohol  | kg/liter         |
| 2906.29.00 | -- Loại khác  | kg/lít      | 2906.29.00 | -- Other   | kg/liter         |

### PHÂN CHƯƠNG III

#### PHENOLS, RƯỢU-PHENOL, VÀ CÁC DẪN XUẤT HALOGEN HÓA, SULPHONAT HÓA, NITRO HÓA HOẶC NITROSO HÓA CỦA CHÚNG

#### SUB-CHAPTER III PHENOLS, PHENOL-ALCOHOLS, AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code       | Description  | Unit of quantity |
|------------|--|-------------|------------|--|------------------|
| 29.07      | Phenols; rượu-phenol   |             | 29.07      | Phenols; phenol-alcohols                                     |                  |
|            | - Monophenols:   |             |            | - Monophenols:   |                  |
| 2907.11.00 | -- Phenol (hydroxybenzene) và muối của nó                              | kg/lít      | 2907.11.00 | -- Phenol (hydroxybenzene) and its salts                     | kg/liter         |
| 2907.12.00 | -- Cresols và muối của chúng   | kg/lít      | 2907.12.00 | -- Cresols and their salts                                   | kg/liter         |
| 2907.13.00 | -- Octylphenol, nonylphenol và các đồng phân của chúng; muối của chúng | kg/lít      | 2907.13.00 | -- Octylphenol, nonylphenol and their isomers; salts thereof | kg/liter         |

| Mã hàng      | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code         | Description   | Unit of quantity |
|--------------|---|-------------|--------------|---|------------------|
| 2907.15.00   | -- Naphthols và các muối của chúng  | kg/lít      | 2907.15.00   | -- Naphthols and their salts  | kg/liter         |
| 2907.19.00   | -- Loại khác  | kg/lít      | 2907.19.00   | -- Other  | kg/liter         |
|              | - Polyphenols; rượu-phenol:   |             |              | - Polyphenols; phenol-alcohols:   |                  |
| 2907.21.00   | -- Resorcinol và muối của nó  | kg/lít      | 2907.21.00   | -- Resorcinol and its salts   | kg/liter         |
| 2907.22.00   | -- Hydroquinone (quinol) và các muối của nó   | kg/lít      | 2907.22.00   | -- Hydroquinone (quinol) and its salts  | kg/liter         |
| 2907.23.00   | -- 4,4'-Isopropylidenediphenol (bisphenol A, diphenylolpropane) và muối của nó                          | kg/lít      | 2907.23.00   | -- 4,4'-Isopropylidenediphenol (bisphenol A, diphenylolpropane) and its salts                     | kg/liter         |
| 2907.29      | -- Loại khác:   |             | 2907.29      | -- Other:   |                  |
| 2907.29.10   | --- Rượu-phenol   | kg/lít      | 2907.29.10   | --- Phenol-alcohols   | kg/liter         |
| 2907.29.90   | --- Loại khác   | kg/lít      | 2907.29.90   | --- Other   | kg/liter         |
|              |   |             |              |   |                  |
| <b>29.08</b> | <b>Dẫn xuất halogen hóa, sulphonat hóa, nitro hóa hoặc nitroso hóa của phenols hoặc của rượu-phenol</b> |             | <b>29.08</b> | <b>Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of phenols or phenol-alcohols</b> |                  |
|              | - Các dẫn xuất chỉ chứa các nguyên tử halogen thay thế và muối của chúng:                               |             |              | - Derivatives containing only halogen substituents and their salts:                               |                  |
| 2908.11.00   | -- Pentachlorophenol (ISO)  | kg/lít      | 2908.11.00   | -- Pentachlorophenol (ISO)  | kg/liter         |
| 2908.19.00   | -- Loại khác  | kg/lít      | 2908.19.00   | -- Other  | kg/liter         |
|              | - Loại khác:  |             |              | - Other:  |                  |
| 2908.91.00   | -- Dinoseb (ISO) và các muối của nó   | kg/lít      | 2908.91.00   | -- Dinoseb (ISO) and its salts  | kg/liter         |
| 2908.92.00   | -- 4,6-Dinitro- <i>o</i> -cresol (DNOC (ISO)) và các muối của nó  | kg/lít      | 2908.92.00   | - - 4,6-Dinitro- <i>o</i> -cresol (DNOC (ISO)) and its salts                                      | kg/liter         |
| 2908.99.00   | -- Loại khác  | kg/lít      | 2908.99.00   | -- Other  | kg/liter         |

## PHẦN CHƯƠNG IV

ETE, PEROXIT RƯỢU, PEROXIT ETE,  
 PEROXIT AXETAL VÀ PEROXIT  
 HEMIAXETAL, PEROXIT XETON, EPOXIT  
 CÓ VÒNG BA CẠNH, AXETAL VÀ  
 HEMIAXETAL VÀ CÁC DẪN XUẤT  
 HALOGEN HÓA, SULPHONAT HÓA, NITRO  
 HÓA HOẶC NITROSO HÓA CỦA CÁC  
 CHẤT TRÊN

## SUB-CHAPTER IV

ETHERS, ALCOHOL PEROXIDES, ETHER  
 PEROXIDES, ACETAL AND HEMIACTAL  
 PEROXIDES, KETONE PEROXIDES, EPOXIDES  
 WITH A THREE-MEMBERED RING, ACETALS  
 AND HEMIACTALS, AND THEIR  
 HALOGENATED, SULPHONATED,  
 NITRATED OR NITROSATED  
 DERIVATIVES

| Mã hàng | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code  | Description   | Unit of quantity |
|---------|---|-------------|-------|---|------------------|
| 29.09   | Ete, rượu-ete, phenol-ete, phenol-rượu-ete, peroxit rượu, peroxit ete, peroxit axetal và peroxit hemiaxetal, peroxit xeton (đã hoặc chưa xác định về mặt hóa học), và các dẫn xuất halogen hóa, sulphonat hóa, nitro hóa hoặc nitroso hóa của các chất trên |             | 29.09 | Ethers, ether-alcohols, ether-phenols, ether-alcohol-phenols, alcohol peroxides, ether peroxides, acetal and hemiacetal peroxides, ketone peroxides (whether or not chemically defined), and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives |                  |
|         | - Ete mạch hở và các dẫn xuất halogen hóa, sulphonat hóa, nitro hóa hoặc nitroso hóa của chúng:   |             |       | - Acyclic ethers and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:  |                  |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|--|-------------|------------|---|------------------|
| 2909.11.00 | -- Dietyl ete  | kg/lít      | 2909.11.00 | -- Diethyl ether  | kg/liter         |
| 2909.19.00 | -- Loại khác   | kg/lít      | 2909.19.00 | -- Other  | kg/liter         |
| 2909.20.00 | - Ete cyclanic, cyclenic hoặc cycloterpenic và các dẫn xuất halogen hóa, sulphonat hóa, nitro hóa hoặc nitroso hóa của chúng | kg/lít      | 2909.20.00 | - Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic ethers and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives | kg/liter         |
| 2909.30.00 | - Ete thơm và các dẫn xuất halogen hóa, sulphonat hóa, nitro hóa hoặc nitroso hóa của chúng                                  | kg/lít      | 2909.30.00 | - Aromatic ethers and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives                            | kg/liter         |
|            | - Rượu ete và các dẫn xuất halogen hóa, sulphonat hóa, nitro hóa hoặc nitroso hóa của chúng:                                 |             |            | - Ether-alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:                            |                  |
| 2909.41.00 | - - 2,2'-Oxydiethanol (dietylen glycol, digol)   | kg/lít      | 2909.41.00 | - - 2,2'-Oxydiethanol (diethylene glycol, digol)  | kg/liter         |
| 2909.43.00 | - - Ete monobutyl của etylen glycol hoặc của dietylen glycol   | kg/lít      | 2909.43.00 | - - Monobutyl ethers of ethylene glycol or of diethylene glycol   | kg/liter         |
| 2909.44.00 | - - Ete monoalkyl khác của etylen glycol hoặc của dietylen glycol  | kg/lít      | 2909.44.00 | - - Other monoalkylethers of ethylene glycol or of diethylene glycol  | kg/liter         |
| 2909.49.00 | -- Loại khác   | kg/lít      | 2909.49.00 | -- Other  | kg/liter         |
| 2909.50.00 | - Phenol-ete, phenol-rượu-ete và các dẫn xuất halogen hóa, sulphonat hóa, nitro hóa hoặc nitroso hóa của chúng               | kg/lít      | 2909.50.00 | - Ether-phenols, ether-alcohol-phenols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives       | kg/liter         |

| Mã hàng           | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code              | Description  | Unit of quantity |
|-------------------|---|-------------|-------------------|--|------------------|
| 2909.60.00        | - Peroxit rượu, peroxit ete, peroxit axetal và peroxit hemiaxetal, peroxit xeton và các dẫn xuất halogen hóa, sulphonat hóa, nitro hóa hoặc nitroso hóa của chúng | kg/lít      | 2909.60.00        | - Alcohol peroxides, ether peroxides, acetal and hemiacetal peroxides, ketone peroxides and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives   | kg/liter         |
| <b>29.10</b>      | <b>Epoxit, rượu epoxy, phenol epoxy và ete epoxy, có một vòng ba cạnh và các dẫn xuất đã halogen hóa, sulphonat hóa, nitro hóa hoặc nitroso hóa của chúng</b>     |             | <b>29.10</b>      | <b>Epoxides, epoxyalcohols, epoxyphenols and epoxyethers, with a three-membered ring, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives</b> |                  |
| 2910.10.00        | - Oxiran (etylen oxit)  | kg/lít      | 2910.10.00        | - Oxirane (ethylene oxide)   | kg/liter         |
| 2910.20.00        | - Metyloxiran (propylen oxit)   | kg/lít      | 2910.20.00        | - Methylloxirane (propylene oxide)   | kg/liter         |
| 2910.30.00        | - 1-Chloro-2,3-epoxypropane (epichlorohydrin)   | kg/lít      | 2910.30.00        | - 1-Chloro-2,3-epoxypropane (epichlorohydrin)  | kg/liter         |
| 2910.40.00        | - Dieldrin (ISO, INN)   | kg/lít      | 2910.40.00        | - Dieldrin (ISO, INN)  | kg/liter         |
| 2910.50.00        | - Endrin (ISO)  | kg/lít      | 2910.50.00        | - Endrin (ISO)   | kg/liter         |
| 2910.90.00        | - Loại khác   | kg/lít      | 2910.90.00        | - Other  | kg/liter         |
| <b>2911.00.00</b> | <b>Các axetal và hemiaxetal, có hoặc không có chức oxy khác, và các dẫn xuất halogen hóa, sulphonat hóa, nitro hóa hoặc nitroso hóa của chúng</b>                 | kg/lít      | <b>2911.00.00</b> | <b>Acetals and hemiacetals, whether or not with other oxygen function, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives</b>                | kg/liter         |

**SUB-CHAPTER V  
ALDEHYDE-FUNCTION  
COMPOUNDS**

**PHẦN CHƯƠNG V  
HỢP CHẤT CHỨC ALDEHYT**

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code       | Description  | Unit of quantity |
|------------|--|-------------|------------|--|------------------|
| 29.12      | Aldehyt, có hoặc không có chức oxy khác; polyme mạch vòng của aldehyt; paraformaldehyt |             | 29.12      | Aldehydes, whether or not with other oxygen function; cyclic polymers of aldehydes; paraformaldehyde |                  |
|            | - Aldehyt mạch hở không có chức oxy khác:  |             |            | - Acyclic aldehydes without other oxygen function:   |                  |
| 2912.11.00 | - - Metanal (formaldehyt)  | kg/lít      | 2912.11.00 | - - Methanal (formaldehyde)  | kg/liter         |
| 2912.12.00 | - - Etanal (axetaldehyt)   | kg/lít      | 2912.12.00 | - - Ethanal (acetaldehyde)   | kg/liter         |
| 2912.19.00 | - - Loại khác  | kg/lít      | 2912.19.00 | - - Other  | kg/liter         |
|            | - Aldehyt mạch vòng không có chức oxy khác:  |             |            | - Cyclic aldehydes without other oxygen function:  |                  |
| 2912.21.00 | - - Benzaldehyt  | kg/lít      | 2912.21.00 | - - Benzaldehyde   | kg/liter         |
| 2912.29.00 | - - Loại khác  | kg/lít      | 2912.29.00 | - - Other  | kg/liter         |
|            | - Rượu-aldehyt, ete-aldehyt, phenol-aldehyt và aldehyt có chức oxy khác:               |             |            | - Aldehyde-alcohols, aldehyde-ethers, aldehyde-phenols and aldehydes with other oxygen function:     |                  |
| 2912.41.00 | - - Vanillin (4- hydroxy- 3- methoxybenzaldehyt)                                       | kg/lít      | 2912.41.00 | - - Vanillin (4-hydroxy-3-methoxybenzaldehyde)   | kg/liter         |
| 2912.42.00 | - - Ethylvanillin (3-ethoxy-4- hydroxybenzaldehyt)                                     | kg/lít      | 2912.42.00 | - - Ethylvanillin (3-ethoxy-4-hydroxybenzaldehyde)   | kg/liter         |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|---|-------------|------------|---|------------------|
| 2912.49    | -- Loại khác:   |             | 2912.49    | -- Other:   |                  |
| 2912.49.10 | --- Aldehyt - rượu khác   | kg/lít      | 2912.49.10 | --- Other aldehyde-alcohols   | kg/liter         |
| 2912.49.90 | --- Loại khác   | kg/lít      | 2912.49.90 | --- Other   | kg/liter         |
| 2912.50.00 | - Polyme mạch vòng của aldehyt  | kg/lít      | 2912.50.00 | - Cyclic polymers of aldehydes  | kg/liter         |
| 2912.60.00 | - Paraformaldehyt   | kg/lít      | 2912.60.00 | - Paraformaldehyde  | kg/liter         |
| 2913.00.00 | Dẫn xuất halogen hóa, sulphonat hóa, nitro hóa hoặc nitroso hóa của các sản phẩm thuộc nhóm 29.12 | kg/lít      | 2913.00.00 | Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of products of heading 29.12 | kg/liter         |

## PHÂN CHƯƠNG VI

## HỢP CHẤT CHỨC XETON VÀ HỢP CHẤT CHỨC QUINON

## SUB-CHAPTER VI

## KETONE-FUNCTION COMPOUNDS AND QUINONE-FUNCTION COMPOUNDS

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|---|-------------|------------|---|------------------|
| 29.14      | Xeton và quinon, có hoặc không có chức oxy khác, và các dẫn xuất halogen hóa, sulphonat hóa, nitro hóa hoặc nitroso hóa của chúng |             | 29.14      | Ketones and quinones, whether or not with other oxygen function, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives |                  |
|            | - Xeton mạch hở không có chức oxy khác:   |             |            | - Acyclic ketones without other oxygen function:  |                  |
| 2914.11.00 | -- Axeton   | kg/lít      | 2914.11.00 | -- Acetone  | kg/liter         |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|--|-------------|------------|---|------------------|
| 2914.12.00 | -- Butanon (metyl etyl xeton)  | kg/lít      | 2914.12.00 | -- Butanone (methyl ethyl ketone)   | kg/liter         |
| 2914.13.00 | -- 4- Metylpentan-2-one (metyl isobutyl xeton)                                     | kg/lít      | 2914.13.00 | - - 4-Methylpentan-2-one (methyl isobutyl ketone)                             | kg/liter         |
| 2914.19.00 | -- Loại khác   | kg/lít      | 2914.19.00 | -- Other  | kg/liter         |
|            | - Xeton cyclanic, xeton cyclenic hoặc xeton cycloaterpenic không có chức oxy khác: |             |            | - Cyclanic, cyclenic or cycloaterpenic ketones without other oxygen function: |                  |
| 2914.22.00 | -- Cyclohexanon và metylcyclohexanon   | kg/lít      | 2914.22.00 | - - Cyclohexanon and methylcyclohexanones                                     | kg/liter         |
| 2914.23.00 | -- Ionon và metylionon   | kg/lít      | 2914.23.00 | - - Ionones and methylionones   | kg/liter         |
| 2914.29    | -- Loại khác:  |             | 2914.29    | -- Other:   |                  |
| 2914.29.10 | --- Long nã  | kg/lít      | 2914.29.10 | --- Camphor   | kg/liter         |
| 2914.29.90 | --- Loại khác  | kg/lít      | 2914.29.90 | --- Other   | kg/liter         |
|            | - Xeton thơm không có chức oxy khác:   |             |            | - Aromatic ketones without other oxygen function:                             |                  |
| 2914.31.00 | -- Phenylaxeton (phenylpropan -2- one)   | kg/lít      | 2914.31.00 | - - Phenylacetone (phenylpropan-2-one)  | kg/liter         |
| 2914.39.00 | -- Loại khác   | kg/lít      | 2914.39.00 | -- Other  | kg/liter         |
| 2914.40.00 | - Rượu-xeton và aldehyt-xeton  | kg/lít      | 2914.40.00 | - Ketone-alcohols and ketone-aldehydes  | kg/liter         |
| 2914.50.00 | - Phenol-xeton và xeton có chức oxy khác   | kg/lít      | 2914.50.00 | - Ketone-phenols and ketones with other oxygen function                       | kg/liter         |
|            | - Quinones:  |             |            | - Quinones:   |                  |
| 2914.61.00 | -- Anthraquinon  | kg/lít      | 2914.61.00 | -- Anthraquinone  | kg/liter         |
| 2914.62.00 | -- Coenzyme Q10 (ubidecarenone (INN))  | kg/lít      | 2914.62.00 | -- Coenzyme Q10 (ubidecarenone (INN))   | kg/liter         |



| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|--|-------------|------------|---|------------------|
| 2914.69.00 | -- Loại khác   | kg/lít      | 2914.69.00 | -- Other  | kg/liter         |
|            | - Các dẫn xuất halogen hóa, sulphonat hóa, nitro hóa hoặc nitroso hóa: |             |            | - Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives: |                  |
| 2914.71.00 | -- Chlordecone (ISO)   | kg/lít      | 2914.71.00 | -- Chlordecone (ISO)  | kg/liter         |
| 2914.79.00 | -- Loại khác   | kg/lít      | 2914.79.00 | -- Other  | kg/liter         |

**PHẦN CHƯƠNG VII**

**AXIT CARBOXYLIC VÀ CÁC ANHYDRIT, HALOGENUA, PEROXIT VÀ PEROXYAXIT CỦA CHÚNG VÀ CÁC DẪN XUẤT HALOGEN HÓA, SULPHONAT HÓA, NITRO HÓA HOẶC NITROSO HÓA CỦA CÁC CHẤT TRÊN**

**SUB-CHAPTER VII**

**CARBOXYLIC ACIDS AND THEIR ANHYDRIDES, HALIDES, PEROXIDES AND PEROXYACIDS AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES**

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|--|-------------|------------|---|------------------|
| 29.15      | Axit carboxylic đơn chức no mạch hở và các anhydrit, halogenua, peroxit và peroxyaxit của chúng; các dẫn xuất halogen hóa, sulphonat hóa, nitro hóa hoặc nitroso hóa của các chất trên |             | 29.15      | Saturated acyclic monocarboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives |                  |
|            | - Axit formic, muối và este của nó:  |             |            | - Formic acid, its salts and esters:  |                  |
| 2915.11.00 | -- Axit formic   | kg/lít      | 2915.11.00 | -- Formic acid  | kg/liter         |
| 2915.12.00 | -- Muối của axit formic  | kg/lít      | 2915.12.00 | -- Salts of formic acid   | kg/liter         |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|--|-------------|------------|---|------------------|
| 2915.13.00 | -- Este của axit formic  | kg/lít      | 2915.13.00 | -- Esters of formic acid                                      | kg/liter         |
|            | - Axit axetic và muối của nó; anhydrit axetic:                 |             |            | - Acetic acid and its salts; acetic anhydride:                |                  |
| 2915.21.00 | -- Axit axetic   | kg/lít      | 2915.21.00 | -- Acetic acid  | kg/liter         |
| 2915.24.00 | -- Anhydrit axetic   | kg/lít      | 2915.24.00 | -- Acetic anhydride   | kg/liter         |
| 2915.29    | -- Loại khác:  |             | 2915.29    | -- Other:   |                  |
| 2915.29.10 | --- Natri axetat; các coban axetat                             | kg/lít      | 2915.29.10 | --- Sodium acetate; cobalt acetates                           | kg/liter         |
| 2915.29.90 | --- Loại khác  | kg/lít      | 2915.29.90 | --- Other   | kg/liter         |
|            | - Este của axit axetic:  |             |            | - Esters of acetic acid:                                      |                  |
| 2915.31.00 | -- Etyl axetat   | kg/lít      | 2915.31.00 | -- Ethyl acetate  | kg/liter         |
| 2915.32.00 | -- Vinyl axetat  | kg/lít      | 2915.32.00 | -- Vinyl acetate  | kg/liter         |
| 2915.33.00 | -- <i>n</i> -Butyl axetat                                      | kg/lít      | 2915.33.00 | -- <i>n</i> -Butyl acetate                                    | kg/liter         |
| 2915.36.00 | -- Dinoseb(ISO) axetat   | kg/lít      | 2915.36.00 | -- Dinoseb (ISO) acetate                                      | kg/liter         |
| 2915.39    | -- Loại khác:  |             | 2915.39    | -- Other:   |                  |
| 2915.39.10 | --- Isobutyl axetat  | kg/lít      | 2915.39.10 | --- Isobutyl acetate  | kg/liter         |
| 2915.39.20 | --- 2-Ethoxyetyl axetat  | kg/lít      | 2915.39.20 | --- 2-Ethoxyethyl acetate                                     | kg/liter         |
| 2915.39.90 | --- Loại khác  | kg/lít      | 2915.39.90 | --- Other   | kg/liter         |
| 2915.40.00 | - Axit mono-, di- hoặc trichloroaxetic, muối và este của chúng | kg/lít      | 2915.40.00 | - Mono-, di- or trichloroacetic acids, their salts and esters | kg/liter         |
| 2915.50.00 | - Axit propionic, muối và este của nó                          | kg/lít      | 2915.50.00 | - Propionic acid, its salts and esters                        | kg/liter         |
| 2915.60.00 | - Axit butanoic, axit pentanoic, muối và este của chúng        | kg/lít      | 2915.60.00 | - Butanoic acids, pentanoic acids, their salts and esters     | kg/liter         |

| Mã hàng      | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code         | Description  | Unit of quantity |
|--------------|--|-------------|--------------|--|------------------|
| 2915.70      | - Axit palmitic, axit stearic, muối và este của chúng:   |             | 2915.70      | - Palmitic acid, stearic acid, their salts and esters:   |                  |
| 2915.70.10   | - - Axit palmitic, muối và este của nó   | kg/lít      | 2915.70.10   | - - Palmitic acid, its salts and esters  | kg/liter         |
| 2915.70.20   | - - Axit stearic   | kg/lít      | 2915.70.20   | - - Stearic acid   | kg/liter         |
| 2915.70.30   | - - Muối và este của axit stearic  | kg/lít      | 2915.70.30   | - - Salts and esters of stearic acid   | kg/liter         |
| 2915.90      | - Loại khác:   |             | 2915.90      | - Other:   |                  |
| 2915.90.20   | - - Axit lauric, axit myristic, muối và este của chúng   | kg/lít      | 2915.90.20   | - - Lauric acid, myristic acid, their salts and esters   | kg/liter         |
| 2915.90.30   | - - Axit caprylic, muối và este của nó   | kg/lít      | 2915.90.30   | - - Caprylic acid, its salts and esters  | kg/liter         |
| 2915.90.40   | - - Axit capric, muối và este của nó   | kg/lít      | 2915.90.40   | - - Capric acid, its salts and esters  | kg/liter         |
| 2915.90.90   | - - Loại khác  | kg/lít      | 2915.90.90   | - - Other  | kg/liter         |
| <b>29.16</b> | <b>Axit carboxylic đơn chức mạch hở chưa no, axit carboxylic đơn chức mạch vòng, các anhydrit, halogenua, peroxit và peroxyaxit của chúng; các dẫn xuất halogen hóa, sulphonat hóa, nitro hóa hoặc nitroso hóa của chúng</b> |             | <b>29.16</b> | <b>Unsaturated acyclic monocarboxylic acids, cyclic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives</b> |                  |
|              | - Axit carboxylic đơn chức mạch hở chưa no, các anhydrit, halogenua, peroxit, peroxyaxit của chúng và các dẫn xuất của các chất trên:  |             |              | - Unsaturated acyclic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:   |                  |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|--|-------------|------------|---|------------------|
| 2916.11.00 | -- Axit acrylic và muối của nó   | kg/lít      | 2916.11.00 | -- Acrylic acid and its salts   | kg/liter         |
| 2916.12.00 | -- Este của axit acrylic   | kg/lít      | 2916.12.00 | -- Esters of acrylic acid   | kg/liter         |
| 2916.13.00 | -- Axit methacrylic và muối của nó   | kg/lít      | 2916.13.00 | -- Methacrylic acid and its salts   | kg/liter         |
| 2916.14    | -- Este của axit methacrylic:  |             | 2916.14    | -- Esters of methacrylic acid:  |                  |
| 2916.14.10 | --- Metyl methacrylat  | kg/lít      | 2916.14.10 | --- Methyl methacrylate   | kg/liter         |
| 2916.14.90 | --- Loại khác  | kg/lít      | 2916.14.90 | --- Other   | kg/liter         |
| 2916.15.00 | -- Axit oleic, axit linoleic hoặc axit linolenic, muối và este của chúng   | kg/lít      | 2916.15.00 | -- Oleic, linoleic or linolenic acids, their salts and esters   | kg/liter         |
| 2916.16.00 | -- Binapacryl (ISO)  | kg/lít      | 2916.16.00 | -- Binapacryl (ISO)   | kg/liter         |
| 2916.19.00 | -- Loại khác   | kg/lít      | 2916.19.00 | -- Other  | kg/liter         |
| 2916.20.00 | - Axit carboxylic đơn chức của cyclanic, cyclenic hoặc cycloterpenic, các anhydrit, halogenua, peroxit, peroxyaxit của chúng và các dẫn xuất của các chất trên | kg/lít      | 2916.20.00 | - Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives | kg/liter         |
|            | - Axit carboxylic thơm đơn chức, các anhydrit, halogenua, peroxit, peroxyaxit của chúng và các dẫn xuất của các chất trên:                                     |             |            | - Aromatic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:                           |                  |
| 2916.31.00 | -- Axit benzoic, muối và este của nó   | kg/lít      | 2916.31.00 | -- Benzoic acid, its salts and esters   | kg/liter         |
| 2916.32    | -- Benzoyl peroxit và benzoyl clorua:  |             | 2916.32    | -- Benzoyl peroxide and benzoyl chloride:   |                  |
| 2916.32.10 | --- Benzoyl peroxit  | kg/lít      | 2916.32.10 | --- Benzoyl peroxide  | kg/liter         |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|--|-------------|------------|---|------------------|
| 2916.32.20 | - - - Benzoyl clorua   | kg/lít      | 2916.32.20 | - - - Benzoyl chloride  | kg/liter         |
| 2916.34.00 | - - Axit phenylaxetic và muối của nó   | kg/lít      | 2916.34.00 | - - Phenylacetic acid and its salts   | kg/liter         |
| 2916.39    | - - Loại khác:   |             | 2916.39    | - - Other:  |                  |
| 2916.39.10 | - - - Axit axetic 2,4- Diclorophenyl và muối và este của nó  | kg/lít      | 2916.39.10 | - - - 2,4-Dichlorophenyl acetic acid and its salts and esters   | kg/liter         |
| 2916.39.20 | - - - Este của axit phenylaxetic   | kg/lít      | 2916.39.20 | - - - Esters of phenylacetic acid   | kg/liter         |
| 2916.39.90 | - - - Loại khác  | kg/lít      | 2916.39.90 | - - - Other   | kg/liter         |
| 29.17      | Axit carboxylic đa chức, các anhydrit, halogenua, peroxit và peroxyaxit của chúng; các dẫn xuất halogen hóa, sulphonat hóa, nitro hóa hoặc nitroso hóa của các chất trên |             | 29.17      | <b>Polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives</b> |                  |
|            | - Axit carboxylic đa chức mạch hở, các anhydrit, halogenua, peroxit, peroxyaxit của chúng và các dẫn xuất của các chất trên:   |             |            | - Acyclic polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:  |                  |
| 2917.11.00 | - - Axit oxalic, muối và este của nó   | kg/lít      | 2917.11.00 | - - Oxalic acid, its salts and esters   | kg/liter         |
| 2917.12    | - - Axit adipic, muối và este của nó:  |             | 2917.12    | - - Adipic acid, its salts and esters:  |                  |
| 2917.12.10 | - - - Dioctyl adipat   | kg/lít      | 2917.12.10 | - - - Dioctyl adipate   | kg/liter         |
| 2917.12.90 | - - - Loại khác  | kg/lít      | 2917.12.90 | - - - Other   | kg/liter         |
| 2917.13.00 | - - Axit azelaic, axit sebacic, muối và este của chúng   | kg/lít      | 2917.13.00 | - - Azelaic acid, sebacic acid, their salts and esters  | kg/liter         |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|---|-------------|------------|---|------------------|
| 2917.14.00 | -- Anhydrit maleic  | kg/lít      | 2917.14.00 | -- Maleic anhydride   | kg/liter         |
| 2917.19.00 | -- Loại khác  | kg/lít      | 2917.19.00 | -- Other  | kg/liter         |
| 2917.20.00 | - Axit carboxylic đa chức của cyclanic, cyclenic hoặc cycloterpenic, các anhydrit, halogenua, peroxit, peroxyaxit của chúng và các dẫn xuất của các chất trên | kg/lít      | 2917.20.00 | - Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives | kg/liter         |
|            | - Axit carboxylic thơm đa chức, các anhydrit, halogenua, peroxit, peroxyaxit của chúng và các dẫn xuất của các chất trên:                                     |             |            | - Aromatic polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:                           |                  |
| 2917.32.00 | -- Dioctyl orthophthalates  | kg/lít      | 2917.32.00 | -- Dioctyl orthophthalates  | kg/liter         |
| 2917.33.00 | -- Dinonyl hoặc didecyl orthophthalates   | kg/lít      | 2917.33.00 | -- Dinonyl or didecyl orthophthalates   | kg/liter         |
| 2917.34    | -- Các este khác của axit orthophthalic:  |             | 2917.34    | -- Other esters of orthophthalic acid:  |                  |
| 2917.34.10 | --- Dibutyl orthophthalates   | kg/lít      | 2917.34.10 | --- Dibutyl orthophthalates   | kg/liter         |
| 2917.34.90 | --- Loại khác   | kg/lít      | 2917.34.90 | --- Other   | kg/liter         |
| 2917.35.00 | -- Phthalic anhydrit  | kg/lít      | 2917.35.00 | -- Phthalic anhydride   | kg/liter         |
| 2917.36.00 | -- Axit terephthalic và muối của nó   | kg/lít      | 2917.36.00 | -- Terephthalic acid and its salts  | kg/liter         |
| 2917.37.00 | -- Dimetyl terephthalat   | kg/lít      | 2917.37.00 | -- Dimethyl terephthalate   | kg/liter         |
| 2917.39    | -- Loại khác:   |             | 2917.39    | -- Other:   |                  |
| 2917.39.10 | --- Trioctyltrimellitate  | kg/lít      | 2917.39.10 | --- Trioctyltrimellitate  | kg/liter         |
| 2917.39.20 | --- Các hợp chất phthalic khác của loại được sử dụng như chất hóa dẻo và este của anhydrit phthalic <sup>(SEN)</sup>  | kg/lít      | 2917.39.20 | --- Other phthalic compounds of a kind used as plasticisers and esters of phthalic anhydride  | kg/liter         |
| 2917.39.90 | --- Loại khác   | kg/lít      | 2917.39.90 | --- Other   | kg/liter         |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|---|-------------|------------|---|------------------|
| 29.18      | Axit carboxylic có thêm chức oxy và các anhydrit, halogenua, peroxit và peroxyaxit của chúng; các dẫn xuất halogen hóa, sulphonat hóa, nitro hóa hoặc nitroso hóa của các chất trên |             | 29.18      | Carboxylic acids with additional oxygen function and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives |                  |
|            | - Axit carboxylic có chức rượu nhưng không có chức oxy khác, các anhydrit, halogenua, peroxit, peroxyaxit của chúng và các dẫn xuất của các chất trên:                              |             |            | - Carboxylic acids with alcohol function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:                          |                  |
| 2918.11.00 | - - Axit lactic, muối và este của nó  | kg/lít      | 2918.11.00 | - - Lactic acid, its salts and esters   | kg/liter         |
| 2918.12.00 | - - Axit tartaric   | kg/lít      | 2918.12.00 | - - Tartaric acid   | kg/liter         |
| 2918.13.00 | - - Muối và este của axit tartaric  | kg/lít      | 2918.13.00 | - - Salts and esters of tartaric acid   | kg/liter         |
| 2918.14.00 | - - Axit citric   | kg/lít      | 2918.14.00 | - - Citric acid   | kg/liter         |
| 2918.15    | - - Muối và este của axit citric:   |             | 2918.15    | - - Salts and esters of citric acid:  |                  |
| 2918.15.10 | - - - Canxi citrat  | kg/lít      | 2918.15.10 | - - - Calcium citrate   | kg/liter         |
| 2918.15.90 | - - - Loại khác   | kg/lít      | 2918.15.90 | - - - Other   | kg/liter         |
| 2918.16.00 | - - Axit gluconic, muối và este của nó  | kg/lít      | 2918.16.00 | - - Gluconic acid, its salts and esters   | kg/liter         |
| 2918.17.00 | - - Axit 2,2-Diphenyl-2-hydroxyacetic (axit benzilic)   | kg/lít      | 2918.17.00 | - - 2,2-Diphenyl-2-hydroxyacetic acid (benzilic acid)   | kg/liter         |
| 2918.18.00 | - - Chlorobenzilate (ISO)   | kg/lít      | 2918.18.00 | - - Chlorobenzilate (ISO)   | kg/liter         |
| 2918.19.00 | - - Loại khác   | kg/lít      | 2918.19.00 | - - Other   | kg/liter         |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code       | Description  | Unit of quantity |
|------------|--|-------------|------------|--|------------------|
|            | - Axit carboxylic có chức phenol nhưng không có chức oxy khác, các anhydrit, halogenua, peroxit, peroxyaxit của chúng và các dẫn xuất của các chất trên:                 |             |            | - Carboxylic acids with phenol function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:            |                  |
| 2918.21.00 | - - Axit salicylic và muối của nó  | kg/lít      | 2918.21.00 | - - Salicylic acid and its salts   | kg/liter         |
| 2918.22.00 | - - Axit <i>o</i> -Acetylsalicylic, muối và este của nó  | kg/lít      | 2918.22.00 | - - <i>o</i> -Acetylsalicylic acid, its salts and esters   | kg/liter         |
| 2918.23.00 | - - Este khác của axit salicylic và muối của chúng   | kg/lít      | 2918.23.00 | - - Other esters of salicylic acid and their salts   | kg/liter         |
| 2918.29    | - - Loại khác:   |             | 2918.29    | - - Other:   |                  |
| 2918.29.10 | - - - Este sulphonic alkyl của phenol  | kg/lít      | 2918.29.10 | - - - Alkyl sulphonic ester of phenol  | kg/liter         |
| 2918.29.90 | - - - Loại khác  | kg/lít      | 2918.29.90 | - - - Other  | kg/liter         |
| 2918.30.00 | - Axit carboxylic có chức aldehyt hoặc chức xeton nhưng không có chức oxy khác, các anhydrit, halogenua, peroxit, peroxyaxit của chúng và các dẫn xuất của các chất trên | kg/lít      | 2918.30.00 | - Carboxylic acids with aldehyde or ketone function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives | kg/liter         |
|            | - Loại khác:   |             |            | - Other:   |                  |
| 2918.91.00 | - - 2,4,5-T (ISO) (axit 2,4,5-trichlorophenoxyaxetic), muối và este của nó   | kg/lít      | 2918.91.00 | - - 2,4,5-T (ISO) (2,4,5-trichlorophenoxyacetic acid), its salts and esters  | kg/liter         |
| 2918.99.00 | - - Loại khác  | kg/lít      | 2918.99.00 | - - Other  | kg/liter         |



## PHẦN CHƯƠNG VIII

ESTE CỦA CÁC AXIT VÔ CƠ CỦA CÁC PHI KIM  
LOẠI VÀ MUỐI CỦA CHÚNG, CÁC DẪN XUẤT  
HALOGEN HÓA, SULPHONAT HÓA, NITRO HÓA,  
HOẶC NITROSO HÓA CỦA CÁC CHẤT TRÊN

## SUB-CHAPTER VIII

ESTERS OF INORGANIC ACIDS OF NON-  
METALS AND THEIR SALTS, AND THEIR  
HALOGENATED, SULPHONATED,  
NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị<br>tính | Code       | Description  | Unit of<br>quantity |
|------------|---|----------------|------------|--|---------------------|
| 29.19      | Este phosphoric và muối của chúng,<br>kể cả lacto phosphat; các dẫn xuất đã<br>halogen hóa, sulphonat hóa, nitro hóa<br>hoặc nitroso hóa của chúng.   |                | 29.19      | Phosphoric esters and their salts,<br>including lactophosphates; their<br>halogenated, sulphonated, nitrated<br>or nitrosated derivatives.   |                     |
| 2919.10.00 | - Tris(2,3-dibromopropyl) phosphat  | kg/lít         | 2919.10.00 | - Tris(2,3-dibromopropyl) phosphate  | kg/liter            |
| 2919.90.00 | - Loại khác   | kg/lít         | 2919.90.00 | - Other  | kg/liter            |
| 29.20      | Este của axit vô cơ khác của các phi<br>kim loại (trừ este của hydro halogenua)<br>và muối của chúng; các dẫn xuất<br>halogen hóa, sulphonat hóa, nitro hóa<br>hoặc nitroso hóa của các chất trên |                | 29.20      | Esters of other inorganic acids of<br>non-metals (excluding esters of<br>hydrogen halides) and their salts;<br>their halogenated, sulphonated,<br>nitrated or nitrosated derivatives |                     |
|            | - Este thiophosphoric (phosphorothioates)<br>và muối của chúng; các dẫn xuất halogen<br>hóa, sulphonat hóa, nitro hóa hoặc nitroso<br>hóa của chúng:  |                |            | - Thiophosphoric esters (phosphorothioates)<br>and their salts; their halogenated,<br>sulphonated, nitrated or nitrosated<br>derivatives:  |                     |
| 2920.11.00 | - - Parathion (ISO) và parathion-methyl<br>(ISO) (methyl- parathion)  | kg/lít         | 2920.11.00 | - - Parathion (ISO) and parathion-<br>methyl (ISO) (methyl-parathion)  | kg/liter            |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|--|-------------|------------|---|------------------|
| 2920.19.00 | -- Loại khác   | kg/lít      | 2920.19.00 | -- Other  | kg/liter         |
|            | - Phosphite este và muối của chúng; các dẫn xuất halogen hóa, sulphonat hóa, nitro hóa hoặc nitroso hóa của chúng: |             |            | - Phosphite esters and their salts; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives: |                  |
| 2920.21.00 | -- Dimethyl phosphite  | kg/lít      | 2920.21.00 | -- Dimethyl phosphite   | kg/liter         |
| 2920.22.00 | -- Diethyl phosphite   | kg/lít      | 2920.22.00 | -- Diethyl phosphite  | kg/liter         |
| 2920.23.00 | -- Trimethyl phosphite   | kg/lít      | 2920.23.00 | -- Trimethyl phosphite  | kg/liter         |
| 2920.24.00 | -- Triethyl phosphite  | kg/lít      | 2920.24.00 | -- Triethyl phosphite   | kg/liter         |
| 2920.29.00 | -- Loại khác   | kg/lít      | 2920.29.00 | -- Other  | kg/liter         |
| 2920.30.00 | - Endosulfan (ISO)   | kg/lít      | 2920.30.00 | - Endosulfan (ISO)  | kg/liter         |
| 2920.90.00 | - Loại khác  | kg/lít      | 2920.90.00 | - Other   | kg/liter         |

**PHÂN CHƯƠNG IX  
HỢP CHẤT CHỨC NITƠ**

**SUB-CHAPTER IX  
NITROGEN-FUNCTION  
COMPOUNDS**

| Mã hàng      | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code         | Description  | Unit of quantity |
|--------------|--|-------------|--------------|--|------------------|
| <b>29.21</b> | <b>Hợp chất chức amin</b>  |             | <b>29.21</b> | <b>Amine-function compounds</b>                            |                  |
|              | - Amin đơn chức mạch hở và các dẫn xuất của chúng; muối của chúng: |             |              | - Acyclic monoamines and their derivatives; salts thereof: |                  |
| 2921.11.00   | -- Metylamin, di- hoặc trimetylamin và muối của chúng              | kg/lít      | 2921.11.00   | -- Methylamine, di- or trimethylamine and their salts      | kg/liter         |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|--|-------------|------------|---|------------------|
| 2921.12.00 | - - 2-(N,N-Dimethylamino) ethylchloride hydrochloride  | kg/lít      | 2921.12.00 | - - 2-(N,N-Dimethylamino) ethylchloride hydrochloride   | kg/liter         |
| 2921.13.00 | - - 2-(N,N-Diethylamino)ethylchloride hydrochloride  | kg/lít      | 2921.13.00 | - - 2-(N,N-Diethylamino) ethylchloride hydrochloride  | kg/liter         |
| 2921.14.00 | - - 2-(N,N-Diisopropylamino) ethylchloride hydrochloride   | kg/lít      | 2921.14.00 | - - 2-(N,N-Diisopropylamino) ethylchloride hydrochloride  | kg/liter         |
| 2921.19.00 | - - Loại khác  | kg/lít      | 2921.19.00 | - - Other   | kg/liter         |
|            | - Amin đa chức mạch hở và các dẫn xuất của chúng; muối của chúng:  |             |            | - Acyclic polyamines and their derivatives; salts thereof:                                      |                  |
| 2921.21.00 | - - Etylendiamin và muối của nó  | kg/lít      | 2921.21.00 | - - Ethylenediamine and its salts   | kg/liter         |
| 2921.22.00 | - - Hexametylendiamin và muối của nó   | kg/lít      | 2921.22.00 | - - Hexamethylenediamine and its salts  | kg/liter         |
| 2921.29.00 | - - Loại khác  | kg/lít      | 2921.29.00 | - - Other   | kg/liter         |
| 2921.30.00 | - Amin đơn hoặc đa chức của cyclanic, cyclenic hoặc cycloterpenic, và các dẫn xuất của chúng; muối của chúng | kg/lít      | 2921.30.00 | - Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic mono- or polyamines, and their derivatives; salts thereof | kg/liter         |
|            | - Amin thơm đơn chức và các dẫn xuất của chúng; muối của chúng:  |             |            | - Aromatic monoamines and their derivatives; salts thereof:                                     |                  |
| 2921.41.00 | - - Anilin và muối của nó  | kg/lít      | 2921.41.00 | - - Aniline and its salts   | kg/liter         |
| 2921.42.00 | - - Các dẫn xuất anilin và muối của chúng  | kg/lít      | 2921.42.00 | - - Aniline derivatives and their salts   | kg/liter         |
| 2921.43.00 | - - Toluïdines và các dẫn xuất của chúng; muối của chúng   | kg/lít      | 2921.43.00 | - - Toluïdines and their derivatives; salts thereof   | kg/liter         |

| Mã hàng      | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code         | Description   | Unit of quantity |
|--------------|---|-------------|--------------|---|------------------|
| 2921.44.00   | - - Diphenylamin và các dẫn xuất của nó; muối của chúng   | kg/lít      | 2921.44.00   | - - Diphenylamine and its derivatives; salts thereof  | kg/liter         |
| 2921.45.00   | - - 1- Naphthylamine (alpha-naphthylamine), 2-naphthylamine (beta-naphthylamine) và các dẫn xuất của chúng; muối của chúng  | kg/lít      | 2921.45.00   | - - 1-Naphthylamine (alpha-naphthylamine), 2-naphthylamine (beta-naphthylamine) and their derivatives; salts thereof  | kg/liter         |
| 2921.46.00   | - - Amfetamine (INN), benzfetamine (INN), dexamfetamine (INN), etilamfetamine (INN), fencamfamin (INN), lefetamine (INN), levamfetamine (INN), mefenorex (INN) và phentermine (INN); muối của chúng | kg/lít      | 2921.46.00   | - - Amfetamine (INN), benzfetamine (INN), dexamfetamine (INN), etilamfetamine (INN), fencamfamin (INN), lefetamine (INN), levamfetamine (INN), mefenorex (INN) and phentermine (INN); salts thereof | kg/liter         |
| 2921.49.00   | - - Loại khác   | kg/lít      | 2921.49.00   | - - Other   | kg/liter         |
|              | - Amin thơm đa chức và các dẫn xuất của chúng; muối của chúng:  |             |              | - Aromatic polyamines and their derivatives; salts thereof:   |                  |
| 2921.51.00   | - - <i>o</i> -, <i>m</i> -, <i>p</i> - Phenylenediamine, diaminotoluenes và các dẫn xuất của chúng; muối của chúng  | kg/lít      | 2921.51.00   | - - <i>o</i> -, <i>m</i> -, <i>p</i> -Phenylenediamine, diaminotoluenes and their derivatives; salts thereof  | kg/liter         |
| 2921.59.00   | - - Loại khác   | kg/lít      | 2921.59.00   | - - Other   | kg/liter         |
| <b>29.22</b> | <b>Hợp chất amino chức oxy</b>  |             | <b>29.22</b> | <b>Oxygen-function amino-compounds</b>  |                  |
|              | - Rượu - amino, trừ loại chứa 2 chức oxy trở lên, ete và este của chúng; muối của chúng:  |             |              | - Amino-alcohols, other than those containing more than one kind of oxygen function, their ethers and esters; salts thereof:  |                  |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|--|-------------|------------|---|------------------|
| 2922.11.00 | -- Monoetanolamin và muối của nó   | kg/lít      | 2922.11.00 | -- Monoethanolamine and its salts   | kg/liter         |
| 2922.12.00 | -- Dietanolamin và muối của nó   | kg/lít      | 2922.12.00 | -- Diethanolamine and its salts   | kg/liter         |
| 2922.14.00 | -- Dextropropoxyphene (INN) và muối của nó   | kg/lít      | 2922.14.00 | -- Dextropropoxyphene (INN) and its salts   | kg/liter         |
| 2922.15.00 | -- Triethanolamine   | kg/lít      | 2922.15.00 | -- Triethanolamine  | kg/liter         |
| 2922.16.00 | -- Diethanolammonium perfluorooctane sulphonate  | kg/lít      | 2922.16.00 | -- Diethanolammonium perfluorooctane sulphonate   | kg/liter         |
| 2922.17.00 | -- Methyl-diethanolamine và ethyl-diethanolamine   | kg/lít      | 2922.17.00 | -- Methyl-diethanolamine and ethyl-diethanolamine   | kg/liter         |
| 2922.18.00 | -- 2-(N,N-Diisopropylamino)ethanol   | kg/lít      | 2922.18.00 | -- 2-(N,N-Diisopropylamino)ethanol  | kg/liter         |
| 2922.19    | -- Loại khác:  |             | 2922.19    | -- Other:   |                  |
| 2922.19.10 | -- Ethambutol và muối của nó, este và các dẫn xuất khác  | kg/lít      | 2922.19.10 | -- Ethambutol and its salts, esters and other derivatives   | kg/liter         |
| 2922.19.20 | -- Rượu n-butyl D-2-Amino (D-2-Amino-n-Butyl-alcohol)  | kg/lít      | 2922.19.20 | -- D-2-Amino-n-butyl-alcohol  | kg/liter         |
| 2922.19.90 | -- Loại khác   | kg/lít      | 2922.19.90 | -- Other  | kg/liter         |
|            | - Amino-naphthols và amino-phenols khác, trừ loại chứa hai chức oxy trở lên, este và muối của chúng; muối của chúng: |             |            | - Amino-naphthols and other amino-phenols, other than those containing more than one kind of oxygen function, their ethers and esters; salts thereof: |                  |
| 2922.21.00 | -- Axit aminohydroxynaphthalensulphonic và muối của chúng  | kg/lít      | 2922.21.00 | -- Aminohydroxynaphthalenesulphonic acids and their salts   | kg/liter         |
| 2922.29.00 | -- Loại khác   | kg/lít      | 2922.29.00 | -- Other  | kg/liter         |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code       | Description  | Unit of quantity |
|------------|--|-------------|------------|--|------------------|
| 2922.31.00 | - Amino - aldehyt, amino-xeton và amino-quinon, trừ loại chứa hai chức oxy trở lên; muối của chúng:                              | kg/lít      | 2922.31.00 | - Amino-aldehydes, amino-ketones and amino-quinones, other than those containing more than one kind of oxygen function; salts thereof:                         | kg/liter         |
| 2922.39.00 | - - Amfepramone (INN), methadone (INN) và normethadone (INN); muối của chúng<br>- - Loại khác                                    | kg/lít      | 2922.39.00 | - - Amfepramone (INN), methadone (INN) and normethadone (INN); salts thereof<br>- - Other  | kg/liter         |
| 2922.41.00 | - Axit - amino, trừ loại chứa 2 chức oxy trở lên, và este của chúng; muối của chúng:<br>- - Lysin và este của nó; muối của chúng | kg/lít      | 2922.41.00 | - Amino-acids, other than those containing more than one kind of oxygen function, and their esters; salts thereof:<br>- - Lysine and its esters; salts thereof | kg/liter         |
| 2922.42    | - - Axit glutamic và muối của nó:  |             | 2922.42    | - - Glutamic acid and its salts:   |                  |
| 2922.42.10 | - - - Axit glutamic  | kg/lít      | 2922.42.10 | - - - Glutamic acid  | kg/liter         |
| 2922.42.20 | - - - Muối natri của axit glutamic (MSG)   | kg/lít      | 2922.42.20 | - - - Monosodium glutamate (MSG)   | kg/liter         |
| 2922.42.90 | - - - Muối khác  | kg/lít      | 2922.42.90 | - - - Other salts  | kg/liter         |
| 2922.43.00 | - - Axit anthranilic và muối của nó  | kg/lít      | 2922.43.00 | - - Anthranilic acid and its salts   | kg/liter         |
| 2922.44.00 | - - Tiliđine (INN) và muối của nó  | kg/lít      | 2922.44.00 | - - Tiliđine (INN) and its salts   | kg/liter         |
| 2922.49.00 | - - Loại khác  | kg/lít      | 2922.49.00 | - - Other  | kg/liter         |
| 2922.50    | - Phenol-rượu-amino, phenol-axit-amino và các hợp chất amino khác có chức oxy:   |             | 2922.50    | - Amino-alcohol-phenols, amino-acid-phenols and other amino-compounds with oxygen function:  |                  |

| Mã hàng      | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code         | Description  | Unit of quantity |
|--------------|--|-------------|--------------|--|------------------|
| 2922.50.10   | - - <i>p</i> -Aminosalicylic axit và muối, este và các dẫn xuất khác của nó  | kg/lít      | 2922.50.10   | - - <i>p</i> -Aminosalicylic acid and its salts, esters and other derivatives  | kg/liter         |
| 2922.50.90   | - - Loại khác  | kg/lít      | 2922.50.90   | - - Other  | kg/liter         |
| <b>29.23</b> | <b>Muối và hydroxit amoni bậc 4; lecithins và các phosphoaminolipid khác, đã hoặc chưa xác định về mặt hóa học</b> |             | <b>29.23</b> | <b>Quaternary ammonium salts and hydroxides; lecithins and other phosphoaminolipids, whether or not chemically defined</b> |                  |
| 2923.10.00   | - Cholin và muối của nó  | kg/lít      | 2923.10.00   | - Choline and its salts  | kg/liter         |
| 2923.20      | - Lecithins và các phosphoaminolipid khác:   |             | 2923.20      | - Lecithins and other phosphoaminolipids:  |                  |
|              | - - Lecithins:   |             |              | - - Lecithins:   |                  |
| 2923.20.11   | - - - Từ thực vật  | kg/lít      | 2923.20.11   | - - - Of vegetables  | kg/liter         |
| 2923.20.19   | - - - Loại khác  | kg/lít      | 2923.20.19   | - - - Other  | kg/liter         |
| 2923.20.90   | - - Loại khác  | kg/lít      | 2923.20.90   | - - Other  | kg/liter         |
| 2923.30.00   | - Tetraethylammonium perfluorooctane sulphonate  | kg/lít      | 2923.30.00   | - Tetraethylammonium perfluorooctane sulphonate  | kg/liter         |
| 2923.40.00   | - Didecyl/dimethylammonium perfluorooctane sulphonate  | kg/lít      | 2923.40.00   | - Didecyl/dimethylammonium perfluorooctane sulphonate  | kg/liter         |
| 2923.90.00   | - Loại khác  | kg/lít      | 2923.90.00   | - Other  | kg/liter         |
| <b>29.24</b> | <b>Hợp chất chức carboxyamid; hợp chất chức amit của axit carbonic</b>   |             | <b>29.24</b> | <b>Carboxamide-function compounds; amide-function compounds of carbonic acid</b>   |                  |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|--|-------------|------------|---|------------------|
|            | - Amit mạch hở (kể cả carbamates mạch hở) và các dẫn xuất của chúng; muối của chúng:     |             |            | - Acyclic amides (including acyclic carbamates) and their derivatives; salts thereof: |                  |
| 2924.11.00 | - - Meprobamate (INN)  | kg/lít      | 2924.11.00 | - - Meprobamate (INN)   | kg/liter         |
| 2924.12    | - - Fluoroacetamide (ISO), monocrotophos (ISO) và phosphamidon (ISO):                    |             | 2924.12    | - - Fluoroacetamide (ISO), monocrotophos (ISO) and phosphamidon (ISO):                |                  |
| 2924.12.10 | - - - Fluoroacetamide (ISO) và phosphamidon (ISO)  | kg/lít      | 2924.12.10 | - - - Fluoroacetamide (ISO) and phosphamidon (ISO)                                    | kg/liter         |
| 2924.12.20 | - - - Monocrotophos (ISO)  | kg/lít      | 2924.12.20 | - - - Monocrotophos (ISO)   | kg/liter         |
| 2924.19    | - - Loại khác:   |             | 2924.19    | - - Other:  |                  |
| 2924.19.10 | - - - Carisoprodol   | kg/lít      | 2924.19.10 | - - - Carisoprodol  | kg/liter         |
| 2924.19.90 | - - - Loại khác  | kg/lít      | 2924.19.90 | - - - Other   | kg/liter         |
|            | - Amit mạch vòng (kể cả carbamates mạch vòng) và các dẫn xuất của chúng; muối của chúng: |             |            | - Cyclic amides (including cyclic carbamates) and their derivatives; salts thereof:   |                  |
| 2924.21    | - - Ureines và các dẫn xuất của chúng; muối của chúng:                                   |             | 2924.21    | - - Ureines and their derivatives; salts thereof:                                     |                  |
| 2924.21.10 | - - - 4- Ethoxyphenylurea (dulcin)   | kg/lít      | 2924.21.10 | - - - 4-Ethoxyphenylurea (dulcin)   | kg/liter         |
| 2924.21.20 | - - - Diuron và monuron  | kg/lít      | 2924.21.20 | - - - Diuron and monuron  | kg/liter         |
| 2924.21.90 | - - - Loại khác  | kg/lít      | 2924.21.90 | - - - Other   | kg/liter         |
| 2924.23.00 | - - Axit 2-acetamidobenzoic (axit N-acetylanthranilic) và muối của nó                    | kg/lít      | 2924.23.00 | - - 2-Acetamidobenzoic acid (N-acetylanthranilic acid) and its salts                  | kg/liter         |



| Mã hàng      | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code         | Description   | Unit of quantity |
|--------------|---|-------------|--------------|---|------------------|
| 2924.24.00   | - - Ethinamate (INN)  | kg/lít      | 2924.24.00   | - - Ethinamate (INN)  | kg/liter         |
| 2924.25.00   | - - Alachlor (ISO)  | kg/lít      | 2924.25.00   | - - Alachlor (ISO)  | kg/liter         |
| 2924.29      | - - Loại khác:  |             | 2924.29      | - - Other:  |                  |
| 2924.29.10   | - - - Aspartame   | kg/lít      | 2924.29.10   | - - - Aspartame   | kg/liter         |
| 2924.29.20   | - - - Butylphenylmethyl carbamate; methyl isopropyl phenyl carbamate                        | kg/lít      | 2924.29.20   | - - - Butylphenylmethyl carbamate; methyl isopropyl phenyl carbamate                                    | kg/liter         |
| 2924.29.30   | - - - Acetaminophen (paracetamol); salicylamide; ethoxybenzamide                            | kg/lít      | 2924.29.30   | - - - Acetaminophen (paracetamol); salicylamide; ethoxybenzamide  | kg/liter         |
| 2924.29.90   | - - - Loại khác   | kg/lít      | 2924.29.90   | - - - Other   | kg/liter         |
| <b>29.25</b> | <b>Hợp chất chức carboxyimit (kể cả saccharin và muối của nó) và các hợp chất chức imin</b> |             | <b>29.25</b> | <b>Carboxyimide-function compounds (including saccharin and its salts) and imine-function compounds</b> |                  |
|              | - Imit và các dẫn xuất của chúng; muối của chúng:   |             |              | - Imides and their derivatives; salts thereof:  |                  |
| 2925.11.00   | - - Saccharin và muối của nó  | kg/lít      | 2925.11.00   | - - Saccharin and its salts   | kg/liter         |
| 2925.12.00   | - - Glutethimide (INN)  | kg/lít      | 2925.12.00   | - - Glutethimide (INN)  | kg/liter         |
| 2925.19.00   | - - Loại khác   | kg/lít      | 2925.19.00   | - - Other   | kg/liter         |
|              | - Imin và các dẫn xuất của chúng; muối của chúng:   |             |              | - Imines and their derivatives; salts thereof:  |                  |
| 2925.21.00   | - - Chlordimeform (ISO)   | kg/lít      | 2925.21.00   | - - Chlordimeform (ISO)   | kg/liter         |
| 2925.29.00   | - - Loại khác   | kg/lít      | 2925.29.00   | - - Other   | kg/liter         |

| Mã hàng      | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code         | Description  | Unit of quantity |
|--------------|---|-------------|--------------|--|------------------|
| <b>29.26</b> | <b>Hợp chất chức nitril</b>   |             | <b>29.26</b> | <b>Nitrile-function compounds</b>  |                  |
| 2926.10.00   | - Acrylonitril  | kg/lít      | 2926.10.00   | - Acrylonitrile  | kg/liter         |
| 2926.20.00   | - 1-Cyanoguanidine (dicyandiamide)  | kg/lít      | 2926.20.00   | - 1-Cyanoguanidine (dicyandiamide)   | kg/liter         |
| 2926.30.00   | - Fenproporex (INN) và muối của nó; methadone (INN) intermediate (4-cyano-2-dimethylamino-4,4-diphenylbutane) | kg/lít      | 2926.30.00   | - Fenproporex (INN) and its salts; methadone (INN) intermediate (4-cyano-2-dimethylamino-4,4-diphenylbutane) | kg/liter         |
| 2926.40.00   | - alpha-Phenylacetone nitrile   | kg/lít      | 2926.40.00   | - alpha-Phenylacetone nitrile  | kg/liter         |
| 2926.90.00   | - Loại khác   | kg/lít      | 2926.90.00   | - Other  | kg/liter         |
|              |   |             |              |  |                  |
| <b>29.27</b> | <b>Hợp chất diazo-, azo- hoặc azoxy</b>   |             | <b>29.27</b> | <b>Diazo-, azo- or azoxy-compounds</b>   |                  |
| 2927.00.10   | - Azodicarbonamide  | kg/lít      | 2927.00.10   | - Azodicarbonamide   | kg/liter         |
| 2927.00.90   | - Loại khác   | kg/lít      | 2927.00.90   | - Other  | kg/liter         |
|              |   |             |              |  |                  |
| <b>29.28</b> | <b>Dẫn xuất hữu cơ của hydrazin hoặc của hydroxylamin</b>   |             | <b>29.28</b> | <b>Organic derivatives of hydrazine or of hydroxylamine</b>  |                  |
| 2928.00.10   | - Linuron   | kg/lít      | 2928.00.10   | - Linuron  | kg/liter         |
| 2928.00.90   | - Loại khác   | kg/lít      | 2928.00.90   | - Other  | kg/liter         |
|              |   |             |              |  |                  |
| <b>29.29</b> | <b>Hợp chất chức nitơ khác</b>  |             | <b>29.29</b> | <b>Compounds with other nitrogen function</b>  |                  |
| 2929.10      | - Isocyanates:  |             | 2929.10      | - Isocyanates:   |                  |
| 2929.10.10   | - - Diphenylmetan diisoxyanat (MDI)   | kg/lít      | 2929.10.10   | - - Diphenylmethane diisocyanate (MDI)   | kg/liter         |
| 2929.10.20   | - - Toluen diisoxyanat  | kg/lít      | 2929.10.20   | - - Toluene diisocyanate   | kg/liter         |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa       | Đơn vị tính | Code       | Description         | Unit of quantity |
|------------|----------------------|-------------|------------|---------------------|------------------|
| 2929.10.90 | -- Loại khác         | kg/lít      | 2929.10.90 | -- Other            | kg/liter         |
| 2929.90    | - Loại khác:         |             | 2929.90    | - Other:            |                  |
| 2929.90.10 | -- Natri cyclamat    | kg/lít      | 2929.90.10 | -- Sodium cyclamate | kg/liter         |
| 2929.90.20 | -- Các cyclamat khác | kg/lít      | 2929.90.20 | -- Other cyclamates | kg/liter         |
| 2929.90.90 | -- Loại khác         | kg/lít      | 2929.90.90 | -- Other            | kg/liter         |

**PHẦN CHƯƠNG X**

**HỢP CHẤT HỮU CƠ - VÔ CƠ, HỢP CHẤT DỊ  
VÒNG, AXIT NUCLEIC VÀ CÁC MUỐI CỦA  
CHúng, VÀ CÁC SULPHONAMIT**

**SUB-CHAPTER X**

**ORGANO-INORGANIC COMPOUNDS,  
HETEROCYCLIC COMPOUNDS,  
NUCLEIC ACIDS AND THEIR SALTS,  
AND SULPHONAMIDES**

| Mã hàng      | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code         | Description  | Unit of quantity |
|--------------|---|-------------|--------------|--|------------------|
| <b>29.30</b> | <b>Hợp chất lưu huỳnh-hữu cơ</b>                        |             | <b>29.30</b> | <b>Organo-sulphur compounds</b>                          |                  |
| 2930.10.00   | - 2-(N,N-Dimethylamino) ethanethiol                     | kg/lít      | 2930.10.00   | - 2-(N,N-Dimethylamino)ethanethiol                       | kg/liter         |
| 2930.20.00   | - Thiocarbamates và dithiocarbamates                    | kg/lít      | 2930.20.00   | - Thiocarbamates and dithiocarbamates                    | kg/liter         |
| 2930.30.00   | - Thiuram mono-, di- hoặc tetrasulphua                  | kg/lít      | 2930.30.00   | - Thiuram mono-, di- or tetrasulphides                   | kg/liter         |
| 2930.40.00   | - Methionin   | kg/lít      | 2930.40.00   | - Methionine   | kg/liter         |
| 2930.60.00   | - 2-(N,N-Diethylamino)ethanethiol                       | kg/lít      | 2930.60.00   | - 2-(N,N-Diethylamino)ethanethiol                        | kg/liter         |
| 2930.70.00   | - Bis(2-hydroxyethyl)sulfide (thiodiglycol (INN))       | kg/lít      | 2930.70.00   | - Bis(2-hydroxyethyl)sulfide (thiodiglycol (INN))        | kg/liter         |
| 2930.80.00   | - Aldicarb (ISO), captafol (ISO) và methamidophos (ISO) | kg/lít      | 2930.80.00   | - Aldicarb (ISO), captafol (ISO) and methamidophos (ISO) | kg/liter         |

| Mã hàng      | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code         | Description  | Unit of quantity |
|--------------|--|-------------|--------------|--|------------------|
| 2930.90      | - Loại khác:   |             | 2930.90      | - Other:   |                  |
| 2930.90.10   | - - Dithiocarbonates   | kg/lít      | 2930.90.10   | - - Dithiocarbonates   | kg/liter         |
| 2930.90.90   | - - Loại khác  | kg/lít      | 2930.90.90   | - - Other  | kg/liter         |
| <b>29.31</b> | <b>Hợp chất vô cơ - hữu cơ khác</b>  |             | <b>29.31</b> | <b>Other organo-inorganic compounds</b>  |                  |
| 2931.10      | - Chì tetrametyl và chì tetraetyl:   |             | 2931.10      | - Tetramethyl lead and tetraethyl lead:  |                  |
| 2931.10.10   | - - Chì tetrametyl   | kg/lít      | 2931.10.10   | - - Tetramethyl lead   | kg/liter         |
| 2931.10.20   | - - Chì tetraetyl  | kg/lít      | 2931.10.20   | - - Tetraethyl lead  | kg/liter         |
| 2931.20.00   | - Hợp chất tributyltin   | kg/lít      | 2931.20.00   | - Tributyltin compounds  | kg/liter         |
|              | - Các dẫn xuất phospho - hữu cơ không halogen hóa:                                 |             |              | - Non-halogenated organo-phosphorous derivatives:                                  |                  |
| 2931.41.00   | - - Dimethyl methylphosphonate   | kg/lít      | 2931.41.00   | - - Dimethyl methylphosphonate   | kg/liter         |
| 2931.42.00   | - - Dimethyl propylphosphonate   | kg/lít      | 2931.42.00   | - - Dimethyl propylphosphonate   | kg/liter         |
| 2931.43.00   | - - Diethyl ethylphosphonate   | kg/lít      | 2931.43.00   | - - Diethyl ethylphosphonate   | kg/liter         |
| 2931.44.00   | - - Axit methylphosphonic  | kg/lít      | 2931.44.00   | - - Methylphosphonic acid  | kg/liter         |
| 2931.45.00   | - - Muối của axit methylphosphonic và (aminoinomethyl)urea (1: 1)                  | kg/lít      | 2931.45.00   | - - Salt of methylphosphonic acid and (aminoinomethyl)urea (1: 1)                  | kg/liter         |
| 2931.46.00   | - - 2,4,6-Tripropyl-1,3,5,2,4,6-trioxatriphosphinane 2,4,6-trioxide                | kg/lít      | 2931.46.00   | - - 2,4,6-Tripropyl-1,3,5,2,4,6-trioxatriphosphinane 2,4,6-trioxide                | kg/liter         |
| 2931.47.00   | - - (5-Ethyl-2-methyl-2-oxido-1,3,2-dioxaphosphinan-5-yl) methyl methylphosphonate | kg/lít      | 2931.47.00   | - - (5-Ethyl-2-methyl-2-oxido-1,3,2-dioxaphosphinan-5-yl) methyl methylphosphonate | kg/liter         |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|---|-------------|------------|---|------------------|
| 2931.48.00 | -- 3,9-Dimethyl-2,4,8,10-tetraoxa-3,9-diphosphaspiro[5.5] undecane 3,9-dioxide      | kg/lít      | 2931.48.00 | -- 3,9-Dimethyl-2,4,8,10-tetraoxa-3,9-diphosphaspiro[5.5] undecane 3,9-dioxide      | kg/liter         |
| 2931.49    | -- Loại khác:   |             | 2931.49    | -- Other:   |                  |
| 2931.49.10 | --- N-(phosphonomethyl) glycine   | kg/lít      | 2931.49.10 | --- N-(phosphonomethyl) glycine   | kg/liter         |
| 2931.49.20 | --- Muối của N-(phosphonomethyl) glycine  | kg/lít      | 2931.49.20 | --- Salts of N-(phosphonomethyl) glycine  | kg/liter         |
| 2931.49.90 | --- Loại khác   | kg/lít      | 2931.49.90 | --- Other   | kg/liter         |
|            | - Các dẫn xuất phospho - hữu cơ halogen hóa:  |             |            | - Halogenated organo-phosphorous derivatives:                                       |                  |
| 2931.51.00 | -- Methylphosphonic dichloride  | kg/lít      | 2931.51.00 | -- Methylphosphonic dichloride  | kg/liter         |
| 2931.52.00 | -- Propylphosphonic dichloride  | kg/lít      | 2931.52.00 | -- Propylphosphonic dichloride  | kg/liter         |
| 2931.53.00 | -- O-(3-chloropropyl) O-[4-nitro-3-(trifluoromethyl)phenyl] methylphosphonothionate | kg/lít      | 2931.53.00 | -- O-(3-chloropropyl) O-[4-nitro-3-(trifluoromethyl)phenyl] methylphosphonothionate | kg/liter         |
| 2931.54.00 | -- Trichlorfon (ISO)  | kg/lít      | 2931.54.00 | -- Trichlorfon (ISO)  | kg/liter         |
| 2931.59    | -- Loại khác:   |             | 2931.59    | -- Other:   |                  |
| 2931.59.10 | --- Ethephon  | kg/lít      | 2931.59.10 | --- Ethephon  | kg/liter         |
| 2931.59.90 | --- Loại khác   | kg/lít      | 2931.59.90 | --- Other   | kg/liter         |
| 2931.90    | - Loại khác:  |             | 2931.90    | - Other:  |                  |
|            | -- Các hợp chất arsen - hữu cơ:   |             |            | -- Organo-arsenic compounds:  |                  |
| 2931.90.41 | --- Dạng lỏng   | kg/lít      | 2931.90.41 | --- In liquid form  | kg/liter         |
| 2931.90.49 | --- Loại khác   | kg/lít      | 2931.90.49 | --- Other   | kg/liter         |

| Mã hàng      | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code         | Description  | Unit of quantity |
|--------------|--|-------------|--------------|--|------------------|
| 2931.90.50   | - - Dimethyltin dichloride   | kg/lít      | 2931.90.50   | - - Dimethyltin dichloride   | kg/liter         |
| 2931.90.90   | - - Loại khác  | kg/lít      | 2931.90.90   | - - Other  | kg/liter         |
| <b>29.32</b> | <b>Hợp chất dị vòng chỉ chứa (các) dị tố oxy</b>   |             | <b>29.32</b> | <b>Heterocyclic compounds with oxygen hetero-atom(s) only</b>                                |                  |
|              | - Hợp chất có chứa một vòng furan chưa ngưng tụ (đã hoặc chưa hydro hóa) trong cấu trúc: |             |              | - Compounds containing an unfused furan ring (whether or not hydrogenated) in the structure: |                  |
| 2932.11.00   | - - Tetrahydrofuran  | kg/lít      | 2932.11.00   | - - Tetrahydrofuran  | kg/liter         |
| 2932.12.00   | - - 2-Furaldehyde (furfuraldehyde)   | kg/lít      | 2932.12.00   | - - 2-Furaldehyde (furfuraldehyde)   | kg/liter         |
| 2932.13.00   | - - Furfuryl alcohol và tetrahydrofurfuryl alcohol                                       | kg/lít      | 2932.13.00   | - - Furfuryl alcohol and tetrahydrofurfuryl alcohol  | kg/liter         |
| 2932.14.00   | - - Sucralose  | kg/lít      | 2932.14.00   | - - Sucralose  | kg/liter         |
| 2932.19.00   | - - Loại khác  | kg/lít      | 2932.19.00   | - - Other  | kg/liter         |
| 2932.20      | - Lactones:  |             | 2932.20      | - Lactones:  |                  |
| 2932.20.10   | - - Coumarin (1,2-Benzopyrone), methylcoumarins và ethylcoumarins                        | kg/lít      | 2932.20.10   | - - Coumarin (1,2-Benzopyrone), methylcoumarins and ethylcoumarins                           | kg/liter         |
| 2932.20.90   | - - Loại khác  | kg/lít      | 2932.20.90   | - - Other  | kg/liter         |
|              | - Loại khác:   |             |              | - Other:   |                  |
| 2932.91.00   | - - Isosafrole   | kg/lít      | 2932.91.00   | - - Isosafrole   | kg/liter         |
| 2932.92.00   | - - 1-(1,3-Benzodioxol-5-yl)propan-2-one   | kg/lít      | 2932.92.00   | - - 1-(1,3-Benzodioxol-5-yl)propan-2-one   | kg/liter         |
| 2932.93.00   | - - Piperonal  | kg/lít      | 2932.93.00   | - - Piperonal  | kg/liter         |

| Mã hàng      | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code         | Description  | Unit of quantity |
|--------------|---|-------------|--------------|--|------------------|
| 2932.94.00   | - - Safole  | kg/lít      | 2932.94.00   | - - Safole   | kg/liter         |
| 2932.95.00   | - - Tetrahydrocannabinols (tất cả các đồng phân)  | kg/lít      | 2932.95.00   | - - Tetrahydrocannabinols (all isomers)  | kg/liter         |
| 2932.96.00   | - - Carbofuran (ISO)  | kg/lít      | 2932.96.00   | - - Carbofuran (ISO)   | kg/liter         |
| 2932.99.00   | - - Loại khác   | kg/lít      | 2932.99.00   | - - Other  | kg/liter         |
| <b>29.33</b> | <b>Hợp chất dị vòng chỉ chứa (các) dị tố ni to</b>  |             | <b>29.33</b> | <b>Heterocyclic compounds with nitrogen hetero-atom(s) only</b>                                  |                  |
|              | - Hợp chất có chứa một vòng pyrazol chưa ngưng tụ (đã hoặc chưa hydro hóa) trong cấu trúc:  |             |              | - Compounds containing an unfused pyrazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure:  |                  |
| 2933.11.00   | - - Phenazon (antipyrin) và các dẫn xuất của nó   | kg/lít      | 2933.11.00   | - - Phenazone (antipyrin) and its derivatives  | kg/liter         |
| 2933.19.00   | - - Loại khác   | kg/lít      | 2933.19.00   | - - Other  | kg/liter         |
|              | - Hợp chất có chứa một vòng imidazol chưa ngưng tụ (đã hoặc chưa hydro hóa) trong cấu trúc: |             |              | - Compounds containing an unfused imidazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure: |                  |
| 2933.21.00   | - - Hydantoin và các dẫn xuất của nó  | kg/lít      | 2933.21.00   | - - Hydantoin and its derivatives  | kg/liter         |
| 2933.29.00   | - - Loại khác   | kg/lít      | 2933.29.00   | - - Other  | kg/liter         |
|              | - Hợp chất có chứa một vòng pyridin chưa ngưng tụ (đã hoặc chưa hydro hóa) trong cấu trúc:  |             |              | - Compounds containing an unfused pyridine ring (whether or not hydrogenated) in the structure:  |                  |
| 2933.31.00   | - - Piridin và muối của nó  | kg/lít      | 2933.31.00   | - - Pyridine and its salts   | kg/liter         |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|---|-------------|------------|---|------------------|
| 2933.32.00 | - - Piperidin và muối của nó  | kg/lít      | 2933.32.00 | - - Piperidine and its salts  | kg/liter         |
| 2933.33.00 | - - Alfentanil (INN), anileridine (INN), bezitramide (INN), bromazepam (INN), carfentanil (INN), difenoxin (INN), difenoxylate (INN), dipipanone (INN), fentanyl (INN), ketobemidone (INN), pentazocine (INN), pethidine (INN), pethidine (INN) intermediate A, phencyclidine (INN) (PCP), phenoperidine (INN), pipradrol (INN), piritramide (INN), propiram (INN), remifentanil (INN) và trimeperidine (INN); các muối của chúng | kg/lít      | 2933.33.00 | - - Alfentanil (INN), anileridine (INN), bezitramide (INN), bromazepam (INN), carfentanil (INN), difenoxin (INN), diphenoxylate (INN), dipipanone (INN), fentanyl (INN), ketobemidone (INN), methylphenidate (INN), pentazocine (INN), pethidine (INN), pethidine (INN) intermediate A, phencyclidine (INN) (PCP), phenoperidine (INN), pipradrol (INN), piritramide (INN), propiram (INN), remifentanil (INN) and trimeperidine (INN); salts thereof | kg/liter         |
| 2933.34.00 | - - Các fentanyl khác và các dẫn xuất của chúng   | kg/lít      | 2933.34.00 | - - Other fentanyl and their derivatives  | kg/liter         |
| 2933.35.00 | - - 3-Quinuclidinol   | kg/lít      | 2933.35.00 | - - 3-Quinuclidinol   | kg/liter         |
| 2933.36.00 | - - 4-Anilino-N-phenethylpiperidine (ANPP)  | kg/lít      | 2933.36.00 | - - 4-Anilino-N-phenethylpiperidine (ANPP)  | kg/liter         |
| 2933.37.00 | - - N-Phenethyl-4-piperidone (NPP)  | kg/lít      | 2933.37.00 | - - N-Phenethyl-4-piperidone (NPP)  | kg/liter         |
| 2933.39    | - - Loại khác:  |             | 2933.39    | - - Other:  |                  |
| 2933.39.10 | - - Clopheniramin và isoniazid  | kg/lít      | 2933.39.10 | - - Chlorpheniramine and isoniazid  | kg/liter         |
| 2933.39.30 | - - Muối paraquat   | kg/lít      | 2933.39.30 | - - Paraquat salts  | kg/liter         |



| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code       | Description  | Unit of quantity |
|------------|--|-------------|------------|--|------------------|
| 2933.39.90 | - - - Loại khác  | kg/lít      | 2933.39.90 | - - - Other  | kg/liter         |
|            | - Hợp chất chứa trong cấu trúc 1 vòng quinolin hoặc hệ vòng isoquinolin (đã hoặc chưa hydro hóa), chưa ngưng tụ thêm:  |             |            | - Compounds containing in the structure a quinoline or isoquinoline ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused:  |                  |
| 2933.41.00 | - - Levorphanol (INN) và muối của nó   | kg/lít      | 2933.41.00 | - - Levorphanol (INN) and its salts  | kg/liter         |
| 2933.49    | - - Loại khác:   |             | 2933.49    | - - Other:   |                  |
| 2933.49.10 | - - - Dextromethorphan   | kg/lít      | 2933.49.10 | - - - Dextromethorphan   | kg/liter         |
| 2933.49.90 | - - - Loại khác  | kg/lít      | 2933.49.90 | - - - Other  | kg/liter         |
|            | - Hợp chất có chứa 1 vòng pyrimidin (đã hoặc chưa hydro hóa) hoặc vòng piperazin trong cấu trúc:   |             |            | - Compounds containing a pyrimidine ring (whether or not hydrogenated) or piperazine ring in the structure:  |                  |
| 2933.52.00 | - - Malonylurea (axit barbituric) và các muối của nó   | kg/lít      | 2933.52.00 | - - Malonylurea (barbituric acid) and its salts  | kg/liter         |
| 2933.53.00 | - - Allobarbitol (INN), amobarbitol (INN), barbital (INN), butalbital (INN), butobarbitol, cyclobarbitol (INN), methylphenobarbitol (INN), pentobarbitol (INN), phenobarbitol (INN), secbutabarbitol (INN), secobarbitol (INN) và vinylbital (INN); các muối của chúng | kg/lít      | 2933.53.00 | - - Allobarbitol (INN), amobarbitol (INN), barbital (INN), butalbital (INN), butobarbitol, cyclobarbitol (INN), methylphenobarbitol (INN), pentobarbitol (INN), phenobarbitol (INN), secbutabarbitol (INN), secobarbitol (INN) and vinylbital (INN); salts thereof | kg/liter         |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|---|-------------|------------|---|------------------|
| 2933.54.00 | - - Các dẫn xuất khác của malonylurea (axit barbituric); muối của chúng   | kg/lít      | 2933.54.00 | - - Other derivatives of malonylurea (barbituric acid); salts thereof   | kg/liter         |
| 2933.55.00 | - - Loprazolam (INN), mecloqualone (INN), methaqualone (INN) và zipeprol (INN); các muối của chúng  | kg/lít      | 2933.55.00 | - - Loprazolam (INN), mecloqualone (INN), methaqualone (INN) and zipeprol (INN); salts thereof  | kg/liter         |
| 2933.59    | - - Loại khác:  |             | 2933.59    | - - Other:  |                  |
| 2933.59.10 | - - - Diazinon  | kg/lít      | 2933.59.10 | - - - Diazinon  | kg/liter         |
| 2933.59.90 | - - - Loại khác   | kg/lít      | 2933.59.90 | - - - Other   | kg/liter         |
|            | - Hợp chất chứa một vòng triazin chưa ngưng tụ (đã hoặc chưa hydro hóa) trong cấu trúc:   |             |            | - Compounds containing an unfused triazine ring (whether or not hydrogenated) in the structure:   |                  |
| 2933.61.00 | - - Melamin   | kg/lít      | 2933.61.00 | - - Melamine  | kg/liter         |
| 2933.69.00 | - - Loại khác   | kg/lít      | 2933.69.00 | - - Other   | kg/liter         |
|            | - Lactams:  |             |            | - Lactams:  |                  |
| 2933.71.00 | - - 6-Hexanelactam (epsilon-caprolactam)  | kg/lít      | 2933.71.00 | - - 6-Hexanelactam (epsilon-caprolactam)  | kg/liter         |
| 2933.72.00 | - - Clobazam (INN) và methyprylon (INN)   | kg/lít      | 2933.72.00 | - - Clobazam (INN) and methyprylon (INN)  | kg/liter         |
| 2933.79.00 | - - Lactam khác   | kg/lít      | 2933.79.00 | - - Other lactams   | kg/liter         |
|            | - Loại khác:  |             |            | - Other:  |                  |
| 2933.91.00 | - - Alprazolam (INN), camazepam (INN), chlordiazepoxide (INN), clonazepam (INN), clorazepate, delorazepam (INN), diazepam (INN), estazolam (INN), ethyl loflazepate | kg/lít      | 2933.91.00 | - - Alprazolam (INN), camazepam (INN), chlordiazepoxide (INN), clonazepam (INN), clorazepate, delorazepam (INN), diazepam (INN), estazolam (INN), ethyl loflazepate | kg/liter         |

| Mã hàng      | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code         | Description   | Unit of quantity |
|--------------|--|-------------|--------------|---|------------------|
| 2933.92.00   | (INN), fludiazepam (INN), flunitrazepam (INN), flurazepam (INN), halazepam (INN), lorazepam (INN), lormetazepam (INN), mazindol (INN), medazepam (INN), midazolam (INN), nimetazepam (INN), nitrazepam (INN), oxazepam (INN), nordazepam (INN), prazepam (INN), pyrovalerone (INN), temazepam (INN), tetrazepam (INN) và triazolam (INN); các muối của chúng | kg/lít      | 2933.92.00   | (INN), fludiazepam (INN), flunitrazepam (INN), flurazepam (INN), halazepam (INN), lorazepam (INN), lormetazepam (INN), mazindol (INN), medazepam (INN), midazolam (INN), nimetazepam (INN), nitrazepam (INN), nordazepam (INN), oxazepam (INN), pinazepam (INN), prazepam (INN), pyrovalerone (INN), temazepam (INN), tetrazepam (INN) and triazolam (INN); salts thereof | kg/liter         |
| 2933.99      | -- Loại khác:  |             | 2933.99      | -- Other:   |                  |
| 2933.99.10   | --- Mebendazole và parbendazole  | kg/lít      | 2933.99.10   | --- Mebendazole and parbendazole  | kg/liter         |
| 2933.99.90   | ---- Loại khác   | kg/lít      | 2933.99.90   | ---- Other  | kg/liter         |
| <b>29.34</b> | <b>Các axit nucleic và muối của chúng, đã hoặc chưa xác định về mặt hóa học; hợp chất dị vòng khác</b>   |             | <b>29.34</b> | <b>Nucleic acids and their salts, whether or not chemically defined; other heterocyclic compounds</b>   |                  |
| 2934.10.00   | - Hợp chất có chứa 1 vòng thiazol chưa ngưng tụ (đã hoặc chưa hydro hóa) trong cấu trúc  | kg/lít      | 2934.10.00   | - Compounds containing an unfused thiazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure  | kg/liter         |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|---|-------------|------------|---|------------------|
| 2934.20.00 | - Hợp chất có chứa trong cấu trúc 1 hệ vòng benzothiazol (đã hoặc chưa hydro hóa), chưa ngưng tụ thêm   | kg/lít      | 2934.20.00 | - Compounds containing in the structure a benzothiazole ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused  | kg/liter         |
| 2934.30.00 | - Hợp chất có chứa trong cấu trúc 1 hệ vòng phenothiazin (đã hoặc chưa hydro hóa), chưa ngưng tụ thêm   | kg/lít      | 2934.30.00 | - Compounds containing in the structure a phenothiazine ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused  | kg/liter         |
|            | - Loại khác:  |             |            | - Other:  |                  |
| 2934.91.00 | - - Aminorex (INN), brotizolam (INN), clotiazepam (INN), cloxazolam (INN), dextromoramide (INN), haloxazolam (INN), ketazolam (INN), mesocarb (INN), oxazolam (INN), pemoline (INN), phendimetrazine (INN), phenmetrazine (INN) và sufentanil (INN); muối của chúng | kg/lít      | 2934.91.00 | - - Aminorex (INN), brotizolam (INN), clotiazepam (INN), cloxazolam (INN), dextromoramide (INN), haloxazolam (INN), ketazolam (INN), mesocarb (INN), oxazolam (INN), pemoline (INN), phendimetrazine (INN), phenmetrazine (INN) and sufentanil (INN); salts thereof | kg/liter         |
| 2934.92.00 | - - Các fentanyl khác và các dẫn xuất của chúng   | kg/lít      | 2934.92.00 | - - Other fentanyls and their derivatives   | kg/liter         |
| 2934.99    | - - Loại khác:  |             | 2934.99    | - - Other:  |                  |
| 2934.99.10 | - - - Các axit nucleic và muối của chúng  | kg/lít      | 2934.99.10 | - - - Nucleic acids and their salts   | kg/liter         |
| 2934.99.20 | - - - Sultones; sultams; diltiazem  | kg/lít      | 2934.99.20 | - - - Sultones; sultams; diltiazem  | kg/liter         |
| 2934.99.30 | - - - Axit 6-Aminopenicillanic  | kg/lít      | 2934.99.30 | - - - 6-Aminopenicillanic acid  | kg/liter         |
| 2934.99.40 | - - - 3-Azido-3-deoxythymidine  | kg/lít      | 2934.99.40 | - - - 3-Azido-3-deoxythymidine  | kg/liter         |

| Mã hàng      | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code         | Description   | Unit of quantity |
|--------------|---|-------------|--------------|---|------------------|
| 2934.99.50   | - - - Oxadiazon, với độ tinh khiết tối thiểu là 94%       | kg/lít      | 2934.99.50   | - - - Oxadiazon, with a purity of 94% or more             | kg/liter         |
| 2934.99.90   | - - - Loại khác   | kg/lít      | 2934.99.90   | - - - Other   | kg/liter         |
| <b>29.35</b> | <b>Sulphonamides</b>                                      |             | <b>29.35</b> | <b>Sulphonamides</b>                                      |                  |
| 2935.10.00   | - N-Methylperfluorooctane sulphonamide                    | kg/lít      | 2935.10.00   | - N-Methylperfluorooctane sulphonamide                    | kg/liter         |
| 2935.20.00   | - N-Ethylperfluorooctane sulphonamide                     | kg/lít      | 2935.20.00   | - N-Ethylperfluorooctane sulphonamide                     | kg/liter         |
| 2935.30.00   | - N-Ethyl-N-(2-hydroxyethyl) perfluorooctane sulphonamide | kg/lít      | 2935.30.00   | - N-Ethyl-N-(2-hydroxyethyl) perfluorooctane sulphonamide | kg/liter         |
| 2935.40.00   | - N-(2-Hydroxyethyl)-N-methylperfluorooctane sulphonamide | kg/lít      | 2935.40.00   | - N-(2-Hydroxyethyl)-N-methylperfluorooctane sulphonamide | kg/liter         |
| 2935.50.00   | - Các perfluorooctane sulphonamide khác                   | kg/lít      | 2935.50.00   | - Other perfluorooctane sulphonamides                     | kg/liter         |
| 2935.90.00   | - Loại khác   | kg/lít      | 2935.90.00   | - Other   | kg/liter         |

## PHẦN CHƯƠNG XI

## TIỀN VITAMIN, VITAMIN VÀ HORMON

## SUB-CHAPTER XI

## PROVITAMINS, VITAMINS AND HORMONES

| Mã hàng | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code  | Description  | Unit of quantity |
|---------|---|-------------|-------|--|------------------|
| 29.36   | Tiền vitamin và vitamin các loại, tự nhiên hoặc tái tạo bằng phương pháp tổng hợp (kể cả các chất cô đặc tự nhiên), các dẫn xuất của chúng sử dụng chủ yếu như vitamin, và hỗn hợp của các chất trên, có hoặc không có bất kỳ loại dung môi nào |             | 29.36 | Provitamins and vitamins, natural or reproduced by synthesis (including natural concentrates), derivatives thereof used primarily as vitamins, and intermixtures of the foregoing, whether or not in any solvent |                  |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code       | Description  | Unit of quantity |
|------------|--|-------------|------------|--|------------------|
|            | - Vitamin và các dẫn xuất của chúng, chưa pha trộn:  |             |            | - Vitamins and their derivatives, unmixed:   |                  |
| 2936.21.00 | - - Vitamin A và các dẫn xuất của chúng  | kg/lít      | 2936.21.00 | - - Vitamin A and their derivatives  | kg/liter         |
| 2936.22.00 | - - Vitamin B <sub>1</sub> và các dẫn xuất của nó  | kg/lít      | 2936.22.00 | - - Vitamin B <sub>1</sub> and its derivatives   | kg/liter         |
| 2936.23.00 | - - Vitamin B <sub>2</sub> và các dẫn xuất của nó  | kg/lít      | 2936.23.00 | - - Vitamin B <sub>2</sub> and its derivatives   | kg/liter         |
| 2936.24.00 | - - Axit D- hoặc DL-Pantothenic (Vitamin B <sub>5</sub> ) và các dẫn xuất của nó   | kg/lít      | 2936.24.00 | - - D- or DL-Pantothenic acid (Vitamin B <sub>5</sub> ) and its derivatives  | kg/liter         |
| 2936.25.00 | - - Vitamin B <sub>6</sub> và các dẫn xuất của nó  | kg/lít      | 2936.25.00 | - - Vitamin B <sub>6</sub> and its derivatives   | kg/liter         |
| 2936.26.00 | - - Vitamin B <sub>12</sub> và các dẫn xuất của nó   | kg/lít      | 2936.26.00 | - - Vitamin B <sub>12</sub> and its derivatives  | kg/liter         |
| 2936.27.00 | - - Vitamin C và các dẫn xuất của nó   | kg/lít      | 2936.27.00 | - - Vitamin C and its derivatives  | kg/liter         |
| 2936.28.00 | - - Vitamin E và các dẫn xuất của nó   | kg/lít      | 2936.28.00 | - - Vitamin E and its derivatives  | kg/liter         |
| 2936.29.00 | - - Vitamin khác và các dẫn xuất của chúng   | kg/lít      | 2936.29.00 | - - Other vitamins and their derivatives   | kg/liter         |
| 2936.90.00 | - Loại khác, kể cả các chất cô đặc tự nhiên  | kg/lít      | 2936.90.00 | - Other, including natural concentrates  | kg/liter         |
| 29.37      | Các hormon, prostaglandins, thromboxanes và leukotrienes, tự nhiên hoặc tái tạo bằng phương pháp tổng hợp; các dẫn xuất và các chất có cấu trúc tương tự của chúng, kể cả chuỗi polypeptit cải biến, được sử dụng chủ yếu như hormon |             | 29.37      | Hormones, prostaglandins, thromboxanes and leukotrienes, natural or reproduced by synthesis; derivatives and structural analogues thereof, including chain modified polypeptides, used primarily as hormones |                  |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|--|-------------|------------|---|------------------|
|            | - Các hormon polypeptit, các hormon protein và các hormon glycoprotein, các dẫn xuất và các chất có cấu trúc tương tự của chúng: |             |            | - Polypeptide hormones, protein hormones and glycoprotein hormones, their derivatives and structural analogues: |                  |
| 2937.11.00 | - - Somatotropin, các dẫn xuất và các chất có cấu trúc tương tự của nó   | kg/lít      | 2937.11.00 | - - Somatotropin, its derivatives and structural analogues  | kg/liter         |
| 2937.12.00 | - - Insulin và muối của nó   | kg/lít      | 2937.12.00 | - - Insulin and its salts   | kg/liter         |
| 2937.19.00 | - - Loại khác  | kg/lít      | 2937.19.00 | - - Other   | kg/liter         |
|            | - Các hormon steroid, các dẫn xuất và các chất có cấu trúc tương tự của chúng:   |             |            | - Steroidal hormones, their derivatives and structural analogues:   |                  |
| 2937.21.00 | - - Cortisone, hydrocortisone, prednisone (dehydrocortisone) và prednisolone (dehydrohydrocortisone)                             | kg/lít      | 2937.21.00 | - - Cortisone, hydrocortisone, prednisone (dehydrocortisone) and prednisolone (dehydrohydrocortisone)           | kg/liter         |
| 2937.22.00 | - - Các dẫn xuất halogen hóa của các hormon corticosteroid (corticosteroidal hormones)   | kg/lít      | 2937.22.00 | - - Halogenated derivatives of corticosteroidal hormones  | kg/liter         |
| 2937.23.00 | - - Oestrogens và progestogens   | kg/lít      | 2937.23.00 | - - Oestrogens and progestogens   | kg/liter         |
| 2937.29.00 | - - Loại khác  | kg/lít      | 2937.29.00 | - - Other   | kg/liter         |
| 2937.50.00 | - Prostaglandins, thromboxanes và leukotrienes, các dẫn xuất và các chất có cấu trúc tương tự của chúng                          | kg/lít      | 2937.50.00 | - Prostaglandins, thromboxanes and leukotrienes, their derivatives and structural analogues                     | kg/liter         |
| 2937.90    | - Loại khác:   |             | 2937.90    | - Other:  |                  |
| 2937.90.10 | - - Hợp chất amino chức oxy  | kg/lít      | 2937.90.10 | - - Of oxygen-function amino-compounds  | kg/liter         |
| 2937.90.20 | - - Epinephrine; các dẫn xuất của amino axit   | kg/lít      | 2937.90.20 | - - Epinephrine; amino-acid derivatives   | kg/liter         |
| 2937.90.90 | - - Loại khác  | kg/lít      | 2937.90.90 | - - Other   | kg/liter         |

## PHẦN CHƯƠNG XII

**GLYCOSIT VÀ ALKALOIT THỰC VẬT, TỰ  
NHIÊN HOẶC TÁI TẠO BẰNG PHƯƠNG  
PHÁP TỔNG HỢP, VÀ CÁC MUỐI, ESTE,  
VÀ CÁC DẪN XUẤT KHÁC CỦA CHÚNG**

## SUB-CHAPTER XII

**GLYCOSIDES AND ALKALOIDS, NATURAL OR  
REPRODUCED BY SYNTHESIS, AND THEIR SALTS,  
ETHERS, ESTERS AND OTHER DERIVATIVES**

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị<br>tính | Code       | Description  | Unit of<br>quantity |
|------------|--|----------------|------------|--|---------------------|
| 29.38      | Glycosit, tự nhiên hoặc tái tạo bằng phương pháp tổng hợp, và các muối, este, và các dẫn xuất khác của chúng   |                | 29.38      | Glycosides, natural or reproduced by synthesis, and their salts, ethers, esters and other derivatives  |                     |
| 2938.10.00 | - Rutosit (rutin) và các dẫn xuất của nó   | kg/lit         | 2938.10.00 | - Rutoside (rutin) and its derivatives   | kg/liter            |
| 2938.90.00 | - Loại khác  | kg/lit         | 2938.90.00 | - Other  | kg/liter            |
| 29.39      | Alkaloit, tự nhiên hoặc tái tạo bằng phương pháp tổng hợp, và các muối, este, và các dẫn xuất khác của chúng   |                | 29.39      | Alkaloids, natural or reproduced by synthesis, and their salts, ethers, esters and other derivatives   |                     |
|            | - Alkaloit từ thuốc phiện và các dẫn xuất của chúng; muối của chúng:   |                |            | - Alkaloids of opium and their derivatives; salts thereof:   |                     |
| 2939.11    | - - Cao thuốc phiện; buprenorphine (INN), codeine, dihydrocodeine (INN), ethylmorphine, etorphine (INN), heroin, hydrocodone (INN), hydromorphone (INN), morphine, |                | 2939.11    | - - Concentrates of poppy straw; buprenorphine (INN), codeine, dihydrocodeine (INN), ethylmorphine, etorphine (INN), heroin, hydrocodone (INN), hydromorphone (INN), |                     |



| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|---|-------------|------------|---|------------------|
| 2939.11.10 | nicomorphine (INN), oxycodone (INN), oxymorphone (INN), pholcodine (INN), thebacon (INN) và thebaine; các muối của chúng: | kg/lít      | 2939.11.10 | morphine, nicomorphine (INN), oxycodone (INN), oxymorphone (INN), pholcodine (INN), thebacon (INN) and thebaine; salts thereof: | kg/liter         |
| 2939.11.90 | --- Cao thuốc phiện và muối của chúng   | kg/lít      | 2939.11.90 | - - - Concentrates of poppy straw and salts thereof   | kg/liter         |
| 2939.19.00 | --- Loại khác   | kg/lít      | 2939.19.00 | - - - Other   | kg/liter         |
| 2939.20    | - Alkaloit của cây canh-ki-na và dẫn xuất của chúng; muối của chúng:  | kg/lít      | 2939.20    | - Alkaloids of cinchona and their derivatives; salts thereof:   | kg/liter         |
| 2939.20.10 | - - Quinine và các muối của nó  | kg/lít      | 2939.20.10 | - - Quinine and its salts   | kg/liter         |
| 2939.20.90 | - - Loại khác   | kg/lít      | 2939.20.90 | - - Other   | kg/liter         |
| 2939.30.00 | - Cafein và các muối của nó   | kg/lít      | 2939.30.00 | - Caffeine and its salts  | kg/liter         |
| 2939.41.00 | - Alkaloit của ephedra và dẫn xuất của chúng; muối của chúng:   | kg/lít      |            | - Alkaloids of ephedra and their derivatives; salts thereof:  |                  |
| 2939.42.00 | - - Ephedrine và muối của nó  | kg/lít      | 2939.41.00 | - - Ephedrine and its salts   | kg/liter         |
| 2939.43.00 | - - Pseudoephedrine (INN) và muối của nó  | kg/lít      | 2939.42.00 | - - Pseudoephedrine (INN) and its salts   | kg/liter         |
| 2939.44.00 | - - Cathine (INN) và muối của nó  | kg/lít      | 2939.43.00 | - - Cathine (INN) and its salts   | kg/liter         |
| 2939.45.00 | - - Norephedrine và muối của nó   | kg/lít      | 2939.44.00 | - - Norephedrine and its salts  | kg/liter         |
| 2939.45.00 | - - Levometamfetamine, metamfetamine (INN), metamfetamine racemate và muối của chúng                                      | kg/lít      | 2939.45.00 | - - Levometamfetamine, metamfetamine (INN), metamfetamine racemate and their salts  | kg/liter         |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|--|-------------|------------|---|------------------|
| 2939.49.00 | - - Loại khác  | kg/lít      | 2939.49.00 | - - Other   | kg/liter         |
|            | - Theophylline và aminophylline (theophylline- ethylenediamine) và các dẫn xuất của chúng; muối của chúng: |             |            | - Theophylline and aminophylline (theophylline-ethylenediamine) and their derivatives; salts thereof: |                  |
| 2939.51.00 | - - Fenetylline (INN) và muối của nó   | kg/lít      | 2939.51.00 | - - Fenetylline (INN) and its salts   | kg/liter         |
| 2939.59.00 | - - Loại khác  | kg/lít      | 2939.59.00 | - - Other   | kg/liter         |
|            | - Alkaloid của hạt cựa (mâm) lúa mạch (alkaloids of rye ergot) và các dẫn xuất của chúng; muối của chúng:  |             |            | - Alkaloids of rye ergot and their derivatives; salts thereof:  |                  |
| 2939.61.00 | - - Ergometrine (INN) và các muối của nó   | kg/lít      | 2939.61.00 | - - Ergometrine (INN) and its salts   | kg/liter         |
| 2939.62.00 | - - Ergotamine (INN) và các muối của nó  | kg/lít      | 2939.62.00 | - - Ergotamine (INN) and its salts  | kg/liter         |
| 2939.63.00 | - - Axit lysergic và các muối của nó   | kg/lít      | 2939.63.00 | - - Lysergic acid and its salts   | kg/liter         |
| 2939.69.00 | - - Loại khác  | kg/lít      | 2939.69.00 | - - Other   | kg/liter         |
|            | - Loại khác, có nguồn gốc thực vật:  |             |            | - Other, of vegetal origin:   |                  |
| 2939.72.00 | - - Cocaine, ecgonine; các muối, este và các dẫn xuất khác của chúng                                       | kg/lít      | 2939.72.00 | - - Cocaine, ecgonine; salts, esters and other derivatives thereof                                    | kg/liter         |
| 2939.79.00 | - - Loại khác  | kg/lít      | 2939.79.00 | - - Other   | kg/liter         |
| 2939.80.00 | - Loại khác  | kg/lít      | 2939.80.00 | - Other   | kg/liter         |

**PHẦN CHƯƠNG XIII  
HỢP CHẤT HỮU CƠ KHÁC**

**SUB-CHAPTER XIII  
OTHER ORGANIC COMPOUNDS**

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code       | Description  | Unit of quantity |
|------------|---|-------------|------------|--|------------------|
| 2940.00.00 | Đường, tinh khiết về mặt hóa học, trừ sucroza, lactoza, mantoza, glucoza và fructoza; ete đường, axetal đường và este đường, và muối của chúng, trừ các sản phẩm thuộc nhóm 29.37, 29.38 hoặc 29.39 | kg          | 2940.00.00 | Sugars, chemically pure, other than sucrose, lactose, maltose, glucose and fructose; sugar ethers, sugar acetals and sugar esters, and their salts, other than products of heading 29.37, 29.38 or 29.39 | kg               |
| 29.41      | <b>Kháng sinh</b>   |             | 29.41      | <b>Antibiotics</b>   |                  |
| 2941.10    | - Các penicillin và các dẫn xuất của chúng có cấu trúc là axit penicillanic; muối của chúng:  |             | 2941.10    | - Penicillins and their derivatives with a penicillanic acid structure; salts thereof:   |                  |
|            | - - Amoxicillin và muối của nó:   |             |            | - - Amoxicillin and its salts:   |                  |
| 2941.10.11 | - - - Không tiết trùng <sup>(SEN)</sup>   | kg          | 2941.10.11 | - - - Non-sterile  | kg               |
| 2941.10.19 | - - - Loại khác <sup>(SEN)</sup>  | kg          | 2941.10.19 | - - - Other  | kg               |
| 2941.10.20 | - - Ampicillin và muối của nó   | kg          | 2941.10.20 | - - Ampicillin and its salts   | kg               |
| 2941.10.90 | - - Loại khác   | kg          | 2941.10.90 | - - Other  | kg               |
| 2941.20.00 | - Các streptomycin và dẫn xuất của chúng; muối của chúng  | kg          | 2941.20.00 | - Streptomycins and their derivatives; salts thereof   | kg               |
| 2941.30.00 | - Các tetracycline và dẫn xuất của chúng; muối của chúng  | kg          | 2941.30.00 | - Tetracyclines and their derivatives; salts thereof   | kg               |

| Mã hàng           | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code              | Description  | Unit of quantity |
|-------------------|---|-------------|-------------------|--|------------------|
| 2941.40.00        | - Cloramphenicol và các dẫn xuất của nó; muối của chúng | kg          | 2941.40.00        | - Chloramphenicol and its derivatives; salts thereof | kg               |
| 2941.50.00        | - Erythromycin và các dẫn xuất của nó; muối của chúng   | kg          | 2941.50.00        | - Erythromycin and its derivatives; salts thereof    | kg               |
| 2941.90.00        | - Loại khác   | kg          | 2941.90.00        | - Other  | kg               |
| <b>2942.00.00</b> | <b>Hợp chất hữu cơ khác</b>                             | kg/lít      | <b>2942.00.00</b> | <b>Other organic compounds</b>                       | kg/liter         |

(SEN): Tham khảo Chú giải bổ sung (SEN) của Danh mục Thuế quan hài hòa ASEAN (AHTN) 2022

### Chương 30 Dược Phẩm

### Chapter 30 Pharmaceutical products

#### Chú giải

1. Chương này không bao gồm:

- (a) Đồ ăn hoặc đồ uống (như đồ ăn theo chế độ ăn kiêng, tiểu đường hoặc đồ ăn để bồi dưỡng sức khỏe, thực phẩm bảo vệ sức khỏe (food supplements), đồ uống tăng lực và nước khoáng), trừ các chế phẩm dinh dưỡng để truyền tĩnh mạch (Phần IV);
- (b) Các sản phẩm, như ở dạng viên (tablet), kẹo cao su hoặc dạng miếng (thảm thấu qua da), chứa nicotin và nhằm hỗ trợ cai nghiện thuốc lá (nhóm 24.04);
- (c) Thạch cao đã nung hoặc nghiền mịn dùng trong nha khoa (nhóm 25.20);

#### Notes

1. This Chapter does not cover:
- (a) Foods or beverages (such as dietetic, diabetic or fortified foods, food supplements, tonic beverages and mineral waters), other than nutritional preparations for intravenous administration (Section IV);
- (b) Products, such as tablets, chewing gum or patches (transdermal systems), containing nicotine and intended to assist tobacco use cessation (heading 24.04);
- (c) Plasters specially calcined or finely ground for use in dentistry (heading 25.20);

- (d) Nước cất hoặc dung dịch nước của các loại tinh dầu, dùng cho y tế (nhóm 33.01);
- (e) Các chế phẩm thuộc các nhóm từ 33.03 đến 33.07, ngay cả khi các chế phẩm đó có tính năng phòng bệnh hoặc chữa bệnh;
- (f) Xà phòng hoặc các sản phẩm khác thuộc nhóm 34.01 có chứa thêm được phẩm;
- (g) Các chế phẩm dùng trong nha khoa với thành phần cơ bản là thạch cao (nhóm 34.07);
- (h) Albumin máu không được điều chế cho mục đích phòng bệnh hoặc chữa bệnh (nhóm 35.02); hoặc
- (ij) Các chất thử chẩn đoán của nhóm 38.22.
2. Theo mục đích của nhóm 30.02, cụm từ "các sản phẩm miễn dịch" áp dụng cho peptit và protein (trừ hàng hóa của nhóm 29.37) mà liên quan trực tiếp đến sự điều chỉnh các quá trình miễn dịch, như kháng thể đơn dòng (MAB), màng kháng thể, tiếp hợp kháng thể và tiếp hợp màng kháng thể, interleukins, interferons (IFN), chemokines và các nhân tố tiêu diệt u bướu (TNF), nhân tố phát triển (GF), hematopoietins và các nhân tố kích thích khuẩn lạc (CSF).
3. Theo mục đích của nhóm 30.03 và 30.04 và Chú giải 4(d) của Chương này, những mục dưới đây cần hiểu như sau:
- (a) Những sản phẩm không pha trộn gồm:
- (1) Sản phẩm không pha trộn đã hòa tan trong nước;
- (2) Toàn bộ các mặt hàng thuộc Chương 28 hoặc 29; và
- (d) Aqueous distillates or aqueous solutions of essential oils, suitable for medicinal uses (heading 33.01);
- (e) Preparations of headings 33.03 to 33.07, even if they have therapeutic or prophylactic properties;
- (f) Soap or other products of heading 34.01 containing added medicaments;
- (g) Preparations with a basis of plaster for use in dentistry (heading 34.07);
- (h) Blood albumin not prepared for therapeutic or prophylactic uses (heading 35.02); or
- (ij) Diagnostic reagents of heading 38.22.
2. For the purposes of heading 30.02, the expression "immunological products" applies to peptides and proteins (other than goods of heading 29.37) which are directly involved in the regulation of immunological processes, such as monoclonal antibodies (MAB), antibody fragments, antibody conjugates and antibody fragment conjugates, interleukins, interferons (IFN), chemokines and certain tumor necrosis factors (TNF), growth factors (GF), hematopoietins and colony stimulating factors (CSF).
3. For the purposes of headings 30.03 and 30.04 and of Note 4 (d) to this Chapter, the following are to be treated:
- (a) As unmixed products:
- (1) Unmixed products dissolved in water;
- (2) All goods of Chapter 28 or 29; and

- (3) Các chiết xuất thực vật bằng phương pháp đơn giản thuộc nhóm 13.02, mới chỉ được chuẩn hóa hoặc hòa tan trong dung môi bất kỳ;
- (b) Những sản phẩm đã pha trộn:
- (1) Các dung dịch keo và huyền phù (trừ lưu huỳnh dạng keo);
- (2) Các chiết xuất thực vật thu được từ việc xử lý hỗn hợp các nguyên liệu thực vật; và
- (3) Muối và chất cô đặc thu được từ việc làm bay hơi nước khoáng tự nhiên.
4. Nhóm 30.06 chỉ áp dụng cho các chất sau đây, những chất này phải xếp vào nhóm này và không thể đưa vào nhóm nào khác của Danh mục:
- (a) Chỉ catgut phẫu thuật vô trùng, các vật liệu khâu (suture) vô trùng tương tự (kể cả chỉ tự tiêu vô trùng dùng cho nha khoa hoặc phẫu thuật) và keo tạo màng vô trùng dùng khép miệng vết thương trong phẫu thuật;
- (b) Tảo nong vô trùng và nút tảo nong vô trùng;
- (c) Các sản phẩm cầm máu tự tiêu vô trùng dùng cho phẫu thuật hoặc nha khoa; các miếng chắn dính vô trùng dùng trong phẫu thuật hoặc nha khoa, có hoặc không tự tiêu;
- (d) Chế phẩm cản quang dùng trong việc kiểm tra bằng tia X và các thuốc thử chẩn đoán bệnh cho bệnh nhân, là các sản phẩm không pha trộn đóng gói theo liều lượng hoặc các sản phẩm gồm hai thành phần trở lên đã pha trộn dùng cho mục đích trên;
- (3) Simple vegetable extracts of heading 13.02, merely standardised or dissolved in any solvent;
- (b) As products which have been mixed:
- (1) Colloidal solutions and suspensions (other than colloidal sulphur);
- (2) Vegetable extracts obtained by the treatment of mixtures of vegetable materials; and
- (3) Salts and concentrates obtained by evaporating natural mineral waters.
4. Heading 30.06 applies only to the following, which are to be classified in that heading and in no other heading of the Nomenclature:
- (a) Sterile surgical catgut, similar sterile suture materials (including sterile absorbable surgical or dental yarns) and sterile tissue adhesives for surgical wound closure;
- (b) Sterile laminaria and sterile laminaria tents;
- (c) Sterile absorbable surgical or dental haemostatics; sterile surgical or dental adhesion barriers, whether or not absorbable;
- (d) Opacifying preparations for X-ray examinations and diagnostic reagents designed to be administered to the patient, being unmixed products put up in measured doses or products consisting of two or more ingredients which have been mixed together for such uses;

- (e) Placebos and blinded (or double-blinded) clinical trial kits for use in recognised clinical trials, put up in measured doses, even if they might contain active medicaments;
- (f) Dental cements and other dental fillings; bone reconstruction cements;
- (g) First-aid boxes and kits;
- (h) Chemical contraceptive preparations based on hormones, on other products of heading 29.37 or on spermicides;
- (ij) Gel preparations designed to be used in human or veterinary medicine as a lubricant for parts of the body for surgical operations or physical examinations or as a coupling agent between the body and medical instruments;
- (k) Waste pharmaceuticals, that is, pharmaceutical products which are unfit for their original intended purpose due to, for example, expiry of shelf life; and
- (l) Appliances identifiable for ostomy use, that is, colostomy, ileostomy and urostomy pouches cut to shape and their adhesive wafers or faceplates.

### Subheading Notes

1. For the purposes of subheadings 3002.13 and 3002.14, the following are to be treated:
  - (a) As unmixed products, pure products, whether or not containing impurities;

- (e) Giả dược (placebos) và bộ dụng cụ thử nghiệm lâm sàng mù (hoặc mù đôi) để sử dụng trong các thử nghiệm lâm sàng đã công nhận, được đóng gói theo liều lượng, ngay cả khi chúng có thể chứa dược tính;
- (f) Xi măng hàn răng và các chất hàn răng khác; xi măng gắn xương;
- (g) Hộp và bộ dụng cụ cấp cứu;
- (h) Chế phẩm hóa học tránh thai dựa trên hormon, trên các sản phẩm khác thuộc nhóm 29.37 hoặc trên các chất diệt tinh trùng;
- (ij) Các chế phẩm gel được sản xuất để sử dụng cho người hoặc thú y như chất bôi trơn cho các bộ phận của cơ thể khi tiến hành phẫu thuật hoặc khám bệnh hoặc như một chất gắn kết giữa cơ thể và các thiết bị y tế;
- (k) Phế thải dược phẩm, đó là, các loại dược phẩm không thích hợp đối với mục đích dự kiến ban đầu của nó, ví dụ, hết hạn sử dụng; và
- (l) Dụng cụ chuyên dụng cho mổ tạo hậu môn giả, đã được cắt thành hình dạng nhất định và gắn với các viên nhện hoặc tấm mặt của chúng dùng cho thông ruột, hồi tràng và mở niệu đạo.

### Chú giải phân nhóm

1. Theo mục đích của phân nhóm 3002.13 và 3002.14, các mục dưới đây được xem xét:
  - (a) Các sản phẩm chưa được pha trộn, các sản phẩm tinh khiết, có hoặc không chứa tạp chất;

- (b) As products which have been mixed:
- (1) The products mentioned in (a) above dissolved in water or in other solvents;
  - (2) The products mentioned in (a) and (b) (1) above with an added stabiliser necessary for their preservation or transport; and
  - (3) The products mentioned in (a), (b) (1) and (b) (2) above with any other additive.
2. Subheadings 3003.60 and 3004.60 cover medicaments containing artemisinin (INN) for oral ingestion combined with other pharmaceutical active ingredients, or containing any of the following active principles, whether or not combined with other pharmaceutical active ingredients: amodiaquine (INN); artelinic acid or its salts; arteminol (INN); artemotil (INN); artemether (INN); artesunate (INN); chloroquine (INN); dihydroartemisinin (INN); lumefantrine (INN); mefloquine (INN); piperazine (INN); pyrimethamine (INN) or sulfadoxine (INN).

- (b) Các sản phẩm đã được pha trộn:
- (1) Các sản phẩm được đề cập ở mục (a) nêu trên hòa tan trong nước hoặc trong dung môi khác;
  - (2) Các sản phẩm được đề cập ở mục (a) và (b) (1) nêu trên với một chất ổn định được thêm vào cần thiết cho việc bảo quản hoặc vận chuyển; và
  - (3) Các sản phẩm được đề cập ở mục (a), (b) (1) và (b) (2) nêu trên với phụ gia bất kỳ khác.
2. Các phân nhóm 3003.60 và 3004.60 bao gồm thuốc chứa artemisinin (INN) để uống được kết hợp với các thành phần có hoạt tính dược khác, hoặc chứa bất kỳ hoạt chất chính nào dưới đây, có hoặc không kết hợp với các thành phần hoạt tính dược khác: amodiaquine (INN); artelinic axit hoặc các muối của nó; arteminol (INN); artemotil (INN); artemether (INN); artesunate (INN); chloroquine (INN); dihydroartemisinin (INN); lumefantrine (INN); mefloquine (INN); piperazine (INN); pyrimethamine (INN) hoặc sulfadoxine (INN).

| Mã hàng | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code  | Description  | Unit of quantity |
|---------|---|-------------|-------|--|------------------|
| 30.01   | Các tuyến và các bộ phận cơ thể khác dùng để chữa bệnh, ở dạng khô, đã hoặc chưa làm thành dạng bột; chiết xuất từ các tuyến hoặc các bộ phận cơ thể khác hoặc từ các dịch tiết của chúng dùng để chữa bệnh; heparin và các muối của nó; các chất khác từ |             | 30.01 | Glands and other organs for organo-therapeutic uses, dried, whether or not powdered; extracts of glands or other organs or of their secretions for organo-therapeutic uses; heparin and its salts; other human or animal |                  |



| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code       | Description  | Unit of quantity |
|------------|---|-------------|------------|--|------------------|
| 3001.20.00 | người hoặc động vật được điều chế dùng cho phòng bệnh hoặc chữa bệnh, chưa được chi tiết hoặc ghi ở nơi khác<br>- Chiết xuất từ các tuyến hoặc các bộ phận cơ thể khác hoặc từ các dịch tiết của chúng  | kg/lít      | 3001.20.00 | substances prepared for therapeutic or prophylactic uses, not elsewhere specified or included<br>- Extracts of glands or other organs or of their secretions   | kg/liter         |
| 3001.90.00 | - Loại khác   | kg/lít      | 3001.90.00 | - Other  | kg/liter         |
| 30.02      | Máu người; máu động vật đã điều chế dùng cho chữa bệnh, phòng bệnh hoặc chẩn đoán bệnh; kháng huyết thanh, các phân phân đoạn khác của máu và các sản phẩm miễn dịch, có hoặc không được cải biến hoặc thu được từ quy trình công nghệ sinh học; vắc xin, độc tố, vi sinh nuôi cấy (trừ các loại men) và các sản phẩm tương tự; tế bào nuôi cấy, có hoặc không cải biến |             | 30.02      | Human blood; animal blood prepared for therapeutic, prophylactic or diagnostic uses; antisera, other blood fractions and immunological products, whether or not modified or obtained by means of biotechnological processes; vaccines, toxins, cultures of micro-organisms (excluding yeasts) and similar products; cell cultures, whether or not modified |                  |
|            | - Kháng huyết thanh, các phân phân đoạn khác của máu và các sản phẩm miễn dịch, có hoặc không cải biến hoặc thu được từ quy trình công nghệ sinh học:   |             |            | - Antisera, other blood fractions and immunological products, whether or not modified or obtained by means of biotechnological processes:  |                  |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|---|-------------|------------|---|------------------|
| 3002.12    | - - Kháng huyết thanh và các phân phân đoạn khác của máu:   |             | 3002.12    | - - Antisera and other blood fractions:   |                  |
| 3002.12.10 | - - - Kháng huyết thanh; dung dịch đậm huyết thanh; bột hemoglobin  | kg/lít      | 3002.12.10 | - - - Antisera; plasma protein solutions; haemoglobin powder  | kg/liter         |
| 3002.12.90 | - - - Loại khác   | kg/lít      | 3002.12.90 | - - - Other   | kg/liter         |
| 3002.13.00 | - - Các sản phẩm miễn dịch, chưa được pha trộn, chưa đóng gói theo liều lượng hoặc làm thành dạng nhất định hoặc đóng gói để bán lẻ | kg/lít      | 3002.13.00 | - - Immunological products, unmixed, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale | kg/liter         |
| 3002.14.00 | - - Các sản phẩm miễn dịch, được pha trộn, chưa đóng gói theo liều lượng hoặc làm thành dạng nhất định hoặc đóng gói để bán lẻ      | kg/lít      | 3002.14.00 | - - Immunological products, mixed, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale   | kg/liter         |
| 3002.15.00 | - - Các sản phẩm miễn dịch, đóng gói theo liều lượng hoặc làm thành dạng nhất định hoặc đóng gói để bán lẻ                          | kg/lít      | 3002.15.00 | - - Immunological products, put up in measured doses or in forms or packings for retail sale              | kg/liter         |
| -          | - Vắc xin, độc tố, vi sinh nuôi cấy (trừ các loại men) và các sản phẩm tương tự:  |             | -          | - Vaccines, toxins, cultures of micro-organisms (excluding yeasts) and similar products:                  |                  |
| 3002.41    | - - Vắc xin cho người:  |             | 3002.41    | - - Vaccines for human medicine:  |                  |
| 3002.41.10 | - - - Vắc xin uốn ván   | kg/lít      | 3002.41.10 | - - - Tetanus toxoid  | kg/liter         |
| 3002.41.20 | - - - Vắc xin ho gà, sởi, viêm màng não hoặc bại liệt   | kg/lít      | 3002.41.20 | - - - Pertussis, measles, meningitis or polio vaccines  | kg/liter         |
| 3002.41.90 | - - - Loại khác   | kg/lít      | 3002.41.90 | - - - Other   | kg/liter         |

| Mã hàng      | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code         | Description  | Unit of quantity |
|--------------|--|-------------|--------------|--|------------------|
| 3002.42.00   | - - Vắc xin thú y  | kg/lít      | 3002.42.00   | - - Vaccines for veterinary medicine   | kg/liter         |
| 3002.49.00   | - - Loại khác  | kg/lít      | 3002.49.00   | - - Other  | kg/liter         |
|              | - Tế bào nuôi cấy, có hoặc không cải biến:   |             |              | - Cell cultures, whether or not modified:  |                  |
| 3002.51.00   | - - Các sản phẩm liệu pháp tế bào  | kg/lít      | 3002.51.00   | - - Cell therapy products  | kg/liter         |
| 3002.59.00   | - - Loại khác  | kg/lít      | 3002.59.00   | - - Other  | kg/liter         |
| 3002.90.00   | - Loại khác  | kg/lít      | 3002.90.00   | - Other  | kg/liter         |
| <b>30.03</b> | <b>Thuốc (trừ các mặt hàng thuộc nhóm 30.02, 30.05 hoặc 30.06) gồm từ hai hoặc nhiều thành phần trở lên đã pha trộn với nhau dùng cho phòng bệnh hoặc chữa bệnh, chưa được đóng gói theo liều lượng hoặc làm thành hình dạng nhất định hoặc đóng gói để bán lẻ</b> |             | <b>30.03</b> | <b>Medicaments (excluding goods of heading 30.02, 30.05 or 30.06) consisting of two or more constituents which have been mixed together for therapeutic or prophylactic uses, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale</b> |                  |
| 3003.10      | - Chứa penicillins hoặc dẫn xuất của chúng, có cấu trúc axit penicillanic, hoặc streptomycins hoặc các dẫn xuất của chúng:   |             | 3003.10      | - Containing penicillins or derivatives thereof, with a penicillanic acid structure, or streptomycins or their derivatives:  |                  |
| 3003.10.10   | - - Chứa amoxicillin (INN) hoặc muối của nó  | kg/lít      | 3003.10.10   | - - Containing amoxicillin (INN) or its salts  | kg/liter         |
| 3003.10.20   | - - Chứa ampicillin (INN) hoặc muối của nó   | kg/lít      | 3003.10.20   | - - Containing ampicillin (INN) or its salts   | kg/liter         |

| Mã hàng      | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code         | Description  | Unit of quantity |
|--------------|---|-------------|--------------|--|------------------|
| 3003.10.90   | - - Loại khác   | kg/lít      | 3003.10.90   | - - Other  | kg/liter         |
| 3003.20.00   | - Loại khác, chứa kháng sinh  | kg/lít      | 3003.20.00   | - Other, containing antibiotics  | kg/liter         |
|              | - Loại khác, chứa hormon hoặc các sản phẩm khác thuộc nhóm 29.37:   |             |              | - Other, containing hormones or other products of heading 29.37:   |                  |
| 3003.31.00   | - - Chứa insulin  | kg/lít      | 3003.31.00   | - - Containing insulin   | kg/liter         |
| 3003.39.00   | - - Loại khác   | kg/lít      | 3003.39.00   | - - Other  | kg/liter         |
|              | - Loại khác, chứa alkaloit hoặc các dẫn xuất của chúng:   |             |              | - Other, containing alkaloids or derivatives thereof:  |                  |
| 3003.41.00   | - - Chứa ephedrine hoặc muối của nó   | kg/lít      | 3003.41.00   | - - Containing ephedrine or its salts  | kg/liter         |
| 3003.42.00   | - - Chứa pseudoephedrine (INN) hoặc muối của nó   | kg/lít      | 3003.42.00   | - - Containing pseudoephedrine (INN) or its salts  | kg/liter         |
| 3003.43.00   | - - Chứa norephedrine hoặc muối của nó  | kg/lít      | 3003.43.00   | - - Containing norephedrine or its salts   | kg/liter         |
| 3003.49.00   | - - Loại khác   | kg/lít      | 3003.49.00   | - - Other  | kg/liter         |
| 3003.60.00   | - Loại khác, chứa hoạt chất chống sốt rét mô tả ở Chú giải Phân nhóm 2 của Chương này   | kg/lít      | 3003.60.00   | - Other, containing antimalarial active principles described in Subheading Note 2 to this Chapter  | kg/liter         |
| 3003.90.00   | - Loại khác   | kg/lít      | 3003.90.00   | - Other  | kg/liter         |
| <b>30.04</b> | <b>Thuốc (trừ các mặt hàng thuộc nhóm 30.02, 30.05 hoặc 30.06) gồm các sản phẩm đã hoặc chưa pha trộn dùng cho phòng bệnh hoặc chữa bệnh, đã được đóng gói theo liều lượng (kể cả</b> |             | <b>30.04</b> | <b>Medicaments (excluding goods of heading 30.02, 30.05 or 30.06) consisting of mixed or unmixed products for therapeutic or prophylactic uses, put up in measured doses</b> |                  |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code       | Description<br>(including those in the form of transdermal administration systems) or in forms or packings for retail sale  | Unit of quantity |
|------------|--|-------------|------------|---|------------------|
| 3004.10    | các sản phẩm thuộc loại dùng để hấp thụ qua da) hoặc làm thành dạng nhất định hoặc đóng gói để bán lẻ<br>- Chứa penicillins hoặc dẫn xuất của chúng, có cấu trúc axit penicillanic, hoặc streptomycins hoặc các dẫn xuất của chúng:<br>- - Chứa penicillins hoặc các dẫn xuất của chúng: |             | 3004.10    | - Containing penicillins or derivatives thereof, with a penicillanic acid structure, or streptomycins or their derivatives:<br>- - Containing penicillins or derivatives thereof: |                  |
| 3004.10.15 | - - - Chứa penicillin G (trừ penicillin G benzathin), phenoxymethyl penicillin hoặc muối của chúng   | kg/chiếc    | 3004.10.15 | - - - Containing penicillin G (excluding penicillin G benzathine), phenoxymethyl penicillin or salts thereof  | kg/unit          |
| 3004.10.16 | - - - Chứa ampicillin, amoxicillin hoặc muối của chúng, dạng uống (*)  | kg/chiếc    | 3004.10.16 | - - - Containing ampicillin, amoxicillin or salts thereof, of a kind taken orally   | kg/unit          |
| 3004.10.19 | - - - Loại khác  | kg/chiếc    | 3004.10.19 | - - - Other   | kg/unit          |
| 3004.10.20 | - - Chứa các streptomycin hoặc các dẫn xuất của chúng  | kg/chiếc    | 3004.10.20 | - - Containing streptomycins or derivatives thereof   | kg/unit          |
| 3004.20    | - Loại khác, chứa kháng sinh:  |             | 3004.20    | - Other, containing antibiotics:  |                  |
| 3004.20.10 | - - Chứa gentamycin, lincomycin, sulphamethoxazole hoặc các dẫn xuất của chúng, dạng uống (*) hoặc dạng mỡ   | kg/chiếc    | 3004.20.10 | - - Containing gentamycin, lincomycin, sulfamethoxazole or their derivatives, of a kind taken orally or in ointment form  | kg/unit          |
|            | - - Chứa erythromycin hoặc các dẫn xuất của chúng:   |             |            | - - Containing erythromycin or derivatives thereof:   |                  |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code       | Description  | Unit of quantity |
|------------|---|-------------|------------|--|------------------|
| 3004.20.31 | - - - Dạng uống (*)   | kg/chiếc    | 3004.20.31 | - - - Of a kind taken orally   | kg/unit          |
| 3004.20.32 | - - - Dạng mỡ   | kg/chiếc    | 3004.20.32 | - - - In ointment form   | kg/unit          |
| 3004.20.39 | - - - Loại khác   | kg/chiếc    | 3004.20.39 | - - - Other  | kg/unit          |
|            | - - Chứa tetracylin hoặc chloramphenicol hoặc các dẫn xuất của chúng:             |             |            | - - Containing tetracyclines or chloramphenicols or derivatives thereof:           |                  |
| 3004.20.71 | - - - Dạng uống (*) hoặc dạng mỡ  | kg/chiếc    | 3004.20.71 | - - - Of a kind taken orally or in ointment form                                   | kg/unit          |
| 3004.20.79 | - - - Loại khác   | kg/chiếc    | 3004.20.79 | - - - Other  | kg/unit          |
|            | - - Loại khác:  |             |            | - - Other:   |                  |
| 3004.20.91 | - - - Dạng uống (*) hoặc dạng mỡ  | kg/chiếc    | 3004.20.91 | - - - Of a kind taken orally or in ointment form                                   | kg/unit          |
| 3004.20.99 | - - - Loại khác   | kg/chiếc    | 3004.20.99 | - - - Other  | kg/unit          |
|            | - Loại khác, chứa hormon hoặc các sản phẩm khác thuộc nhóm 29.37:                 |             |            | - Other, containing hormones or other products of heading 29.37:                   |                  |
| 3004.31.00 | - - Chứa insulin  | kg/chiếc    | 3004.31.00 | - - Containing insulin   | kg/unit          |
| 3004.32    | - - Chứa hormon tuyến thượng thận, các dẫn xuất hoặc cấu trúc tương tự của chúng: |             | 3004.32    | - - Containing corticosteroid hormones, their derivatives or structural analogues: |                  |
| 3004.32.10 | - - - Chứa dexamethasone hoặc các dẫn xuất của chúng                              | kg/chiếc    | 3004.32.10 | - - - Containing dexamethasone or their derivatives                                | kg/unit          |
| 3004.32.40 | - - - Chứa hydrocortisone natri succinate hoặc fluocinolone acetonide             | kg/chiếc    | 3004.32.40 | - - - Containing hydrocortisone sodium succinate or fluocinolone acetonide         | kg/unit          |
| 3004.32.90 | - - - Loại khác   | kg/chiếc    | 3004.32.90 | - - - Other  | kg/unit          |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|---|-------------|------------|---|------------------|
| 3004.39.00 | - - Loại khác   | kg/chiếc    | 3004.39.00 | - - Other   | kg/unit          |
|            | - Loại khác, chứa alkaloid hoặc các dẫn xuất của chúng: |             |            | - Other, containing alkaloids or derivatives thereof: |                  |
| 3004.41.00 | - - Chứa ephedrine hoặc muối của nó                     | kg/chiếc    | 3004.41.00 | - - Containing ephedrine or its salts                 | kg/unit          |
| 3004.42.00 | - - Chứa pseudoephedrine (INN) hoặc muối của nó         | kg/chiếc    | 3004.42.00 | - - Containing pseudoephedrine (INN) or its salts     | kg/unit          |
| 3004.43.00 | - - Chứa norephedrine hoặc muối của nó                  | kg/chiếc    | 3004.43.00 | - - Containing norephedrine or its salts              | kg/unit          |
| 3004.49    | - - Loại khác:  |             | 3004.49    | - - Other:  |                  |
|            | - - - Chứa morphine hoặc các dẫn xuất của nó:           |             |            | - - - Containing morphine or its derivatives:         |                  |
| 3004.49.11 | - - - - Dạng uống (*) hoặc tiêm                         | kg/chiếc    | 3004.49.11 | - - - - Of a kind taken orally or for injection       | kg/unit          |
| 3004.49.19 | - - - - Loại khác                                       | kg/chiếc    | 3004.49.19 | - - - - Other   | kg/unit          |
|            | - - - Chứa papaverine hoặc berberine:                   |             |            | - - - Containing papaverine or berberine:             |                  |
| 3004.49.51 | - - - - Dạng uống (*)                                   | kg/chiếc    | 3004.49.51 | - - - - Of a kind taken orally                        | kg/unit          |
| 3004.49.59 | - - - - Loại khác                                       | kg/chiếc    | 3004.49.59 | - - - - Other   | kg/unit          |
| 3004.49.60 | - - - Chứa theophylline, dạng uống (*)                  | kg/chiếc    | 3004.49.60 | - - - Containing theophylline, of a kind taken orally | kg/unit          |
| 3004.49.70 | - - - Chứa atropine sulphate                            | kg/chiếc    | 3004.49.70 | - - - Containing atropine sulphate                    | kg/unit          |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|---|-------------|------------|---|------------------|
| 3004.49.80 | - - - Chứa quinine hydrochloride hoặc dihydroquinine chloride, dùng để tiêm; Chứa quinine sulphate hoặc bisulphate, dạng uống (*) | kg/chiếc    | 3004.49.80 | - - - Containing quinine hydrochloride or dihydroquinine chloride, for injection; containing quinine sulphate or bisulphate, of a kind taken orally | kg/unit          |
| 3004.49.90 | - - - Loại khác   | kg/chiếc    | 3004.49.90 | - - - Other   | kg/unit          |
| 3004.50    | - Loại khác, chứa các vitamin hoặc các sản phẩm khác của nhóm 29.36:  |             | 3004.50    | - Other, containing vitamins or other products of heading 29.36:  |                  |
| 3004.50.10 | - - Loại phù hợp cho trẻ em, dạng xirô  | kg/chiếc    | 3004.50.10 | - - Of a kind suitable for children, in syrup form  | kg/unit          |
|            | - - Loại khác, chứa nhiều hơn một loại vitamin:   |             |            | - - Other, containing more than one vitamin:  |                  |
| 3004.50.21 | - - - Dạng uống (*)   | kg/chiếc    | 3004.50.21 | - - - Of a kind taken orally  | kg/unit          |
| 3004.50.29 | - - - Loại khác   | kg/chiếc    | 3004.50.29 | - - - Other   | kg/unit          |
|            | - - Loại khác:  |             |            | - - Other:  |                  |
| 3004.50.91 | - - - Chứa vitamin A, B hoặc C  | kg/chiếc    | 3004.50.91 | - - - Containing vitamin A, B or C  | kg/unit          |
| 3004.50.99 | - - - Loại khác   | kg/chiếc    | 3004.50.99 | - - - Other   | kg/unit          |
| 3004.60    | - Loại khác, chứa hoạt chất chống sốt rét được mô tả ở Chú giải Phân nhóm 2 của Chương này:                                       |             | 3004.60    | - Other, containing antimalarial active principles described in Subheading Note 2 to this Chapter:  |                  |
| 3004.60.10 | - - Chứa artemisinin kết hợp với các thành phần có hoạt tính được khác  | kg/chiếc    | 3004.60.10 | - - Containing artemisinin combined with other pharmaceutical active ingredients  | kg/unit          |
| 3004.60.20 | - - Chứa artesunate hoặc chloroquine  | kg/chiếc    | 3004.60.20 | - - Containing artesunate or chloroquine  | kg/unit          |



| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code       | Description  | Unit of quantity |
|------------|--|-------------|------------|--|------------------|
| 3004.60.90 | - - Loại khác  | kg/chiếc    | 3004.60.90 | - - Other  | kg/unit          |
| 3004.90    | - Loại khác:   |             | 3004.90    | - Other:   |                  |
| 3004.90.10 | - - Miếng thấm thấu qua da dùng điều trị bệnh ung thư hoặc bệnh tim  | kg/chiếc    | 3004.90.10 | - - Transdermal therapeutic system patches for the treatment of cancer or heart diseases   | kg/unit          |
| 3004.90.20 | - - Nước vô trùng đóng kín để xông, loại dược phẩm (SEN)   | kg/chiếc    | 3004.90.20 | - - Closed sterile water for inhalation, pharmaceutical grade  | kg/unit          |
| 3004.90.30 | - - Thuốc sát trùng (Antiseptics)  | kg/chiếc    | 3004.90.30 | - - Antiseptics  | kg/unit          |
|            | - - Chất gây tê, gây mê (Anaesthetics):  |             |            | - - Anaesthetics:  |                  |
| 3004.90.41 | - - - Chứa procain hydrochlorua  | kg/chiếc    | 3004.90.41 | - - - Containing procaine hydrochloride  | kg/unit          |
| 3004.90.49 | - - - Loại khác  | kg/chiếc    | 3004.90.49 | - - - Other  | kg/unit          |
|            | - - Thuốc giảm đau, thuốc hạ sốt và các loại dược phẩm khác dùng để điều trị ho hoặc cảm lạnh, có hoặc không chứa chất kháng histamin: |             |            | - - Analgesics, antipyretics and other medicaments for the treatment of coughs or colds, whether or not containing antihistamines: |                  |
| 3004.90.51 | - - - Chứa axit acetylsalicylic, paracetamol hoặc dipyrone (INN), dạng uống (*)  | kg/chiếc    | 3004.90.51 | - - - Containing acetylsalicylic acid, paracetamol or dipyrone (INN), of a kind taken orally                                       | kg/unit          |
| 3004.90.53 | - - - Chứa diclofenac, dạng uống (*)   | kg/chiếc    | 3004.90.53 | - - - Containing diclofenac, of a kind taken orally  | kg/unit          |
| 3004.90.54 | - - - Chứa piroxicam (INN) hoặc ibuprofen  | kg/chiếc    | 3004.90.54 | - - - Containing piroxicam (INN) or ibuprofen  | kg/unit          |
| 3004.90.55 | - - - Loại khác, dạng dầu xoa bóp  | kg/chiếc    | 3004.90.55 | - - - Other, in liniment form  | kg/unit          |
| 3004.90.59 | - - - Loại khác  | kg/chiếc    | 3004.90.59 | - - - Other  | kg/unit          |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|---|-------------|------------|---|------------------|
|            | -- Thuốc chống sốt rét:   |             |            | -- Antimalarials:   |                  |
| 3004.90.62 | --- Chứa primaquine   | kg/chiếc    | 3004.90.62 | --- Containing primaquine   | kg/unit          |
| 3004.90.64 | --- Chứa artemisinin trừ các loại thuốc phân nhóm 3004.60.10              | kg/chiếc    | 3004.90.64 | --- Containing artemisinin other than of subheading 3004.60.10                            | kg/unit          |
|            | --- Loại khác:  |             |            | --- Other:  |                  |
| 3004.90.65 | --- Thuốc đông y từ thảo dược <sup>(SEN)</sup>                            | kg/chiếc    | 3004.90.65 | --- Herbal medicaments  | kg/unit          |
| 3004.90.69 | --- Loại khác   | kg/chiếc    | 3004.90.69 | --- Other   | kg/unit          |
|            | -- Thuốc tẩy giun:  |             |            | -- Anthelmintic:  |                  |
| 3004.90.71 | --- Chứa piperazine hoặc mebendazole (INN)                                | kg/chiếc    | 3004.90.71 | --- Containing piperazine or mebendazole (INN)  | kg/unit          |
|            | --- Loại khác:  |             |            | --- Other:  |                  |
| 3004.90.72 | --- Thuốc đông y từ thảo dược <sup>(SEN)</sup>                            | kg/chiếc    | 3004.90.72 | --- Herbal medicaments  | kg/unit          |
| 3004.90.79 | --- Loại khác   | kg/chiếc    | 3004.90.79 | --- Other   | kg/unit          |
|            | -- Các thuốc khác điều trị ung thư, HIV/AIDS hoặc các bệnh khó chữa khác: |             |            | -- Other medicaments for the treatment of cancer, HIV/AIDS or other intractable diseases: |                  |
| 3004.90.81 | --- Chứa deferoxamine, dạng tiêm <sup>(SEN)</sup>                         | kg/chiếc    | 3004.90.81 | --- Containing deferoxamine, for injection  | kg/unit          |
| 3004.90.82 | --- Thuốc chống HIV/AIDS <sup>(SEN)</sup>                                 | kg/chiếc    | 3004.90.82 | --- Anti HIV/AIDS medicaments   | kg/unit          |
| 3004.90.89 | --- Loại khác <sup>(SEN)</sup>  | kg/chiếc    | 3004.90.89 | --- Other   | kg/unit          |
|            | -- Loại khác:   |             |            | -- Other:   |                  |
| 3004.90.91 | --- Chứa natri clorua hoặc glucose, dạng truyền                           | kg/chiếc    | 3004.90.91 | --- Containing sodium chloride or glucose, for infusion                                   | kg/unit          |

| Mã hàng      | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code         | Description   | Unit of quantity |
|--------------|---|-------------|--------------|---|------------------|
| 3004.90.92   | - - - Chứa sorbitol hoặc salbutamol, dạng truyền  | kg/chiếc    | 3004.90.92   | - - - Containing sorbitol or salbutamol, for infusion   | kg/unit          |
| 3004.90.93   | - - - Chứa sorbitol hoặc salbutamol, ở dạng khác  | kg/chiếc    | 3004.90.93   | - - - Containing sorbitol or salbutamol, in other forms   | kg/unit          |
| 3004.90.94   | - - - Chứa cimetidine (INN) hoặc ranitidine (INN) trừ dạng tiêm   | kg/chiếc    | 3004.90.94   | - - - Containing cimetidine (INN) or ranitidine (INN) other than for injection  | kg/unit          |
| 3004.90.95   | - - - Chứa phenobarbital, diazepam hoặc chlorpromazine, trừ dạng tiêm hoặc dạng truyền  | kg/chiếc    | 3004.90.95   | - - - Containing phenobarbital, diazepam or chlorpromazine, other than for injection or infusion  | kg/unit          |
| 3004.90.96   | - - - Thuốc nhỏ mũi có chứa naphazoline, xylometazoline hoặc oxymetazoline  | kg/chiếc    | 3004.90.96   | - - - Nasal-drop medicaments containing naphazoline, xylometazoline or oxymetazoline  | kg/unit          |
|              | - - - Loại khác:  |             |              | - - - Other:  |                  |
| 3004.90.98   | - - - Thuốc đông y từ thảo dược <sup>(SEN)</sup>  | kg/chiếc    | 3004.90.98   | - - - Herbal medicaments  | kg/unit          |
| 3004.90.99   | - - - Loại khác   | kg/chiếc    | 3004.90.99   | - - - Other   | kg/unit          |
| <b>30.05</b> | <b>Bông, gạc, băng và các sản phẩm tương tự (ví dụ, băng để băng bó, cao dán, thuốc đắp), đã thấm tẩm hoặc tráng phủ được chất hoặc làm thành dạng nhất định hoặc đóng gói để bán lẻ dùng cho y tế, phẫu thuật, nha khoa hoặc thú y</b> |             | <b>30.05</b> | <b>Wadding, gauze, bandages and similar articles (for example, dressings, adhesive plasters, poultices), impregnated or coated with pharmaceutical substances or put up in forms or packings for retail sale for medical, surgical, dental or veterinary purposes</b> |                  |

| Mã hàng      | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code         | Description   | Unit of quantity |
|--------------|---|-------------|--------------|---|------------------|
| 3005.10      | - Băng dán và các sản phẩm khác có một lớp dính:  |             | 3005.10      | - Adhesive dressings and other articles having an adhesive layer:   |                  |
| 3005.10.10   | - - Đã tráng phủ hoặc thấm tẩm dược chất  | kg/chiếc    | 3005.10.10   | - - Impregnated or coated with pharmaceutical substances  | kg/unit          |
| 3005.10.90   | - - Loại khác   | kg/chiếc    | 3005.10.90   | - - Other   | kg/unit          |
| 3005.90      | - Loại khác:  |             | 3005.90      | - Other:  |                  |
| 3005.90.10   | - - Băng <sup>(SEN)</sup>   | kg/chiếc    | 3005.90.10   | - - Bandages  | kg/unit          |
| 3005.90.20   | - - Gạc <sup>(SEN)</sup>  | kg/chiếc    | 3005.90.20   | - - Gauze   | kg/unit          |
| 3005.90.90   | - - Loại khác   | kg/chiếc    | 3005.90.90   | - - Other   | kg/unit          |
| <b>30.06</b> | <b>Các mặt hàng dược phẩm ghi trong Chú giải 4 của Chương này</b>   |             | <b>30.06</b> | <b>Pharmaceutical goods specified in Note 4 to this Chapter</b>   |                  |
| 3006.10      | - Chỉ catgut phẫu thuật vô trùng, các vật liệu khâu (suture) vô trùng tương tự (kể cả chỉ tự tiêu vô trùng dùng cho nha khoa hoặc phẫu thuật) và keo tạo màng vô trùng dùng để khép miệng vết thương trong phẫu thuật; tảo nong vô trùng và nút tảo nong vô trùng; sản phẩm cầm máu tự tiêu vô trùng trong phẫu thuật hoặc nha khoa; miếng chắn dính vô trùng dùng trong nha khoa hoặc phẫu thuật, có hoặc không tự tiêu: |             | 3006.10      | - Sterile surgical catgut, similar sterile suture materials (including sterile absorbable surgical or dental yarns) and sterile tissue adhesives for surgical wound closure; sterile laminaria and sterile lamina tents; sterile absorbable surgical or dental haemostatics; sterile surgical or dental adhesion barriers, whether or not absorbable: |                  |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|---|-------------|------------|---|------------------|
| 3006.10.10 | - - Chỉ tự tiêu vô trùng dùng cho nha khoa hoặc phẫu thuật; miếng chắn dính vô trùng dùng trong nha khoa hoặc phẫu thuật, có hoặc không tự tiêu | kg/chiếc    | 3006.10.10 | - - Sterile absorbable surgical or dental yarn; sterile surgical or dental adhesion barriers, whether or not absorbable | kg/unit          |
| 3006.10.90 | - - Loại khác   | kg/chiếc    | 3006.10.90 | - - Other   | kg/unit          |
| 3006.30    | - Chế phẩm cân quang dùng trong việc kiểm tra bằng tia X; các chất thử chẩn đoán bệnh được chỉ định dùng cho bệnh nhân:                         |             | 3006.30    | - Opacifying preparations for X-ray examinations; diagnostic reagents designed to be administered to the patient:       |                  |
| 3006.30.10 | - - Bari sulphat, dạng uống (*)   | kg/chiếc    | 3006.30.10 | - - Barium sulphate, of a kind taken orally   | kg/unit          |
| 3006.30.20 | - - Các chất thử nguồn gốc vi sinh, loại phù hợp để chẩn đoán sinh học trong thú y  | kg/chiếc    | 3006.30.20 | - - Reagents of microbial origin, of a kind suitable for veterinary biological diagnosis                                | kg/unit          |
| 3006.30.30 | - - Các chất thử chẩn đoán vi sinh khác   | kg/chiếc    | 3006.30.30 | - - Other microbial diagnostic reagents   | kg/unit          |
| 3006.30.90 | - - Loại khác   | kg/chiếc    | 3006.30.90 | - - Other   | kg/unit          |
| 3006.40    | - Xi măng hàn răng và các chất hàn răng khác; xi măng gắn xương:  |             | 3006.40    | - Dental cements and other dental fillings; bone reconstruction cements:  |                  |
| 3006.40.10 | - - Xi măng hàn răng và các chất hàn răng khác  | kg/chiếc    | 3006.40.10 | - - Dental cements and other dental fillings  | kg/unit          |
| 3006.40.20 | - - Xi măng gắn xương   | kg/chiếc    | 3006.40.20 | - - Bone reconstruction cements   | kg/unit          |
| 3006.50.00 | - Hộp và bộ dụng cụ sơ cứu  | kg/bộ       | 3006.50.00 | - First-aid boxes and kits  | kg/set           |
| 3006.60.00 | - Các chế phẩm hóa học dùng để tránh thai dựa trên hormon, dựa trên các sản phẩm khác thuộc nhóm 29.37 hoặc dựa trên các chất diệt tinh trùng   | kg/chiếc    | 3006.60.00 | - Chemical contraceptive preparations based on hormones, on other products of heading 29.37 or on spermicides           | kg/unit          |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code       | Description  | Unit of quantity |
|------------|---|-------------|------------|--|------------------|
| 3006.70.00 | - Các chế phẩm gel được sản xuất để dùng cho người hoặc thú y như chất bôi trơn cho các bộ phận của cơ thể khi tiến hành phẫu thuật hoặc khám bệnh hoặc như một chất gắn kết giữa cơ thể và thiết bị y tế | kg/chiếc    | 3006.70.00 | - Gel preparations designed to be used in human or veterinary medicine as a lubricant for parts of the body for surgical operations or physical examinations or as a coupling agent between the body and medical instruments | kg/unit          |
|            | - Loại khác:  |             |            | - Other:   |                  |
| 3006.91.00 | - - Dụng cụ chuyên dụng cho mô tạo hậu môn giả  | kg/chiếc    | 3006.91.00 | - - Appliances identifiable for ostomy use   | kg/unit          |
| 3006.92    | - - Phế thải dược phẩm:   |             | 3006.92    | - - Waste pharmaceuticals:   |                  |
| 3006.92.10 | - - - Của thuốc điều trị ung thư, HIV/AIDS hoặc các bệnh khó chữa khác  | kg/chiếc    | 3006.92.10 | - - - Of medicaments for the treatment of cancer, HIV/AIDS or other intractable diseases   | kg/unit          |
| 3006.92.90 | - - - Loại khác   | kg/chiếc    | 3006.92.90 | - - - Other  | kg/unit          |
| 3006.93.00 | - - Giả được (placebo) và bộ dụng cụ thử nghiệm lâm sàng mù (hoặc mù đôi) để sử dụng trong các thử nghiệm lâm sàng được công nhận, được đóng gói theo liều lượng  | kg/chiếc    | 3006.93.00 | - - Placebos and blinded (or double-blinded) clinical trial kits for a recognised clinical trial, put up in measured doses   | kg/unit          |

(\*): Dạng uống là dạng sử dụng qua đường miệng (ví dụ, nuốt, nhai, ngậm, đặt dưới lưỡi...)

(SEN): Tham khảo Chú giải bổ sung (SEN) của Danh mục Thuế quan hài hòa ASEAN (AHTN) 2022

**Chapter 31**  
**Fertilisers**

**Chương 31**  
**Phân bón**

**Chú giải**

1. Chương này không bao gồm:
  - (a) Máu động vật thuộc nhóm 05.11;
  - (b) Các hợp chất đã được xác định về mặt hóa học riêng biệt (trừ những mặt hàng đã ghi trong các Chú giải 2(a), 3(a), 4(a) hoặc 5 dưới đây); hoặc
  - (c) Các tinh thể kali clorua nuôi cấy (trừ các bộ phận quang học) mỗi tinh thể nặng từ 2,5g trở lên, thuộc nhóm 38.24; các bộ phận quang học bằng kali clorua (nhóm 90.01).
2. Nhóm 31.02 chỉ áp dụng cho các mặt hàng sau đây, với điều kiện không được tạo thành các hình dạng hoặc đóng gói theo cách thức đã được mô tả trong nhóm 31.05:
  - (a) Mặt hàng đáp ứng một trong các mô tả sau:
    - (i) Natri nitrat, tinh khiết hoặc không tinh khiết;
    - (ii) Amoni nitrat, tinh khiết hoặc không tinh khiết;
    - (iii) Muối kép, tinh khiết hoặc không tinh khiết, của amoni sulphat và amoni nitrat;

**Notes**

1. This Chapter does not cover:
  - (a) Animal blood of heading 05.11;
  - (b) Separate chemically defined compounds (other than those answering to the descriptions in Note 2 (a), 3 (a), 4 (a) or 5 below); or
  - (c) Cultured potassium chloride crystals (other than optical elements) weighing not less than 2.5 g each, of heading 38.24; optical elements of potassium chloride (heading 90.01).
2. Heading 31.02 applies only to the following goods, provided that they are not put up in the forms or packages described in heading 31.05:
  - (a) Goods which answer to one or other of the descriptions given below:
    - (i) Sodium nitrate, whether or not pure;
    - (ii) Ammonium nitrate, whether or not pure;
    - (iii) Double salts, whether or not pure, of ammonium sulphate and ammonium nitrate;

- |  |  |
|--|--|
| <p>(iv) Amoni sulphat, tinh khiết hoặc không tinh khiết;</p> <p>(v) Muối kép (tinh khiết hoặc không tinh khiết) hoặc hỗn hợp canxi nitrat và amoni nitrat;</p> <p>(vi) Muối kép (tinh khiết hoặc không tinh khiết) hoặc hỗn hợp canxi nitrat và magiê nitrat;</p> <p>(vii) Canxi xyanamit, tinh khiết hoặc không tinh khiết hoặc được xử lý với dầu;</p> <p>(viii) Urê, tinh khiết hoặc không tinh khiết.</p> <p>(b) Phân bón gồm bất kỳ các loại nào đã mô tả trong mục (a) trên được pha trộn với nhau.</p> <p>(c) Phân bón chứa amoni clorua hoặc các loại bất kỳ đã mô tả trong mục (a) hoặc (b) trên đây được pha trộn với đá phan, thạch cao hoặc các chất vô cơ không phải là phân bón.</p> <p>(d) Phân bón dạng lỏng gồm những mặt hàng ghi trong mục (a) (ii) hoặc (viii) kể trên, hoặc hỗn hợp của những mặt hàng này, ở dạng dung dịch nước hoặc dạng dung dịch amoniac.</p> <p>3. Nhóm 31.03 chỉ áp dụng cho các mặt hàng dưới đây, với điều kiện không được tạo thành các hình dạng hoặc đóng gói theo cách thức đã được mô tả trong nhóm 31.05:</p> <p>(a) Mặt hàng đáp ứng một trong các mô tả sau:</p> | <p>(iv) Ammonium sulphate, whether or not pure;</p> <p>(v) Double salts (whether or not pure) or mixtures of calcium nitrate and ammonium nitrate;</p> <p>(vi) Double salts (whether or not pure) or mixtures of calcium nitrate and magnesium nitrate;</p> <p>(vii) Calcium cyanamide, whether or not pure or treated with oil;</p> <p>(viii) Urea, whether or not pure.</p> <p>(b) Fertilisers consisting of any of the goods described in (a) above mixed together.</p> <p>(c) Fertilisers consisting of ammonium chloride or of any of the goods described in (a) or (b) above mixed with chalk, gypsum or other inorganic non-fertilising substances.</p> <p>(d) Liquid fertilisers consisting of the goods of subparagraph (a) (ii) or (viii) above, or of mixtures of those goods, in an aqueous or ammoniacal solution.</p> <p>3. Heading 31.03 applies only to the following goods, provided that they are not put up in the forms or packages described in heading 31.05:</p> <p>(a) Goods which answer to one or other of the descriptions given below:</p> |
|--|--|



- (i) Xi bazơ;
- (ii) Phosphat tự nhiên thuộc nhóm 25.10, đã nung hoặc xử lý thêm bằng nhiệt để loại bỏ tạp chất;
- (iii) Superphosphat (đơn, kép hoặc ba);
- (iv) Canxi hydro orthophosphat có hàm lượng flo từ 0,2% trở lên tính trên trọng lượng sản phẩm khô khan nước.
- (b) Phân bón gồm bất kỳ các loại được mô tả ở mục (a) trên đây đã pha trộn với nhau, nhưng không xem xét đến giới hạn về hàm lượng flo.
- (c) Phân bón chứa bất kỳ các loại được mô tả trong mục (a) hoặc (b) trên đây, nhưng không xem xét đến giới hạn về hàm lượng flo, được trộn với đá phàn, thạch cao hoặc các chất vô cơ khác không phải là phân bón.
4. Nhóm 31.04 chỉ áp dụng cho các loại mặt hàng dưới đây, với điều kiện là chúng không được tạo thành các hình dạng hoặc đóng gói theo cách thức được mô tả ở nhóm 31.05:
- (a) Mặt hàng đáp ứng một trong các mô tả sau:
- (i) Muối kali tự nhiên dạng thô (ví dụ, carnallite, kainite và sylvite);
- (i) Basic slag;
- (ii) Natural phosphates of heading 25.10, calcined or further heat-treated than for the removal of impurities;
- (iii) Superphosphates (single, double or triple);
- (iv) Calcium hydrogenorthophosphate containing not less than 0.2% by weight of fluorine calculated on the dry anhydrous product.
- (b) Fertilisers consisting of any of the goods described in (a) above mixed together, but with no account being taken of the fluorine content limit.
- (c) Fertilisers consisting of any of the goods described in (a) or (b) above, but with no account being taken of the fluorine content limit, mixed with chalk, gypsum or other inorganic non-fertilising substances.
4. Heading 31.04 applies only to the following goods, provided that they are not put up in the forms or packages described in heading 31.05:
- (a) Goods which answer to one or other of the descriptions given below:
- (i) Crude natural potassium salts (for example, carnallite, kainite and sylvite);

- (ii) Kali clorua, tinh khiết hoặc không tinh khiết, trừ loại ghi trong Chú giải I(c) ở trên;
- (iii) Kali sulphat, tinh khiết hoặc không tinh khiết;
- (iv) Magiê kali sulphat, tinh khiết hoặc không tinh khiết.
- (b) Phân bón gồm bất kỳ các loại nào đã mô tả trong mục (a) trên được pha trộn với nhau.
5. Amoni dihydroorthophosphat (monoamoni phosphat) và diamoni hydroorthophosphat (diamoni phosphat), tinh khiết hoặc không tinh khiết, và hỗn hợp của 2 loại đó, được xếp vào nhóm 31.05.
6. Theo mục đích của nhóm 31.05, khái niệm "phân bón khác" chỉ áp dụng cho các sản phẩm được sử dụng như phân bón và chứa ít nhất một trong các nguyên tố cấu thành cơ bản của phân bón như nitơ, phospho hoặc kali.
- (ii) Potassium chloride, whether or not pure, except as provided in Note 1 (c) above;
- (iii) Potassium sulphate, whether or not pure;
- (iv) Magnesium potassium sulphate, whether or not pure.
- (b) Fertilisers consisting of any of the goods described in (a) above mixed together.
5. Ammonium dihydrogenorthophosphate (monoammonium phosphate) and diammonium hydrogenorthophosphate (diammonium phosphate), whether or not pure, and intermixtures thereof, are to be classified in heading 31.05.
6. For the purposes of heading 31.05, the term "other fertilisers" applies only to products of a kind used as fertilisers and containing, as an essential constituent, at least one of the fertilising elements nitrogen, phosphorus or potassium.

| Mã hàng | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code  | Description  | Unit of quantity |
|---------|---|-------------|-------|--|------------------|
| 31.01   | Phân bón gốc thực vật hoặc động vật, đã hoặc chưa pha trộn với nhau hoặc qua xử lý hóa học; phân bón sản xuất bằng cách pha trộn hoặc xử lý hóa học các sản phẩm động vật hoặc thực vật |             | 31.01 | Animal or vegetable fertilisers, whether or not mixed together or chemically treated; fertilisers produced by the mixing or chemical treatment of animal or vegetable products |                  |

| Mã hàng      | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code         | Description   | Unit of quantity |
|--------------|--|-------------|--------------|---|------------------|
| 3101.00.10   | - Nguồn gốc chỉ từ thực vật  | kg          | 3101.00.10   | - Of solely vegetable origin  | kg               |
|              | - Loại khác:   |             |              | - Other:  |                  |
| 3101.00.92   | - - Nguồn gốc từ động vật (trừ phân chim, dơi), đã qua xử lý hóa học                       | kg          | 3101.00.92   | - - Of animal origin (other than guano), chemically treated   | kg               |
| 3101.00.99   | - - Loại khác  | kg          | 3101.00.99   | - - Other   | kg               |
|              |  |             |              |   |                  |
| <b>31.02</b> | <b>Phân khoáng hoặc phân hóa học, có chứa nitơ</b>   |             | <b>31.02</b> | <b>Mineral or chemical fertilisers, nitrogenous</b>   |                  |
| 3102.10.00   | - Urê, có hoặc không ở trong dung dịch nước  | kg          | 3102.10.00   | - Urea, whether or not in aqueous solution  | kg               |
|              | - Amoni sulphat; muối kép và hỗn hợp của amoni sulphat và amoni nitrat:                    |             |              | - Ammonium sulphate; double salts and mixtures of ammonium sulphate and ammonium nitrate:           |                  |
| 3102.21.00   | - - Amoni sulphat  | kg          | 3102.21.00   | - - Ammonium sulphate   | kg               |
| 3102.29.00   | - - Loại khác  | kg          | 3102.29.00   | - - Other   | kg               |
| 3102.30.00   | - Amoni nitrat, có hoặc không ở trong dung dịch nước                                       | kg          | 3102.30.00   | - Ammonium nitrate, whether or not in aqueous solution  | kg               |
| 3102.40.00   | - Hỗn hợp của amoni nitrat với canxi carbonat hoặc các chất vô cơ khác không phải phân bón | kg          | 3102.40.00   | - Mixtures of ammonium nitrate with calcium carbonate or other inorganic non-fertilising substances | kg               |
| 3102.50.00   | - Natri nitrat   | kg          | 3102.50.00   | - Sodium nitrate  | kg               |

| Mã hàng      | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code         | Description   | Unit of quantity |
|--------------|---|-------------|--------------|---|------------------|
| 3102.60.00   | - Muối kép và hỗn hợp của canxi nitrat và amoni nitrat  | kg          | 3102.60.00   | - Double salts and mixtures of calcium nitrate and ammonium nitrate                               | kg               |
| 3102.80.00   | - Hỗn hợp urê và amoni nitrat ở trong dung dịch nước hoặc dung dịch amoniac                             | kg          | 3102.80.00   | - Mixtures of urea and ammonium nitrate in aqueous or ammoniacal solution                         | kg               |
| 3102.90.00   | - Loại khác, kể cả hỗn hợp chưa được chi tiết trong các phân nhóm trước                                 | kg          | 3102.90.00   | - Other, including mixtures not specified in the foregoing subheadings                            | kg               |
| <b>31.03</b> | <b>Phân khoáng hoặc phân hóa học, có chứa phosphat (phân lân)</b>                                       |             | <b>31.03</b> | <b>Mineral or chemical fertilisers, phosphatic</b>  |                  |
|              | - Superphosphat:  |             |              | - Superphosphates:  |                  |
| 3103.11      | - - Chứa diphosphorus pentaoxide (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) từ 35% trở lên tính theo trọng lượng: |             | 3103.11      | - - Containing by weight 35% or more of diphosphorus pentaoxide (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ): |                  |
| 3103.11.10   | - - - Loại dùng làm thức ăn chăn nuôi <sup>(SEN)</sup>  | kg          | 3103.11.10   | - - - Feed grade  | kg               |
| 3103.11.90   | - - - Loại khác   | kg          | 3103.11.90   | - - - Other   | kg               |
| 3103.19      | - - Loại khác:  |             | 3103.19      | - - Other:  |                  |
| 3103.19.10   | - - - Loại dùng làm thức ăn chăn nuôi <sup>(SEN)</sup>  | kg          | 3103.19.10   | - - - Feed grade  | kg               |
| 3103.19.90   | - - - Loại khác   | kg          | 3103.19.90   | - - - Other   | kg               |
| 3103.90      | - Loại khác:  |             | 3103.90      | - Other:  |                  |

| Mã hàng      | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code         | Description  | Unit of quantity |
|--------------|--|-------------|--------------|--|------------------|
| 3103.90.10   | -- Phân phosphat đã nung <sup>(SEN)</sup>  | kg          | 3103.90.10   | -- Calcined phosphatic fertilisers   | kg               |
| 3103.90.90   | -- Loại khác   | kg          | 3103.90.90   | -- Other   | kg               |
| <b>31.04</b> | <b>Phân khoáng hoặc phân hóa học, có chứa kali</b>   |             | <b>31.04</b> | <b>Mineral or chemical fertilisers, potassic</b>   |                  |
| 3104.20.00   | - Kali clorua  | kg          | 3104.20.00   | - Potassium chloride   | kg               |
| 3104.30.00   | - Kali sulphat   | kg          | 3104.30.00   | - Potassium sulphate   | kg               |
| 3104.90.00   | - Loại khác  | kg          | 3104.90.00   | - Other  | kg               |
| <b>31.05</b> | <b>Phân khoáng hoặc phân hóa học chứa hai hoặc ba nguyên tố cấu thành phân bón là nitơ, phospho và ka li; phân bón khác; các mặt hàng của Chương này ở dạng viên (tablet) hoặc các dạng tương tự hoặc đóng gói với trọng lượng cả bì không quá 10 kg</b> |             | <b>31.05</b> | <b>Mineral or chemical fertilisers containing two or three of the fertilising elements nitrogen, phosphorus and potassium; other fertilisers; goods of this Chapter in tablets or similar forms or in packages of a gross weight not exceeding 10 kg</b> |                  |
| 3105.10      | - Các mặt hàng của Chương này ở dạng viên (tablet) hoặc các dạng tương tự hoặc đóng gói với trọng lượng cả bì không quá 10 kg:   |             | 3105.10      | - Goods of this Chapter in tablets or similar forms or in packages of a gross weight not exceeding 10 kg:  |                  |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|--|-------------|------------|---|------------------|
| 3105.10.10 | - - Supephosphat và phân phosphat đã nung  | kg          | 3105.10.10 | - - Superphosphates and calcined phosphatic fertilisers   | kg               |
| 3105.10.20 | - - Phân khoáng hoặc phân hóa học có chứa hai hoặc ba trong số các nguyên tố cấu thành phân bón là nitơ, phospho và kali | kg          | 3105.10.20 | - - Mineral or chemical fertilisers containing two or three of the fertilising elements nitrogen, phosphorus and potassium                      | kg               |
| 3105.10.90 | - - Loại khác  | kg          | 3105.10.90 | - - Other   | kg               |
| 3105.20.00 | - Phân khoáng hoặc phân hóa học có chứa ba nguyên tố cấu thành phân bón là nitơ, phospho và kali                         | kg          | 3105.20.00 | - Mineral or chemical fertilisers containing the three fertilising elements nitrogen, phosphorus and potassium                                  | kg               |
| 3105.30.00 | - Diamoni hydro orthophosphat (diamoni phosphat)   | kg          | 3105.30.00 | - Diammonium hydrogenorthophosphate (diammonium phosphate)  | kg               |
| 3105.40.00 | - Amoni dihydro orthophosphat (monoamoni phosphat) và hỗn hợp của nó với diamoni hydro orthophosphat (diamoni phosphat)  | kg          | 3105.40.00 | - Ammonium dihydrogenorthophosphate (monoammonium phosphate) and mixtures thereof with diammonium hydrogenorthophosphate (diammonium phosphate) | kg               |
|            | - Phân khoáng hoặc phân hóa học khác có chứa hai nguyên tố cấu thành phân bón là nitơ và phospho:                        |             |            | - Other mineral or chemical fertilisers containing the two fertilising elements nitrogen and phosphorus:  |                  |
| 3105.51.00 | - - Chứa nitrat và phosphat  | kg          | 3105.51.00 | - - Containing nitrates and phosphates  | kg               |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code       | Description  | Unit of quantity |
|------------|---|-------------|------------|--|------------------|
| 3105.59.00 | - - Loại khác   | kg          | 3105.59.00 | - - Other  | kg               |
| 3105.60.00 | - Phân khoáng hoặc phân hóa học có chứa hai nguyên tố cấu thành phân bón là phospho và kali | kg          | 3105.60.00 | - Mineral or chemical fertilisers containing the two fertilising elements phosphorus and potassium | kg               |
| 3105.90.00 | - Loại khác   | kg          | 3105.90.00 | - Other  | kg               |

(SEN): Tham khảo Chú giải bổ sung (SEN) của Danh mục Thuế quan hài hòa ASEAN (AHTN) 2022

### Chương 32

**Các chất chiết xuất làm thuốc nhuộm hoặc thuộc da; tan  
nhanh và các chất dẫn xuất của chúng; thuốc nhuộm,  
thuốc màu và các chất màu khác; sơn và véc ni; chất  
gắn và các loại ma tít khác; các loại mực**

### Chapter 32

**Tanning or dyeing extracts; tannins and their  
derivatives; dyes, pigments and other colouring matter;  
paints and varnishes; putty and other mastics; inks**

#### Chú giải

1. Chương này không bao gồm:

(a) Các nguyên tố hoặc hợp chất đã được xác định về mặt hóa học riêng biệt, (trừ loại thuộc nhóm 32.03 hoặc 32.04, các sản phẩm vô cơ của loại được sử dụng như chất phát quang (nhóm 32.06), thủy tinh thu được từ thạch anh nấu chảy hoặc silica nấu chảy khác ở các dạng đã nêu trong

#### Notes

1. This Chapter does not cover:

(a) Separate chemically defined elements or compounds (except those of heading 32.03 or 32.04, inorganic products of a kind used as luminophores (heading 32.06), glass obtained from fused quartz or other fused silica in the forms provided for in heading 32.07, and also dyes and

other colouring matter put up in forms or packings for retail sale, of heading 32.12);

(b) Tannates or other tannin derivatives of products of headings 29.36 to 29.39, 29.41 or 35.01 to 35.04; or

(c) Mastics of asphalt or other bituminous mastics (heading 27.15).

2. Heading 32.04 includes mixtures of stabilised diazonium salts and couplers for the production of azo dyes.

3. Headings 32.03, 32.04, 32.05 and 32.06 apply also to preparations based on colouring matter (including, in the case of heading 32.06, colouring pigments of heading 25.30 or Chapter 28, metal flakes and metal powders), of a kind used for colouring any material or used as ingredients in the manufacture of colouring preparations. The headings do not apply, however, to pigments dispersed in non-aqueous media, in liquid or paste form, of a kind used in the manufacture of paints, including enamels (heading 32.12), or to other preparations of heading 32.07, 32.08, 32.09, 32.10, 32.12, 32.13 or 32.15.

4. Heading 32.08 includes solutions (other than colloidions) consisting of any of the products specified in headings 39.01 to 39.13 in volatile organic solvents when the weight of the solvent exceeds 50% of the weight of the solution.

nhóm 32.07, và kể cả thuốc nhuộm và các loại chất màu khác đã làm thành dạng nhất định hoặc đóng gói để bán lẻ, thuộc nhóm 32.12);

(b) Tanat hoặc các dẫn xuất ta nanh khác của các sản phẩm thuộc các nhóm từ 29.36 đến 29.39, 29.41 hoặc 35.01 đến 35.04; hoặc

(c) Matit của asphalt hoặc matit có chứa bi-tum khác (nhóm 27.15).

2. Nhóm 32.04 kể cả các hỗn hợp của muối diazoni ổn định và các chất tiếp hợp để sản xuất các thuốc nhuộm azo.

3. Các nhóm 32.03, 32.04, 32.05 và 32.06 cũng áp dụng cho các chế phẩm dựa trên các chất màu (kể cả trường hợp thuộc nhóm 32.06, các chất màu thuộc nhóm 25.30 hoặc Chương 28, vảy kim loại và bột kim loại), loại sử dụng để tạo màu mọi chất liệu hoặc dùng như là nguyên liệu trong việc sản xuất các chế phẩm màu. Tuy nhiên các nhóm này không áp dụng cho các thuốc màu phân tán trong môi trường không chứa nước, ở dạng lỏng hoặc dạng nhão, loại dùng để sản xuất sơn, kể cả men trắng (nhóm 32.12), hoặc cho các chế phẩm khác thuộc nhóm 32.07, 32.08, 32.09, 32.10, 32.12, 32.13 hoặc 32.15.

4. Nhóm 32.08 kể cả các dung dịch (trừ colloidions) gồm có sản phẩm bất kỳ đã mô tả trong các nhóm từ 39.01 đến 39.13 trong các dung môi hữu cơ dễ bay hơi khi trọng lượng dung môi trên 50% tính theo trọng lượng dung dịch.



5. Khái niệm "chất màu" trong Chương này không bao gồm các sản phẩm dùng như chất phụ trợ (extenders) trong các loại sơn dầu, mặc dù có hoặc không phù hợp cho các chất keo màu.
6. Khái niệm "lá phôi đập" trong nhóm 32.12 chỉ áp dụng cho các tấm mỏng thuộc loại dùng để in, ví dụ, bìa sách hoặc dải băng mũ, và làm bằng:
- (a) Bột kim loại (kể cả bột của các kim loại quý) hoặc thuốc màu, đồng kết bằng keo, gelatin hoặc chất kết dính khác; hoặc
- (b) Kim loại (kể cả kim loại quý) hoặc thuốc màu, kết tủa trên một tấm làm nền bằng vật liệu bất kỳ.
5. The expression "colouring matter" in this Chapter does not include products of a kind used as extenders in oil paints, whether or not they are also suitable for colouring distempers.
6. The expression "stamping foils" in heading 32.12 applies only to thin sheets of a kind used for printing, for example, book covers or hat bands, and consisting of:
- (a) Metallic powder (including powder of precious metal) or pigment, agglomerated with glue, gelatin or other binder; or
- (b) Metal (including precious metal) or pigment, deposited on a supporting sheet of any material.

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|--|-------------|------------|---|------------------|
| 32.01      | Chất chiết xuất để thuộc da có nguồn gốc từ thực vật; ta nanh và các muối, este, este và các dẫn xuất khác của chúng |             | 32.01      | Tanning extracts of vegetable origin; tannins and their salts, ethers, esters and other derivatives |                  |
| 3201.10.00 | - Chất chiết xuất từ cây mè riú (Quebracho)  | kg          | 3201.10.00 | - Quebracho extract   | kg               |
| 3201.20.00 | - Chất chiết xuất từ cây keo (Wattle)  | kg          | 3201.20.00 | - Wattle extract  | kg               |
| 3201.90.00 | - Loại khác  | kg          | 3201.90.00 | - Other   | kg               |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|---|-------------|------------|---|------------------|
| 32.02      | Chất thuộc da hữu cơ tổng hợp; chất thuộc da vô cơ; các chế phẩm thuộc da, có hoặc không chứa chất thuộc da tự nhiên; các chế phẩm chứa enzym dùng cho tiền thuộc da  |             | 32.02      | Synthetic organic tanning substances; inorganic tanning substances; tanning preparations, whether or not containing natural tanning substances; enzymatic preparations for pre-tanning  |                  |
| 3202.10.00 | - Chất thuộc da hữu cơ tổng hợp   | kg          | 3202.10.00 | - Synthetic organic tanning substances  | kg               |
| 3202.90.00 | - Loại khác   | kg          | 3202.90.00 | - Other   | kg               |
| 32.03      | Các chất màu có nguồn gốc từ thực vật hoặc động vật (kể cả các chất chiết xuất nhuộm nhưng trừ muối than động vật), đã hoặc chưa xác định về mặt hóa học; các chế phẩm đã được ghi trong Chú giải 3 của Chương này dựa trên chất màu có nguồn gốc từ thực vật hoặc động vật |             | 32.03      | Colouring matter of vegetable or animal origin (including dyeing extracts but excluding animal black), whether or not chemically defined; preparations as specified in Note 3 to this Chapter based on colouring matter of vegetable or animal origin |                  |
| 3203.00.10 | - Loại sử dụng trong công nghiệp thực phẩm hoặc đồ uống   | kg          | 3203.00.10 | - Of a kind used in the food or drink industries  | kg               |
| 3203.00.90 | - Loại khác   | kg          | 3203.00.90 | - Other   | kg               |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|--|-------------|------------|---|------------------|
| 32.04      | Chất màu hữu cơ tổng hợp, đã hoặc chưa xác định về mặt hóa học; các chế phẩm đã được ghi trong Chú giải 3 của Chương này dựa trên chất màu hữu cơ tổng hợp; các sản phẩm hữu cơ tổng hợp được dùng như tác nhân tăng sáng huỳnh quang hoặc như các chất phát quang, đã hoặc chưa xác định về mặt hóa học |             | 32.04      | Synthetic organic colouring matter, whether or not chemically defined; preparations as specified in Note 3 to this Chapter based on synthetic organic colouring matter; synthetic organic products of a kind used as fluorescent brightening agents or as luminophores, whether or not chemically defined |                  |
| 3204.11    | - Chất màu hữu cơ tổng hợp và các chế phẩm từ chúng như đã ghi trong Chú giải 3 của Chương này:<br>- - Thuốc nhuộm phân tán và các chế phẩm từ chúng:  |             | 3204.11    | - Synthetic organic colouring matter and preparations based thereon as specified in Note 3 to this Chapter:<br>- - Disperse dyes and preparations based thereon:  |                  |
| 3204.11.10 | - - - Dạng thô <sup>(SEN)</sup>  | kg          | 3204.11.10 | - - - Crude   | kg               |
| 3204.11.90 | - - - Loại khác  | kg          | 3204.11.90 | - - - Other   | kg               |
| 3204.12    | - - Thuốc nhuộm axit, có hoặc không tạo phức kim loại, và các chế phẩm từ chúng; thuốc nhuộm cầm màu và các chế phẩm từ chúng:   |             | 3204.12    | - - Acid dyes, whether or not premetallised, and preparations based thereon; mordant dyes and preparations based thereon:   |                  |
| 3204.12.10 | - - - Thuốc nhuộm axit   | kg          | 3204.12.10 | - - - Acid dyes   | kg               |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code       | Description  | Unit of quantity |
|------------|---|-------------|------------|--|------------------|
| 3204.12.90 | - - - Loại khác   | kg          | 3204.12.90 | - - - Other  | kg               |
| 3204.13.00 | - - Thuốc nhuộm bazơ và các chế phẩm từ chúng   | kg          | 3204.13.00 | - - Basic dyes and preparations based thereon  | kg               |
| 3204.14.00 | - - Thuốc nhuộm trực tiếp và các chế phẩm từ chúng  | kg          | 3204.14.00 | - - Direct dyes and preparations based thereon   | kg               |
| 3204.15.00 | - - Thuốc nhuộm chậm (kể cả loại có thể dùng như thuốc màu) và các chế phẩm từ chúng                    | kg          | 3204.15.00 | - - Vat dyes (including those usable in that state as pigments) and preparations based thereon         | kg               |
| 3204.16.00 | - - Thuốc nhuộm hoạt tính và các chế phẩm từ chúng  | kg          | 3204.16.00 | - - Reactive dyes and preparations based thereon   | kg               |
| 3204.17    | - - Thuốc màu và các chế phẩm từ chúng:   |             | 3204.17    | - - Pigments and preparations based thereon:   |                  |
| 3204.17.10 | - - - Thuốc màu hữu cơ tổng hợp ở dạng bột  | kg          | 3204.17.10 | - - - Synthetic organic pigment in powder form   | kg               |
| 3204.17.90 | - - - Loại khác   | kg          | 3204.17.90 | - - - Other  | kg               |
| 3204.18.00 | - - Các chất màu carotenoid và các chế phẩm từ chúng  | kg          | 3204.18.00 | - - Carotenoid colouring matters and preparations based thereon  | kg               |
| 3204.19.00 | - - Loại khác, kể cả hỗn hợp chất màu từ hai phân nhóm trở lên của các phân nhóm từ 3204.11 đến 3204.19 | kg          | 3204.19.00 | - - Other, including mixtures of colouring matter of two or more of the subheadings 3204.11 to 3204.19 | kg               |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|---|-------------|------------|---|------------------|
| 3204.20.00 | - Các sản phẩm hữu cơ tổng hợp được dùng như tác nhân tăng sáng huỳnh quang   | kg          | 3204.20.00 | - Synthetic organic products of a kind used as fluorescent brightening agents   | kg               |
| 3204.90.00 | - Loại khác   | kg          | 3204.90.00 | - Other   | kg               |
| 3205.00.00 | Các chất màu nền (colour lakes); các chế phẩm dựa trên các chất màu nền như đã ghi trong Chú giải 3 của Chương này  | kg          | 3205.00.00 | Colour lakes; preparations as specified in Note 3 to this Chapter based on colour lakes   | kg               |
| 32.06      | Chất màu khác; các chế phẩm như đã ghi trong Chú giải 3 của Chương này, trừ các loại thuộc nhóm 32.03, 32.04 hoặc 32.05; các sản phẩm vô cơ được dùng như chất phát quang, đã hoặc chưa xác định về mặt hóa học |             | 32.06      | Other colouring matter; preparations as specified in Note 3 to this Chapter other than those of heading 32.03, 32.04 or 32.05; inorganic products of a kind used as luminophores, whether or not chemically defined |                  |
|            | - Thuốc màu và các chế phẩm từ dioxit titan:  |             |            | - Pigments and preparations based on titanium dioxide:  |                  |
| 3206.11    | - - Chứa hàm lượng dioxit titan từ 80% trở lên tính theo trọng lượng khô:   |             | 3206.11    | - - Containing 80% or more by weight of titanium dioxide calculated on the dry matter:  |                  |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|---|-------------|------------|---|------------------|
| 3206.11.10 | - - - Thuốc màu   | kg          | 3206.11.10 | - - - Pigments  | kg               |
| 3206.11.90 | - - - Loại khác   | kg          | 3206.11.90 | - - - Other   | kg               |
| 3206.19    | - - Loại khác:  |             | 3206.19    | - - Other:  |                  |
| 3206.19.10 | - - - Thuốc màu   | kg          | 3206.19.10 | - - - Pigments  | kg               |
| 3206.19.90 | - - - Loại khác   | kg          | 3206.19.90 | - - - Other   | kg               |
| 3206.20    | - Thuốc màu và các chế phẩm từ hợp chất crom:   |             | 3206.20    | - Pigments and preparations based on chromium compounds:                                |                  |
| 3206.20.10 | - - Màu vàng crom, màu xanh crom và màu da cam molybdat hoặc màu đỏ molybdat từ hợp chất crom | kg          | 3206.20.10 | - - Chrome yellow, chrome green and molybdate orange or red based on chromium compounds | kg               |
| 3206.20.90 | - - Loại khác   | kg          | 3206.20.90 | - - Other   | kg               |
|            | - Chất màu khác và các chế phẩm khác:   |             |            | - Other colouring matter and other preparations:  |                  |
| 3206.41    | - - Chất màu xanh nước biển và các chế phẩm từ chúng:   |             | 3206.41    | - - Ultramarine and preparations based thereon:   |                  |
| 3206.41.10 | - - - Các chế phẩm  | kg          | 3206.41.10 | - - - Preparations  | kg               |
| 3206.41.90 | - - - Loại khác   | kg          | 3206.41.90 | - - - Other   | kg               |
| 3206.42    | - - Litopon và các thuốc màu khác và các chế phẩm từ kẽm sulphua:                             |             | 3206.42    | - - Lithopone and other pigments and preparations based on zinc sulphide:               |                  |
| 3206.42.10 | - - - Các chế phẩm  | kg          | 3206.42.10 | - - - Preparations  | kg               |
| 3206.42.90 | - - - Loại khác   | kg          | 3206.42.90 | - - - Other   | kg               |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|--|-------------|------------|---|------------------|
| 3206.49    | -- Loại khác:  |             | 3206.49    | -- Other:   |                  |
|            | --- Các chế phẩm:  |             |            | --- Preparations:   |                  |
| 3206.49.11 | --- Của các chất màu vô cơ từ hợp chất cadimi hoặc hexacyanoferrates (ferrocyanides và ferricyanides)  | kg          | 3206.49.11 | --- Of inorganic pigments based on cadmium compounds or hexacyanoferrates (ferrocyanides and ferricyanides)   | kg               |
| 3206.49.19 | --- Loại khác  | kg          | 3206.49.19 | --- Other   | kg               |
| 3206.49.90 | --- Loại khác  | kg          | 3206.49.90 | --- Other   | kg               |
| 3206.50    | - Các sản phẩm vô cơ được dùng như chất phát quang:  |             | 3206.50    | - Inorganic products of a kind used as luminophores:  |                  |
| 3206.50.10 | -- Các chế phẩm  | kg          | 3206.50.10 | -- Preparations   | kg               |
| 3206.50.90 | -- Loại khác   | kg          | 3206.50.90 | -- Other  | kg               |
| 32.07      | Thuốc màu đã pha chế, các chất cản quang đã pha chế và các loại màu đã pha chế, các chất men kính và men sứ, men sành (slips), các chất láng bóng dạng lỏng và các chế phẩm tương tự, loại dùng trong công nghiệp gốm sứ, trắng men hoặc thủy tinh; frit thủy tinh và thủy tinh khác, ở dạng bột, hạt hoặc vảy |             | 32.07      | Prepared pigments, prepared opacifiers and prepared colours, vitrifiable enamels and glazes, engobes (slips), liquid lustres and similar preparations, of a kind used in the ceramic, enamelling or glass industry; glass frit and other glass, in the form of powder, granules or flakes |                  |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|---|-------------|------------|---|------------------|
| 3207.10.00 | - Thuốc màu đã pha chế, chất cản quang đã pha chế, các loại màu đã pha chế và các chế phẩm tương tự   | kg          | 3207.10.00 | - Prepared pigments, prepared opacifiers, prepared colours and similar preparations   | kg               |
| 3207.20    | - Men kính và men sứ, men sành (slips) và các chế phẩm tương tự:  |             | 3207.20    | - Vitrifiable enamels and glazes, engobes (slips) and similar preparations:   |                  |
| 3207.20.10 | - - Frit men (phối liệu men) <sup>(SEN)</sup>   | kg          | 3207.20.10 | - - Enamel frits  | kg               |
| 3207.20.90 | - - Loại khác   | kg          | 3207.20.90 | - - Other   | kg               |
| 3207.30.00 | - Các chất láng bóng dạng lỏng và các chế phẩm tương tự   | kg          | 3207.30.00 | - Liquid lustres and similar preparations   | kg               |
| 3207.40.00 | - Frit thủy tinh và thủy tinh khác, ở dạng bột, hạt hoặc vảy  | kg          | 3207.40.00 | - Glass frit and other glass, in the form of powder, granules or flakes   | kg               |
| 32.08      | Sơn và vecni (kể cả men trắng (enamels) và dầu bóng) làm từ các loại polyme tổng hợp hoặc các polyme tự nhiên đã biến đổi về mặt hóa học, đã phân tán hoặc hòa tan trong môi trường không chứa nước; các dung dịch như đã ghi trong Chú giải 4 của Chương này |             | 32.08      | Paints and varnishes (including enamels and lacquers) based on synthetic polymers or chemically modified natural polymers, dispersed or dissolved in a non-aqueous medium; solutions as defined in Note 4 to this Chapter |                  |
| 3208.10    | - Từ polyeste:  |             | 3208.10    | - Based on polyesters:  |                  |
|            | - - Vecni (kể cả dầu bóng):   |             |            | - - Varnishes (including lacquers):   |                  |



| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|--|-------------|------------|---|------------------|
| 3208.10.11 | - - - Dùng trong nha khoa <sup>(SEN)</sup>                                     | kg/lít      | 3208.10.11 | - - - Of a kind used in dentistry   | kg/liter         |
| 3208.10.19 | - - - Loại khác  | kg/lít      | 3208.10.19 | - - - Other   | kg/liter         |
| 3208.10.20 | - - Sơn chống hà và/hoặc chống ăn mòn dùng để sơn vỏ tàu thủy <sup>(SEN)</sup> | kg/lít      | 3208.10.20 | - - Anti-fouling and/or anti-corrosive paints for ships' hulls            | kg/liter         |
| 3208.10.90 | - - Loại khác  | kg/lít      | 3208.10.90 | - - Other   | kg/liter         |
| 3208.20    | - Từ polyme acrylic hoặc polyme vinyl:   |             | 3208.20    | - Based on acrylic or vinyl polymers:                                     |                  |
| 3208.20.40 | - - Sơn chống hà và/hoặc chống ăn mòn dùng để sơn vỏ tàu thủy <sup>(SEN)</sup> | kg/lít      | 3208.20.40 | - - Anti-fouling and/or anti-corrosive paints for ships' hulls            | kg/liter         |
| 3208.20.70 | - - Vecni (kể cả dầu bóng), loại dùng trong nha khoa <sup>(SEN)</sup>          | kg/lít      | 3208.20.70 | - - Varnishes (including lacquers), of a kind used in dentistry           | kg/liter         |
| 3208.20.90 | - - Loại khác  | kg/lít      | 3208.20.90 | - - Other   | kg/liter         |
| 3208.90    | - Loại khác:   |             | 3208.90    | - Other:  |                  |
|            | - - Vecni (kể cả dầu bóng), loại chịu được nhiệt trên 100°C:                   |             |            | - - Varnishes (including lacquers), exceeding 100 °C heat resistance:     |                  |
| 3208.90.11 | - - - Dùng trong nha khoa <sup>(SEN)</sup>                                     | kg/lít      | 3208.90.11 | - - - Of a kind used in dentistry   | kg/liter         |
| 3208.90.19 | - - - Loại khác  | kg/lít      | 3208.90.19 | - - - Other   | kg/liter         |
|            | - - Vecni (kể cả dầu bóng), loại chịu nhiệt không quá 100°C:                   |             |            | - - Varnishes (including lacquers), not exceeding 100 °C heat resistance: |                  |
| 3208.90.21 | - - - Dùng trong nha khoa <sup>(SEN)</sup>                                     | kg/lít      | 3208.90.21 | - - - Of a kind used in dentistry   | kg/liter         |
| 3208.90.29 | - - - Loại khác  | kg/lít      | 3208.90.29 | - - - Other   | kg/liter         |
| 3208.90.30 | - - Sơn chống hà và/hoặc chống ăn mòn dùng để sơn vỏ tàu thủy <sup>(SEN)</sup> | kg/lít      | 3208.90.30 | - - Anti-fouling and/or anti-corrosive paints for ships' hulls            | kg/liter         |

| Mã hàng      | Mô tả hàng hóa  | Đơn vị tính | Code         | Description   | Unit of quantity |
|--------------|---|-------------|--------------|---|------------------|
| 3208.90.90   | - - Loại khác   | kg/lít      | 3208.90.90   | - - Other   | kg/liter         |
| <b>32.09</b> | Sơn và vecni (kể cả các loại men trắng (enamels) và dầu bóng) làm từ các loại polyme tổng hợp hoặc các polyme tự nhiên đã biến đổi về mặt hóa học, đã phân tán hoặc hòa tan trong môi trường nước |             | <b>32.09</b> | <b>Paints and varnishes (including enamels and lacquers) based on synthetic polymers or chemically modified natural polymers, dispersed or dissolved in an aqueous medium</b> |                  |
| 3209.10      | - Từ polyme acrylic hoặc polyme vinyl:  |             | 3209.10      | - Based on acrylic or vinyl polymers:   |                  |
| 3209.10.10   | - - Vecni (kể cả dầu bóng)  | kg/lít      | 3209.10.10   | - - Varnishes (including lacquers)  | kg/liter         |
| 3209.10.40   | - - Sơn cho da thuộc <sup>(SEN)</sup>   | kg/lít      | 3209.10.40   | - - Leather paints  | kg/liter         |
| 3209.10.50   | - - Sơn chống hà và/hoặc chống ăn mòn dùng để sơn vỏ tàu thủy <sup>(SEN)</sup>  | kg/lít      | 3209.10.50   | - - Anti-fouling and/or anti-corrosive paints for ships' hulls  | kg/liter         |
| 3209.10.90   | - - Loại khác   | kg/lít      | 3209.10.90   | - - Other   | kg/liter         |
| 3209.90.00   | - Loại khác   | kg/lít      | 3209.90.00   | - Other   | kg/liter         |
| <b>32.10</b> | Sơn và vecni khác (kể cả các loại men trắng (enamels), dầu bóng và màu keo); các loại thuốc màu nước đã pha chế dùng để hoàn thiện da   |             | <b>32.10</b> | <b>Other paints and varnishes (including enamels, lacquers and distempers); prepared water pigments of a kind used for finishing leather</b>                                  |                  |
| 3210.00.10   | - Vecni (kể cả dầu bóng)  | kg/lít      | 3210.00.10   | - Varnishes (including lacquers)  | kg/liter         |
| 3210.00.20   | - Màu keo   | kg/lít      | 3210.00.20   | - Distempers  | kg/liter         |

| Mã hàng           | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code              | Description   | Unit of quantity |
|-------------------|--|-------------|-------------------|---|------------------|
| 3210.00.30        | - Thuốc màu nước đã pha chế dùng để hoàn thiện da  | kg/lít      | 3210.00.30        | - Prepared water pigments of a kind used for finishing leather  | kg/liter         |
|                   | - Loại khác:   |             |                   | - Other:  |                  |
| 3210.00.91        | - Sơn chống hà và/hoặc chống ăn mòn dùng để sơn vỏ tàu thủy (SEN)  | kg/lít      | 3210.00.91        | - - Anti-fouling and/or anti-corrosive paints for ships' hulls  | kg/liter         |
| 3210.00.99        | - - Loại khác  | kg/lít      | 3210.00.99        | - - Other   | kg/liter         |
|                   |  |             |                   |   |                  |
| <b>3211.00.00</b> | <b>Chất làm khô đã điều chế</b>  | kg          | <b>3211.00.00</b> | <b>Prepared driers</b>  | kg               |
|                   |  |             |                   |   |                  |
| <b>32.12</b>      | <b>Thuốc màu (pigments) (kể cả bột và vảy kim loại) được phân tán trong môi trường không có nước, ở dạng lỏng hoặc dạng nhão, dùng để sản xuất sơn (kể cả men trắng); lá phôi dập; thuốc nhuộm và các chất màu khác đã làm thành dạng nhất định hoặc đã đóng gói để bán lẻ</b> |             | <b>32.12</b>      | <b>Pigments (including metallic powders and flakes) dispersed in non-aqueous media, in liquid or paste form, of a kind used in the manufacture of paints (including enamels); stamping foils; dyes and other colouring matter put up in forms or packings for retail sale</b> |                  |
| 3212.10.00        | - Lá phôi dập  | kg/lít      | 3212.10.00        | - Stamping foils  | kg/liter         |
| 3212.90           | - Loại khác:   |             | 3212.90           | - Other:  |                  |
|                   | - - Thuốc màu (kể cả bột và vảy kim loại) được phân tán trong môi trường không có nước, dạng lỏng hoặc dạng nhão, dùng để sản xuất sơn (kể cả men trắng):  |             |                   | - - Pigments (including metallic powders and flakes) dispersed in non-aqueous media, in liquid or paste form, of a kind used in the manufacture of paints (including enamels):  |                  |

| Mã hàng      | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code         | Description  | Unit of quantity |
|--------------|--|-------------|--------------|--|------------------|
| 3212.90.11   | - - - Bột nhào nhôm  | kg/lít      | 3212.90.11   | - - - Aluminium paste  | kg/liter         |
| 3212.90.13   | - - - Loại chì trắng phân tán trong dầu  | kg/lít      | 3212.90.13   | - - - White lead dispersed in oil  | kg/liter         |
| 3212.90.14   | - - - Loại khác, để sản xuất sơn cho da thuộc  | kg/lít      | 3212.90.14   | - - - Other, for the manufacture of leather paint  | kg/liter         |
| 3212.90.19   | - - - Loại khác  | kg/lít      | 3212.90.19   | - - - Other  | kg/liter         |
|              | - - Thuốc nhuộm và chất màu khác đã làm thành dạng nhất định hoặc đóng gói để bán lẻ:  |             |              | - - Dyes and other colouring matter put up in forms or packings for retail sale:   |                  |
| 3212.90.21   | - - - Loại sử dụng trong công nghiệp thực phẩm hoặc đồ uống  | kg/lít      | 3212.90.21   | - - - Of a kind used in the food or drink industries   | kg/liter         |
| 3212.90.22   | - - - Thuốc nhuộm khác   | kg/lít      | 3212.90.22   | - - - Other dyes   | kg/liter         |
| 3212.90.29   | - - - Loại khác  | kg/lít      | 3212.90.29   | - - - Other  | kg/liter         |
| <b>32.13</b> | <b>Chất màu dùng cho nghệ thuật hội họa, học đường hoặc sơn bảng hiệu, chất màu pha (modifying tints), màu trang trí và các loại màu tương tự, ở dạng viên, tuýp, hộp, lọ, khay hoặc các dạng hoặc đóng gói tương tự</b> |             | <b>32.13</b> | <b>Artists', students' or signboard painters' colours, modifying tints, amusement colours and the like, in tablets, tubes, jars, bottles, pans or in similar forms or packings</b> |                  |
| 3213.10.00   | - Bộ màu vẽ  | kg/bộ       | 3213.10.00   | - Colours in sets  | kg/set           |
| 3213.90.00   | - Loại khác  | kg          | 3213.90.00   | - Other  | kg               |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|--|-------------|------------|---|------------------|
| 32.14      | Ma tít để gắn kính, để ghép nối, các chất gắn nhựa (resin cements), các hợp chất dùng để trát, gắn và các loại ma tít khác; các chất bả bề mặt trước khi sơn; các vật liệu phủ bề mặt không chịu nhiệt, dùng để phủ bề mặt chính nhà, tường trong nhà, sàn, trần nhà hoặc tương tự |             | 32.14      | Glaziers' putty, grafting putty, resin cements, caulking compounds and other mastics; painters' fillings; non-refractory surfacing preparations for facades, indoor walls, floors, ceilings or the like |                  |
| 3214.10.00 | - Ma tít để gắn kính, ma tít để ghép nối, các chất gắn nhựa (resin cements), các hợp chất dùng để trát, gắn và các loại ma tít khác; chất bả bề mặt trước khi sơn  | kg          | 3214.10.00 | - Glaziers' putty, grafting putty, resin cements, caulking compounds and other mastics; painters' fillings  | kg               |
| 3214.90.00 | - Loại khác  | kg          | 3214.90.00 | - Other   | kg               |
| 32.15      | Mực in, mực viết hoặc mực vẽ và các loại mực khác, đã hoặc chưa cô đặc hoặc làm thành thể rắn  |             | 32.15      | Printing ink, writing or drawing ink and other inks, whether or not concentrated or solid   |                  |
|            | - Mực in:  |             |            | - Printing ink:   |                  |
| 3215.11    | - - Màu đen:   |             | 3215.11    | - - Black:  |                  |
| 3215.11.10 | - - - Mực in được làm khô bằng tia cực tím <sup>(SEN)</sup>  | kg/lít      | 3215.11.10 | - - - Ultra-violet curable inks   | kg/liter         |

| Mã hàng    | Mô tả hàng hóa   | Đơn vị tính | Code       | Description   | Unit of quantity |
|------------|--|-------------|------------|---|------------------|
| 3215.11.20 | - - - Mục thể rắn ở các hình dạng được thiết kế để đưa vào các thiết bị thuộc phân nhóm 8443.31, 8443.32 hoặc 8443.39 <sup>(SEN)</sup> | kg/lít      | 3215.11.20 | - - - Solid ink in engineered shapes for insertion into apparatus of subheading 8443.31, 8443.32 or 8443.39 | kg/liter         |
| 3215.11.90 | - - - Loại khác  | kg/lít      | 3215.11.90 | - - - Other   | kg/liter         |
| 3215.19    | - - Loại khác:   |             | 3215.19    | - - Other:  |                  |
| 3215.19.10 | - - - Mục thể rắn ở các hình dạng được thiết kế để đưa vào các thiết bị thuộc phân nhóm 8443.31, 8443.32 hoặc 8443.39 <sup>(SEN)</sup> | kg/lít      | 3215.19.10 | - - - Solid ink in engineered shapes for insertion into apparatus of subheading 8443.31, 8443.32 or 8443.39 | kg/liter         |
| 3215.19.90 | - - - Loại khác  | kg/lít      | 3215.19.90 | - - - Other   | kg/liter         |
| 3215.90    | - Loại khác:   |             | 3215.90    | - Other:  |                  |
| 3215.90.10 | - - Khói carbon loại dùng để sản xuất giấy than  | kg/lít      | 3215.90.10 | - - Carbon mass of a kind used to manufacture carbon paper  | kg/liter         |
| 3215.90.60 | - - Mục vẽ hoặc mực viết   | kg/lít      | 3215.90.60 | - - Writing or drawing ink  | kg/liter         |
| 3215.90.70 | - - Mục dùng cho máy nhân bản thuộc nhóm 84.72 <sup>(SEN)</sup>  | kg/lít      | 3215.90.70 | - - Ink of a kind suitable for use with duplicating machines of heading 84.72                               | kg/liter         |
| 3215.90.90 | - - Loại khác  | kg/lít      | 3215.90.90 | - - Other   | kg/liter         |

(SEN): Tham khảo Chú giải bổ sung (SEN) của Danh mục Thuế quan hài hòa ASEAN (AHTN) 2022

(Xem tiếp Công báo số 531 + 532)

---

---

## VĂN PHÒNG CHÍNH PHỦ XUẤT BẢN

Địa chỉ: Số 1, Hoàng Hoa Thám, Ba Đình, Hà Nội  
Điện thoại liên hệ:  
- Nội dung: 080.44417; Fax: 080.44517  
- Phát hành: 080.48543  
Email: [congbao@chinhphu.vn](mailto:congbao@chinhphu.vn)  
Website: <http://congbao.chinhphu.vn>  
In tại: Xí nghiệp Bản đồ 1- Bộ Quốc phòng